PUBLISHER: COLUMBIA PUBLISHING CO., INC.　THE SHUN PAO　中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙　TUESDAY NOVEMBER 14 1939.

申報

中華民國貳拾捌年
拾壹月拾肆日 星期貳
今日本報三張半
售國幣五分五厘
第二萬三千六百零三號
本館地址 上海漢口路三〇九號
電報掛號六〇七八
電話九三二四五至八號轉接各部辦事處
INCORPORATED
DELAWARE U. S. A.

今天播送
特別節目
周波九八〇
電話
九〇二九七
九四七五七
九〇一五〇
（上午八時至十二時）
各種唱片
最新唱片收羅宏富・凡平時不易聽到者・都可點唱！

精彩平劇　湖南梆子　紹興戲　四川戲　杭州戲　蹦蹦戲　滑稽戲　山西戲　湖北戲
電影歌曲　湖南墜子　潮州戲　雲南戲　四明戲　揚州戲　福州戲　花鼓戲　[illegible]山調
粵曲　申曲　彈詞　大鼓　小曲　蘇灘　崑曲　秦腔　楚調　漢調　三絃拉戲

（下午十二時至夜十二時）
彈詞評話大會串！
（排列以姓氏筆劃為序）
朱介生　沈儉安　侯九霞　夏荷生　徐雲志　許繼祥　趙稼秋　薛筱卿
朱耀祥　沈慧人　俞筱雲　陸鳳祥　陳蓮卿　張鑑定　蔣月泉　嚴雪亭
祁蓮芳　周玉泉　俞筱霞　陸筱祥　莫天紅　張鑑邦　蔣如庭
歡迎點唱

補力面面俱到：行銷面面俱到：聲譽面面俱到！
身弱人人宜服：服後人人健康：功效人人讚美！

三友補丸

特別節目最後一天

今日假座
華盛廣播電臺
彈詞評話大會串
周波電話節目時間請閱報名下詳細說明

加送贈品最後一天

購三友補丸一瓶
贈人造瑪瑙筷一雙　傳家之寶一本
第十期無線電特刊一冊

購三友補丸三瓶
贈人造瑪瑙筷三雙　傳家之寶一本
三友日曆一組　小楷字帖一本
第十期無線電特刊一冊

購三友補丸六瓶
贈人造瑪瑙筷十雙　傳家之寶二本
三友日曆二組　小楷字帖二本
朱子家訓文一幅　第十無線電特刊二冊
（朱子家訓文及小楷字帖贈完為止）

購三友補丸十二瓶 贈品依照六瓶加倍
加贈孔子聖像立軸**一幅** 贈完為止

有下列虛象者
服三友補丸
奏效更為明顯
每瓶二元，可服十日
購備三瓶，足供一月

神經衰弱　頭眩耳鳴　善忘怕冷　氣血虧損　眼花心跳　失眠氣短　精神疲倦　腰背痠痛　四肢乏力　勞傷過度　胸悶胃呆　病後調養　婦女血虧　先天不足　肺虛脅痛

三友實業社
地址上海南京路　電話購買請撥
九〇一五〇

錯過機會，等於錯失健康！

許美豐號

遷移一週紀念即日起全部糖菓罐頭食品暨經理沙利文公司餅乾海寧洋行甜心牌糖菓等舉行特價三星期

五磅什錦 每聽二元七角五分
五磅梳打 每聽二元七角五分
四磅梳打 每聽二元一角五分
自由餅乾 每磅三角八分
單片餅乾 每磅五角七分
夾心餅乾 每磅七角四分
(其他罐頭食品名目繁多不及備載)

總店法大馬路三二六號(新橋街口)
支店法租界新橋街三三五號
電話八六五一一

擁資二十五萬 股東責任無限

(勞勃生路戈登路西)

滙豐銀號西區分行今日開幕

本行爲便利滬西顧客起見特在公共租界勞勃生路戈登路西新建大廈設立西區第三分行茲定於今日開幕所有各項存款一律加息一厘對於各界放款亦減息一厘并撥付二十七年度公積金國幣五千元購備精美紀念品免費贈送顧客以示優待本行祗求忠實爲各界服務不冀從中牟利各界不棄尚祈時予賜教爲荷 惠顧無任歡迎 新訂簡章承索即寄 滙豐銀號總管理處謹啓

(銀行部)

活期存款二元立摺 (定期利息 活期支取)
特種活期十元立摺 (活期利息 月加六厘)
普通往來廿元開戶 (無須介紹 領用支票)
特種往來百元開戶 (殷實工商 尚可透支)

免費贈送

眞皮鈔票皮夾一只
美國製14K眞金空管自來水筆一支
國製金屬美品名貴煙盒一只
特大紋皮皮夾一只

(總分行同時舉行)

上海總行 行址北京路泥城橋口 電話總機九六二六八
第一分行 行址靜安寺路寺隔壁 電話總機三九三五〇
第二分行 行址亞爾培路亨利路 電話總機七〇六一三
第三分行 行址勞勃生路戈登路 電話總機三九四三〇

上海最新型的綢緞局

大昌祥

今日發售 ◉犧◉牲◉品◉

◉新開店◉新精神◉埋首苦幹◉

◉新貨色◉新花樣◉微利多銷◉

◉最近新貨◉ 繡花曼麗綢旗袍 二百件 繡工精細・花樣別緻・大康綢莊獨家出品・ ▲每件三元五角▼ 每人限買一件・市上無處可覓・

◉完全新貨◉ 眞絲盛紡綢裏 實足二百件 保證眞絲件件合用 ▲每件一元五角▼ 防止同業販賣・每客限買一件・

◉冬令要品◉ 彩條駱駝絨 ▲男女尺寸……一律齊備▼ ▲每尺二角九分▼ 犧牲過巨限購一件

◉男女皆宜◉ 灰色維也納絨 ▲柔軟舒適……溫暖如春▼ ▲每尺二角二分▼ 犧牲巨大限購一件

地址 南京路中山西路口新型大廈 電話九七〇〇四號

嘉定商業銀行股份有限公司復業公告

謹擇於本月十四日敝行正式復業敬請各界惠臨指教毋任企幸

嘉定商業銀行股份有限公司全體董事監察暨
董事長兼總經理 樊良伯
常務董事 徐新甫
經理 瞿九臯
襄理 葉敬良 同謹啓

行址上海愛多亞路九六六號 電話營業部九五七八六號 經理室九五七八七號 總經理室九五七八八號

大同法律會計事務所 金瑞麒會計師受任嘉定商業銀行股份有限公司常年會計顧問特此通告 事務所四川路三三號七樓 電話一〇四八四 一八八六二號

上海開灤礦務局招標啓事

(一)汽車運送煤斤承攬招標
(二)駁運煤貨承攬招標
(三)麥根路煤棧上棧下貨篩揀煤斤招標
(四)煤籮招標

如欲投標者請於十一月十六日起至福州路三十號滙豐銀行三樓上海開灤礦務局領取投標章程可也 上海開灤礦務局啓

大祥洋行 挪威輪

泰山快輪

准於本月十六日結關十七日直放 香港 新加坡 庇能

裝貨接洽處四川路一百十號普益大樓七樓 同益船務行啓

美國總統輪船公司 柯立芝總統

准十一月卅日由滬直放……舊金山及洛杉磯經神戶及檀香山並聯運至紐約●●●上海廣東路五十一號 電話一五三〇九號

大小輪船出租 洽成輪船公司 法大馬路十二號 電話八六九六七

怡太運輸公司滬昆聯運船期廣告

太古公司輪船定於本月十七日離埠十六日結關艙位無多如蒙賜顧務希貴公司行號儘先報臨敝公司或特約各行接洽爲荷

總公司四川路三三號七樓 電話一〇三三〇號

特約代理行
志豐報關行 地址—北京路清遠里 電話—一九九九七號
元太報關行 地址—永安街利泰昌 電話—八四四七六號
中國旅行社 地址—四川路 電話—一三四五〇號
同泰報關行 地址—愛多亞路長耕里 電話—九一七〇號
義記報關行 地址—永安街十一號 電話—八三三七五號

中法 中南 快運社爲自第十三次裝運起增加運費通告客戶啓事

本社秉服務社會之精神爲便利商品運輸起見辦理滬昆聯運取道越南西貢安全迅速早爲各界所洞悉現以法郵增收水脚越南鐵路增加車脚水陸兩程運輸成本較前劇增爲維持血本計不得不略加運費以資挹注茲定自本社第十三次裝運起每噸運費依照原額增收七分之一同時港幣折收法幣改依海關結關日上海滙豐銀行上午開盤之港幣電滙價格計算本社第十二批客貨准於十一月十六日裝載法郵安得利朋號離滬特此通告諸希亮鑒爲荷

中法快運社 地址江西路六六弄二號 電話一〇九五五
中南快運社 地址九江路二二〇號二樓 電話一三三八六六轉

南洋旅行社上海分社代客辦理 越南 新嘉坡 泗水 護照 特快 船票

敝社爲謀旅客便利起見代客辦理過境護照及簽字包單護送新加坡及南洋各島手續簡單取費低廉代理各港船票均照公司定章如蒙惠顧竭誠歡迎

地址法租界公館馬路廿九號即法領署對面 電話八二五六六

蘇北龍窩口天星橋貨客注意

本公司經理之快輪專駛蘇北龍窩口兼灣天星橋船身寬敞駁貨便捷並可搭客房間清潔特備汽船往來接送招待週到舒適異常准定每星期三下午十時由滬開出星期日由蘇北開回風雨無阻輪水尤爲低廉荷蒙賜顧請提前向下列各處接洽毋任歡迎

客票經售處
益泰旅行社 愛多亞路一三一號 電話八三七六五
立興旅行社 法大馬路八九號 電話八四五九〇
本埠各棧房票局均有代售

裝貨接洽處本公司或
通順 鄭家木橋宏餘坊贛東二樓 電話八七一三三
大運 山東路申報館隔壁弄內 電話九一〇一四
阜豐 老永安街六號 電話八六七四一
義通 棠來街愼興里二十一號 電話八一二五一
華南公司 四川路三三號企業大樓二〇一號 電話一三六五一
永福公司 愛多亞路一三三號天廚大樓二〇九號 電話八七一九一

萬豐機織印染廠股份有限公司爲增加資本召集臨時股東會公告

本公司訂於十二月一日下午二時在南京路冠生園召集臨時股東會討論本公司增加資本事宜事關股東權益問題務請准時出席如因事不能到會請委託其他股東到會再自公告日起至開會日止股票暫停過戶除另函通知外特再登報公告 董事會啓

中華通訊社啓事

本社現已成立，定十一月十二日起正式發稿，嗣後決勉力爲新聞界服務，尚乞各界人士不吝指導，爲荷！

中華通訊社啓 河南路三三號 電話九五二四二

上海市教育局立案

中國職業補習學校 秋季新班招生

(科目)國文英文日文簿記會計打字會話 (上課)業已上課報名從速 (學費)分每月繳納 (時間)上課時間晨，日，夜班任擇各科任選

校址 第一校靜安寺路754號(卡德路口) 第二校愛多亞路960號(大世界西) 第三校霞飛路630號(馬斯南路東)

交通部立案 教育部備案

中國無綫電工程學校第卅五屆招生

(學科)電信科工程科高級科 (程度)初高中或相當學力驗證免試 (考期)十一月十四日 (開學)十一月十五日 設獎學金額宿舍章程備索報名即日起

◆校址 上海愛多亞路一三九五號 電話三二二二二號

馬師相伯追悼會

本月十五日(星期三)上午十時在愛多亞路浦東同鄉會六樓舉行

上海復旦大學 復旦大學同學會 復旦附屬中學 復旦實驗中學 同啓

震旦大學爲舉行馬相伯先生追思大典通告

謹訂於明晨(十五日)七時半在呂班路聖伯多祿堂舉行追思大典彌撒敬希相老(聖名若瑟)親友屆時蒞臨參加是爲至禱

虹口時疫醫院收支報告

(自籌備至結束止)中華民國廿八年五月一日至十月卅一日

科目	金額(萬千百十元角分)
收入類	
上屆結存	六三九・五九
捐款收入	二八〇二四・九六
利息收入	九三・三七
收入總數	二八七五七・九二
支出類	
借入款(朱靜記)	二〇〇〇〇・〇〇
建築費(臨時院舍)	五三〇〇・〇〇
醫療器械	六六〇・八七
病人用具	七六四・四八
傢具設備	二五一・四三
存出保證金	八〇・〇〇
藥品	三二〇〇・一九
薪金	六六〇四・三六
工資	一五七・八七
膳食	三二五二・〇四
車資	六五・八四
修繕	四二七・一五
文具印刷	二三四・七五
書報廣告	四二〇・八一
水電	九三一・一五
貼現損失	一七八・三五
雜支	一五〇・一一
支出總數	二六六七九・四〇
結存	
現金	二七一・七四
行莊存款	一八〇六・七八
結存總數	二〇七八・五二

說明

(甲)「收入類」捐款收入項下係包括捐助物品作價一百八十二元九角六分之總和

(乙)「支出類」臨時院舍建築費添購醫療器械病人用具傢具設備存出保證金五項共七千〇五十六元七角八分應列入資產部份藥品薪金工資膳食車資等十一項共一萬七千六百二十二元六角二分應列入費用部份其中(一)薪金項下醫務人員佔五千八百三十三元一角六分事務人員佔七百七十一元二角(二)膳食項下員役合佔二千六百〇一元六角三分病人佔六百五十元〇四角一分(三)貼現損失係捐款收入有外埠鈔票一千〇四十六元暨滙划二百八十元之兌換差額

醫務報告

(自開診至停診止)中華民國廿八年七月五日至十月十四日

病名	門診	住院	合計
眞性霍亂		六七	六七
胃腸炎	三〇四	二〇〇	五〇四
痢疾	一九三二	一三三	二〇六五
胃炎	三五八	二〇	三七八
腸炎	一一九八	八三	一二八一
腹瀉	九三		九三
腹痛	二二二	四	二二六
頭痛	一九		一九
便閉	二六五	五	二七〇
熱症	三七九	一	三八〇
日射症	二		二
流行性感冒	一八二	一	一八三
胃痙攣	四六	八	五四
瘧疾	一四四	二	一四六
消化不良	三六五	一	三六六
腸寄生蟲	一四六	一	一四七
雜症	三四一	一二	三五三
防疫針	九三六		九三六
總計	六九三二	六三八	七五七〇

說明

住院病人六百三十八人其中(一)經工部局衛生處檢驗確係眞性霍亂者六十七人不治八人(二)患胃腸炎經鑑定急性者五十四人不治七人(三)患痢疾不治七人經鑑定係細菌性者五十五人不治一人(四)患腸炎不治一人(五)雜症病人經鑑定係正傷寒者不治一人

統計：(甲)每一病人平均費用以門診住院合計總數七千五百七十人除去防疫針九百三十六人外(一)按照藥品費用計算爲四角八分二厘(二)按照費用總額計算爲二元六角五分六厘(乙)住院病人住院日數累計共三千一百五十六天平均每一病人住院五天(丙)住院病人中共不治二十五人死亡率爲百分之四

附啓●本院設在虹口迄今十載歷屆開辦對於掛號醫藥病房等費概不收取分文今夏遷址復辦仍本往旨用資利濟所幸人東經濟各方深荷各界贊助得以順利進行拜嘉之餘無任感紉茲者秋深閉所有本屆全部帳冊單據業經巢紀梅金瑞麟秦宗琳三會計師義務秉查複核無訛出具證明除另編院務報告一俟印竣再行分發外合將收支醫務概況先行披露維希 公鑒

名譽院長約翰凱悉克(John Keswick) 醫馮炳南 院長朱靜庵 沈驊臣 王錫蒂 總幹事膺經綬 朱仲平 醫務主任朱筱紡 林保山 會計主任顧廷三 朱叔平 同謹啓

院址星加坡路膠州路口 電話三[illegible]

六中全會第一次會議

先舉行紀念週蔣總裁闡釋十要點

並開預備會議推定主席團十一人

◉重慶　中國國民黨第五屆中央執行委員會第六次全體會議、於十三晨舉行擴大紀念週、到中央執監委員各級長官暨續到中委三百餘人、由總裁主席、講解第五次全國代表大會宣言內容、計分十點、一、崇道德以振人心、二、興實業以奠國本、三、弘教育以培民力、四、裕經濟以厚民生、五、愼考銓・嚴考績・以立國家用人行政之本、六、尊司法・輕訟累・以重人民生命財產之權、七、重監察・勵言官・以肅官方而伸民意、八、重邊政・弘教化・以固國族而成統一、九、開憲治固內政以立國民確實鞏固之基礎、十、恪遵總理遺教、恢復民族自信、確立正當對外之關係、以保持國家獨立平等之尊嚴、而達世界大同之目的、總裁逐點予以剴切闡釋、並盼望切實檢討此種精神、而確定此次大會之方案、全體委員恭聆總裁講解、均振奮異常、至十時許散會休息、旋舉行大會預備會議、由總裁主席、推選主席團、王法勤・丁惟汾・居正・于右任・馮玉祥・戴傳賢・鄒魯・葉楚傖・孔祥熙・陳果夫・李文範・十一人、經大會無異議通過、至各審查委員會、則由主席團決定、報告大會、十一時許預備會議竣事、即散會、（十三日電）

通過慰勞前方將士

◉重慶　六中全會十三日下午、舉行第一次全體會議、由于委員右任主席、首向前方陣亡將士暨死難同胞舉行默哀禮、會中空氣嚴肅異常、默哀畢、即由大會通過致電前方將士慰勞、旋宣讀預備會議紀錄、并由秘書處報告因公未能來渝參加會議之各委員函電、計有蔡元培・李烈鈞・柏文蔚・程潛・李宗仁・顧祝同・余漢謀・朱紹良・傅作義・吳忠信・薛岳・于學忠・衛立煌・陳儀・沈鴻烈・鹿鍾麟・李揚敬・吳經熊・柳亞子・林雲陔・香翰屏・盛世才・羅翼羣・張發奎・崔廣秀・楊熙績等三十四人、繼由于主席報告主席團決定各組審查委員會委員暨召集人名單、（見另條）末舉行黨政軍三項報告、黨務由中央常委居正報告、政治由國防最高委員會秘書長張羣報告、軍事由軍政部部長何應欽報告、報告竣事、當將各報告交由各組委員會審查、大會於五時許散會、

各組審查委員名單

各組審查委員會委員名單如下、黨務組、葉楚傖・陳誠・陳樹人・張厲生・馬超俊・甘乃光・張道藩・周啓剛・蕭吉珊・陳耀垣・丁超五・洪陸東・余俊賢・姚大海・余井塘・謝作民・戴愧生・谷正綱・王陸一・方覺慧・洪蘭友・蕭忠貞・張強・陳訪先・王子壯・王秉鈞・王崑崙・段錫朋・曾擴情・林翼中・趙允義・李次溫・陳泮嶺・胡文燦・召集人陳誠・張厲生・政治組、王寵惠・張羣・張繼・覃振・何鍵・吳鐵城・鄒家彥・茅祖權・張知本・邵力子・蔣作賓・王正廷・李宗黃・張任民・劉文島・張沖・趙丕廉・焦易堂・蕭同茲・傅秉常・王用賓・狄膺・麥煥章・樂景濤・區芳浦・程天放・召集人王寵惠・張羣・軍事組、何應欽・白崇禧・劉峙・陳濟棠・何成濬・陳繼承・熊克武・王懋功・張貞・陳策・楊虎・錢大鈞・陳紹寬・張治中・李福林・召集人何應欽・陳濟棠・經濟組、宋子文・徐堪・曾養甫・劉紀文・梁寒操・蕭忠貞・朱霽青・彭學沛・吳保豐・趙棣華・閔亦有・王漱芳・劉維熾・徐恩曾・李綺庵・傅汝霖・召集人宋子文・徐堪・教育組、吳敬恒・陳立夫・白崇禧・陳誠・章嘉・王伯羣・陳布雷・雷震・魯蕩平・羅家倫・潘公展・王世杰・吳挹峯・李敬齋・黃麟書・葉秀峰・石瑛・召集人陳立夫・白崇禧、（十三日電）

大會議程未經宣布

◉重慶　今日許多重要問題、正待在渝舉行之六中全會決定、內以成立憲法政府問題、尤為重要、會議議程、未經宣布、惟衆信該會對於國民參政會新近通過之建議、尤其為及早成立立憲政府一項、將首先加以考慮、此間中國人士聲稱、立憲政府成立前、須設國民議會討論、並通過政府之憲法、六中全會可望決定國民議會之成立日期與選舉代表之手續、六中全會大約並將就歐戰而考慮中國對外關係、此點與蔣委員長前於昨日重申之中政府已定政策、未必有何重大歧異、衆料六中全會將正式重申中國繼續對日抗戰之決心、（十三日路透社電）

開幕詞

◉重慶　（續昨）再就他所謂「解決中國事變」來說、他既感覺到中國已不可征服、世界各國之側目而覷、就該澈底悔悟、把「東亞新秩序」等等一套、完全收拾起來、但他結束事件的辦法、卻是想成立僞中央政府、不但澈底汚辱中國民族、而且要汚辱世界各國、大家都知道他所謂解決中國問題、實際就是要滅亡中國、他所謂要妥洽各國、實際就是要排除各國、此種做法、簡直是自欺欺人、愈趨愈下、即如近來他的國內、一方面有一部份人希望先緩和美國、更有一部份人大發其先拉攏蘇俄之夢、因為如此、所以他要兩面拉攏、兩面恫嚇、但是弄到後來、必至無先無後、澈底失敗、我曾經在五中全會時說明、日人政略的失敗、「根本既錯無是處」、現在他所大吹大擂的「東亞新秩序」的聲明、已經一年了、為這一個大錯、不但他的外交失敗、而且軍事政治各方面、無一而不着着失敗、在常人呢、失敗了就該回頭、但是日本、永不會反省、永不會改正、所以他愈失敗、只有愈錯誤、愈錯誤、則必然愈失敗、在這九個月來、他軍事政治外交、無一不在失敗的路上急進、總之一句話、日人的失敗、是不可救藥的了、第二、我們要確信我們抗戰國策的確當、而堅定不移、說到這裏、我要提醒我們全體同志兩句話、第一句話、就是這次歐洲戰事幸而發生在我們中國抗戰既起之後、第二句話、就是我們幸而在歐戰沒有發生的兩年前七月七日發動了對日抗戰、全國同胞必然明瞭前年七月七日發動抗戰是最適當的時機、而我們兩年多的奮鬥犧牲、實在有無比的代價、再則我們應該回溯我們（九一八）以來所定的國策、我在四次參政會中曾說明、我們國策建築在四個原則以上、㈠反對日本侵略、以保障我主權領土行政的完整、㈡遵守國際公約、尤其是九國公約國聯盟約與非戰公約、㈢不參加防共協定、㈣外交完全自主、不受任何拘束、這四個原則、我們八年以來、遵守不渝、而且此後仍舊要本此奮鬥、堅定不搖抗戰到底、則國際形勢、無論如何變化、日本決不能達到任何的企圖、第三、我們要信任友邦、專意抗戰、發揮中國自救救世的抱負、以貢獻於世界和平、我們相信由於世界上愛好和平的共同心理、歐戰終能得到合理的解決、我們的抗戰、始於抵抗强權的侵略、必終於建築世界永久的和平、我們還可以斷言、各國間對於世界問題的觀察、現時或不能完全相同、但對於中日問題與遠東大局的觀察、則沒有不一致的、因為中國抗戰的成敗、實際上是與世界各友邦的利害安危相一致、任何國家沒有不為他本國眞正的利益打算的、所以敢斷言、決沒有一個國家而與其根本衝突的國家相妥洽的、但是我們中國對於各友邦、並不存絲毫倚賴之心、祇是憑着公理正義、與各友邦共同一致、達到世界和平的目的、因此我們不但完全要信任各友邦認識的清楚、同時我們更要確守自助人助的格言、絕對的自强自勵、以期不負各友邦的交誼、無愧於伸張正義、裁抑强權、與確保世界和平的共同責任、第四、我們要認清敵人製造僞中央政權、是他政略上更進一層最後的失敗、日本如果對世界與遠東的大勢、以及中國三民主義的革命力量、早有明白的認識、不存侵略野心、不背國際道義、就應該知道中國的獨立繁榮、總是日本福利的屏障、總之、日方一日不放棄他侵略的大陸政策、不撤回他侵華全部的軍隊、無論他用什麼方式、無論他造什麼謠言、而中日戰事、決不能結束的、祇要中日戰事不結束、那就無論任何國家、決不會同他妥協諒解的、但在我們方面、正唯勝利已經有確切的把握、正唯今天抗戰的成敗、影響於全世界的禍福安危、我們更不能不格外戒愼、格外儆惕、格外的奮發黽勉、自强不息、希望大家在這一個重要的全會期間、檢討過去、痛自鞭策、刷新黨務、健全政治、使軍事成績、格外提高、使兩年餘前綫官兵犧牲奮鬥所造成的勝利基礎、得以完全收穫、以達到我們抗戰建國的成功、安慰我們總理在天之靈、安慰我們殉國殉職的先烈、和流離痛苦的一般同胞、（完）（十三日電）

湘北華軍攻入臨湘縣境

燬日彈藥庫多所　日軍向岳陽潰退

◉汨羅　十一日晚、華深入臨湘縣境之游擊部隊、於臨湘附近之黃埔鋪與日軍遭遇、激戰三小時、日受重創、不敢戀戰、向羊樓司・岳陽一帶潰退、華軍一部乘勝攻入臨湘縣境、將日軍彈藥庫焚燬多所、並破壞電報話綫頗多、後日軍增援反攻、華軍以任務完成、略與周旋、安然退去、（十三日電）

◉沙市　十一日晚、華軍繼續挺進、各路均已直迫城郊、城西前後西坡、城北富家原、及南郊高地迄今晨仍在激戰中、城外日軍、退據城關、一部九百餘、十二夜突圍竄經高樓上（城東北）遇華軍伏擊、損失頗重、殘衆續竄殷山嶺、汾城日軍千餘、西進增援、又被華軍阻擊於前後野村一帶、另一路華軍同時再度進襲、牛王廟屹台頭、一部已直逼汾山嶺日軍之砲兵陣地、（十三日電）

鄂中華軍克復沔陽

◉宜昌　鄂中戰局、前曾一度緊張、日軍傾其各路兵力、猛犯仙桃・沔陽、初華軍以衆寡關係、曾向後移、嗣經華生力軍參加反攻、短時間內即將沔陽收復及仙桃週圍各要點、沔陽現在華軍某有力部隊堅守中、仙桃鎭內之日軍、已被華軍控制、日軍尙負嵎頑抗、但華軍進展神速、仙桃鎭旦夕可下、潛江方面、日軍時出騷擾、惟屢次受創、士氣大喪、（十三日電）

◉樊城　漢宜路日軍二千餘、砲十餘門、十日向襄河右岸轟擊、並以步兵六百餘、在砲火掩護下進犯、經華守軍迎擊、日向西北退去、（十三日電）

◉汨羅　大沙坪日軍、於九日晚分三路向東關（大沙坪西）進犯、華軍分頭截擊、當即展開激戰、衝殺至十日晨、日伏屍無算、日屢次增援猛撲、均不得逞、迄午仍血戰中、（十三日電）

汾西日軍全綫潰退

◉朝邑　四日拂曉、汾城西牛王廟・屹台頭等處之日軍步騎砲二千餘、合向豁都峪・鴿坡上・「汾城西北」一帶大舉進犯、華軍奮勇迎擊、戰事劇烈、自晨至晚、衝殺十餘次、迄晚日軍不支、全綫潰退、是役日軍棄屍三百餘具（十三日電）

◉興集　晉西華軍十一晚分頭圍攻鄉寧城、戰況之烈「近所未有」、華軍十二晨一時開始進攻、旋即收復十里舖、城北岳家原・冷家原・（城西北）南原（城西南）各據點、激戰至午前、將城東南蔡家原及城南高地克

江門日軍遭華軍迎擊

◉桂林　十一日下午六時江門日軍約四百、出沒於為村雙龍一帶、華軍分頭迎擊、戰事頗烈、（十三日電）

◉四會　華×部九日夜襲西江梁家驛、日軍猝不及防、華軍衝入「內圍」、縱火焚燬日軍彈藥庫、爆炸之聲、遠達數里、損失慘重、（十三日電）

廣州日營遭華機轟炸

◉重慶　華空軍口口架、十一日上午七時出現於廣州上空、盤旋數匝後、轉向近郊轟炸、投彈二十餘枚、悉落日陣地、摧毀兵營械庫多所、日高射砲雖曾發彈抵禦、但華機毫無損傷、（十二日電）

節約建國儲委會決組織各省分會

在蓉等十一處發動組織　派張忠義等十八人往籌備

◉重慶　全國節約建國儲蓄運動委員會、自中宣部聯合各機關組織成立以來、推進會務、不遺餘力、茲為普遍發展起見、特決定在中央各機關組織直屬分會、第一步並先從成都・蘭州・西安・貴陽・宜昌・昆明・靑海・寧夏・桂林・衡陽曲江等十一處發動組織、由總會派張忠義・王紫霜・張希錦・馬逸民・李孤帆・齊雲保・王惟中汪一鶴・方廷標・陶學濬等十八人分赴各地籌備一切、均已於日昨由渝出發、聞該會以海外僑胞熱心愛國、對於節約儲蓄運動、尤願積極提倡、故特會同中宣部僑委會海外部及交通部等、分電馬尼剌總領事、及中華總商會主席羅芬士、抗日後援會主席楊啟泰、本黨總支部主委王泉笙等、積極宣傳、儘量提倡、預料必能有極大之功效、（十二日電）

蘇大使館更動職員

◉重慶　此間蘇聯大使館與塔斯通訊社人員稍有更迭、蘇聯大使館情報主任羅曼諾夫已被召返莫斯科、（繼任者巴列煦尼科夫、業已就職、塔斯通訊社經理羅果夫已調香港、而由雅克沙敘繼其職、（十三日路透電）

英使寇爾離港返滬

◉香港　寇爾十三午離港返滬、約明春齊赴渝、（十三日電）

渝各報論述中國將來

◉重慶　此間各報今日對於蔣委員長致六中全會之開幕辭、一致加以稱道、認為具有歷史意義之重要文件、中央日報對於中國在蔣委員長領導之下、雖遭許多軍事上之不利、但仍能作長期之抗戰一點、稱道不置、論及中國之將來、該報稱、就遠東方面言、黑暗之時期、已成過去、黎明業已降臨、蓋日本侵略者已日趨於窮途也、唯在歐洲方面、悲觀之空氣、尙籠罩於各方、一切尙在不可知之數、獨有中國、則仍以堅定不搖之意旨與確信、向前邁進、中國共產黨機關新華日報稱、日方及其傀儡在五中全會與六中全會中間所發動之謠言攻勢「至今雖已全然失敗、唯內部之尖銳磨擦、確足令人扼腕者、故國民黨六中全會最重要之使命、即在如何促進國共兩黨之合作與團結、國民黨假若以堅決坦白之胸懷、實行民主式之政治、承認人民之政治權利、則即為對於國家民族之重大貢獻、（十三日合衆社電）

今日本報要目

國內　六中全會昨開預備會議推定主席團並接開首次大會

國外　華北英法駐軍一部分調回本國　邱吉爾說明此次戰爭意義　荷蘭總理發表演說勸國民鎭靜　德空軍襲擊英艦隊

上海　二批分幣劵日內發行　日汽艇猛撞渡船六十餘人滅頂

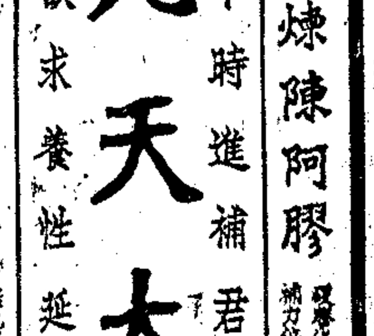
第一張……國內要電
第二張［國際電　地方通信　教育消息　商業新聞
第三張……本市新聞
第四張……自由談　游藝界

昨日本報發報時間　六點四十五分

廣東洗種福堂
依照古方配製國藥
烏鷄白鳳丸
質料與功效超人一等
主治婦女一切隱病有孕未孕均可服
新訂價目每盒一元二角半打六元

男用　補腎固精　海狗腎精片　效力偉大　每瓶一元半
小兒　除痰止咳　馬寶猴棗散　靈驗非常　大一元二角　小六角
總發行　上海河南路四馬路口第一家　電話九五四一〇　良藥目錄承索即奉

清潔無煙　純粹質炭
熟煤
各式火爐　均極適宜
每噸自十六元四起
熟煤清潔無煙煤質高貴凡火爐水汀廚房菜館家庭爐灶均可適用比較白煤煤球可省燃料費十分之三備有大規模機器煤篩大小拷塊尺寸調勻各界採用保證滿意
獨家經理　上海熟煤行　處洽卿路七一五號　電話　九二一九四　九二五九八
經銷處　泥城橋各特約同行　圓圓煤球各專銷處　各大柴炭店

北平華局　上海河南路抛球場　電話一五九八九九
薬煉陳阿膠
九天大補膏　培元固本　補品至尊
平時進補君須記　有病方知健是仙　欲求養性延年物　須向兼收並蓄家
調燮陰陽　大補氣血　起衰扶弱　效偉力宏　每瓶一斤三元

益壽固精丹
秘製橘紅膏
人參再造丸
本局信條　貨眞價實　不增價　不減料　不欺人
還童酎　九九
選辦北平各家馳名丸散膏丹
國曆十一月十五日朔望星期九折

社評

歐戰前途蠡測

比荷兩國呼籲和平，斡旋息戰。英法已予答復，謂奠定永久和平的關鍵，繫於德國；德國尚未答復，殆將聲明德國迄未向英法宣戰，破壞和平的責任，在於英法。彼此推諉，彼此責難，故息戰言和，至少在目前已經絕望。自此而後，戰爭範圍的擴大，戰爭時間的延長，大勢在所不免了。

自開戰一直到目前爲止，在西綫雖則英法與德國對壘已歷三月，然而只限於小接觸，並無大規模的戰爭。雙方所着重的手段，不是軍事上的攻勢，而反是政治上的攻勢，外交上的攻勢；廣播宣傳的聲浪，多過砲彈的聲浪；政客們的搖旗吶喊，多過士兵的衝鋒吶喊；這當然不是戰爭的本態，容許若此文靜，而是過程中的一幕罷了。原來德國的作戰目標，在於波蘭，波蘭既得，她的目的已達；波蘭的攻之易，克之速，這早在德國的預料中，所以不惜出之於軍事行動。德國對於西歐，就現階段講，是沒有什麼要求，其對英法最近提出殖民地的要求，也只是一種政治上以退爲進的政略，與英法討價還價，並不是出於她的本心。英法有龐大的經濟資源，有雄厚的重工業基礎，有強有力的海空勢力，不是像波蘭那般攻之易，克之速，這早也在她的預料中。這就是她對波蘭不惜貿然用軍事攻勢行動，而對英法只限於軍事防勢行動的原因；也就是西歐軍事一直在半睡眠狀態中的原因。

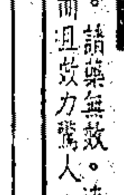
但戰事的進行，如馬之下峻坂，是一發不可收拾，而必須到了一個終局，才能停止。德國對波蘭的既成事實，要英法加以承認，這在德國，已是最小限度的要求；而英法方面，認爲要恢復和平，不但要恢復波蘭的原狀，要恢復捷克與地利的獨立，並且要德國尊重國際間的條約，這在侵略的納粹德國，都是不能接受的條件。而在英法方面，沒有得到一個可以停戰的理由，也決不會放棄他們的政策。正如英國自由黨巨魁薩繆爾子爵所說：「現在還不是英法政府草擬和平條件或歐洲新秩序的時期。我們很明白，我們所需要的和平種類，是與凡爾賽和平條約不同。但在目前階段，必須集中於擊潰希特勒主義及那使歐洲毀滅的哲學上。英國人民最所需要者爲堅忍性。堅忍性比一切都需要，這在歷史上成就英國民族的偉大。」英國海相邱吉爾氏昨天在廣播演說中也述及「英國既被迫作戰，則唯有保持戰爭，直至他方面厭戰而後已，」這就是說明在戰爭的相持階段中，和平是不可能的；那末自只有繼續戰爭下去，以決定誰勝誰負。現階段是一歐戰轉捩的樞紐，德國西進，或許擴張到大西洋邊—荷比或是其目標，荷蘭當局，雖否認德國對於她的威脅，但證以荷蘭軍開往邊境各要塞，及決堤放水，這說明荷蘭已感受嚴重的威脅。由於上次大戰的教訓，在國際公法上，幾乎無所謂中立。只要有利於軍事行動，撕毀條約，侵犯他國的所謂中立，是正在從事戰爭的國家，在所不惜的。再從現代軍事策略來觀察，若要速戰速決，當然惟有採取攻勢，以完成其目標。總之，這一次比荷兩國斡旋和平的失敗，可以視爲德國所謂「神經戰爭」，所謂「和平攻勢」的失敗，亦可視爲歐洲大戰的前奏曲的尾聲。今後若非德國方面有何意外的急轉直下，則大規模戰鬥行將立即開始；攻勢必發動於德國，鋒鋭或不免於比荷乃至於瑞士，否則絕無速戰速決的萬一之望。至於英法，殆將以守爲戰，以拖制敵。

胃病最新根治藥

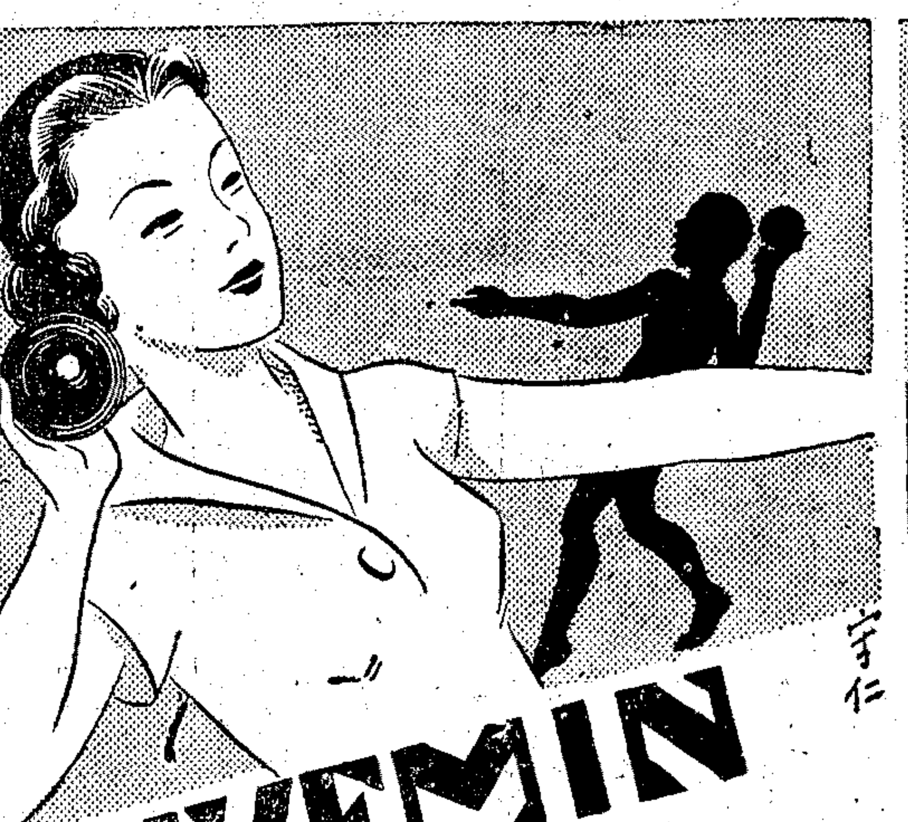
安胃鋁省

人工合成之矽酸鋁製劑。合乎理想的中和胃酸過多之制酸靈藥。保護胃壁。覆被胃粘膜。使胃潰瘍及胃疾部份。不受胃液之刺激。止痛健胃。而奏神效。

凡多年胃病。久醫不愈。諸藥無效。本劑。決不使君失望。而且效力驚人。速服



上海新亞藥廠製造



LIVEMIN

利凡命

小牛肝臟製劑

採用小牛肝臟煉製
濃縮結晶，耑治血虧，補血針，
質料新鮮濃厚，補粉補片，味美氣
香，婦孺喜服，功效靈驗，

強身補血之特效藥

新亞藥廠製造　各處藥房均售

H.8

BIOZYGEN

老牌酵母製劑

寶青春

開胃強身　家常補品

補粉補片　發行七載　開胃助化　潤腸通便　改善營養
效宏價廉　芬香鮮美　婦孺所愛　連吃三日　胃口大開
連吃一月　精神爽快　通年常吃　永無疾患　新出補汁
其味最鮮　調養佐餐　滋補非凡　完全淨素　藥房均賣

上海新亞藥廠製造

ISOTOL

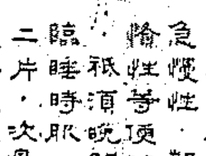
一粟通

微量緩瀉科學創製

安全靈速通便藥

七大特色

一、色白無味無臭
二、不害胃腸肝腎
三、服量微效速
四、無刺戟無流弊
五、易服平穩安全
六、藥性不入血液
七、催促生理自然排洩



不論姙婦，臥床久病，急慢性習慣性便秘等，祇須晚間臨睡時服二片，次晨大便暢通。

訂婚啓事

茲承金亦鳴吳治平兩先生介紹並徵得雙方家長同意於十一月十四日在上海大三星酒樓行訂婚禮特此敬告諸親友

朱君哲　張聰　仝啓

劉思訓　李鳴雝　結婚啓事

我倆承倪貽德沈石谿兩先生介紹并徵得雙方家長同意於民國二十八年十一月十四日在滬結婚時值非常一切從簡特登報端敬告親友

松江王舒泰 舍姪葆元　金山沈韻笙 長女織文　爲結婚啓事

謹詹國曆十一月十四日下午四時假座上海八仙橋青年會舉行婚禮時值非常一切從簡敬此奉邀　親友恕不另柬諸希　亮鑒

陶性初 長男家升　陳漢宗 小女耕綉　爲結婚啓事

長男家升小女耕綉已於國曆十一月二日在滬寓舉行結婚典禮國難期間一切從簡諸親友概不驚動　敬此奉告

王治心爲小女申望結婚敬告親友

小女申望已於十一月十二日在昆明與劉永楙君結婚時值非常一切從簡特此補聞

蘇俄政府監製

羅宋牌鹿茸精

名貴偉大補品

真正花鹿茸提煉製成

全球名醫·一萬四千餘人·一致滿意

澈底治療身體衰弱

鹿茸爲我國四千年來。久已重用之名貴補品。祇因價值昂貴製法陳舊。未能普及。自蘇俄醫藥泰斗柏靈柯博士。發明鹿茸精後。因其功效偉大。定價低廉。遂得暢銷全球。據蘇俄藥業總局之統計。鹿茸精已經過各國著名醫師。一萬四千餘人之臨牀經驗。確實證明。爲澈底治療各種衰弱病症之唯一良藥。對於腰腎性能，神經，心臟，腸胃，以及病後或年老衰弱。皆能在短期間內。完全治愈之。能使十分衰弱之身體。變爲強健。實爲最合我國人體質之名貴偉大補品。

主治　性能衰弱。心臟衰弱。病後衰弱　神經衰弱。腸胃衰弱。年老衰弱

分注射劑及內服藥水二種。定價低廉。藥房均售　備有柏靈柯博士一九三八年。最新詳細報告書。函索即寄

蘇俄國立內分泌研究院出品　總經理上海泰信藥行　寧波路二十號　電話一六五一六

華北英法駐軍　一部分撤回本國
聲明出於軍事理由　美國駐軍維持現狀

◉東京　英國駐日大使克萊琪今日與日外相野村晤談，歷一小時，聞英大使當以牒文一件遞交野村，通知華北英駐軍行將減少事，該牒文稱，「英政府按照一九零一年庚子議定書而駐軍華北，但今日歐戰而起的軍事必要之故，已決定在華北僅駐保護英國財產與維持和平及秩序所必要數額之士兵，」該牒文並稱此項決定已通知按照一九零一年議定書而有權在華北駐兵之各國，英國此項決定爲日方人士所歡迎，據稱此與九月五日日政府建議要求各交戰國「消弭彼等在華與日本發生不測的「一切可能原因」之方針相符合云，英軍將撤退若干，此間尚未得知，據日本半官方面估計，華北目前約有英兵一千名，（十三日路透電）

◉倫敦　據英國官方稱，現在華北天津北平山海關間之英軍計有一千名，政府現決撤回八百名，英大使克萊琪最近會見日外相野村時曾對日方言，英國此項行動，並不牽涉英國之在華權益，（十三日合衆社電）

◉巴黎　關於英法兩國自華北撤退駐軍至某種限度事，陸軍部頃發表消息稱，依照一九〇一年議定書，各簽字國得在華北某某處地方駐紮軍隊，藉以確定北平市之通海道路，時至此際，惟英·法·美·義·日·五國政府依然享有此種權利，邇者歐戰爆發，英法兩國政府咸認爲撤退一部份駐軍，以之調往他處，實乃適宜之舉，爰乃決定將大部份駐軍調回本國，但各該國在有之資產，仍當予以保全，原有之駐兵權利，仍當予以保留，天津市英法兩國租界仍保有相當員額之隊伍，用以維持治安，此種決定，業已通告其他各簽字國政府，此外上海法租界仍駐有軍隊不少，漢口廣州兩處之法租界原有警察員額已大加充實，用以替代駐軍，（十三日哈瓦斯電）

◉華盛頓　美國務院方面聲稱，華北地方美國駐軍現狀，不因該處英軍撤退一部份而變更云，（十三日路透電）

◉東京　英國駐日大使克萊琪今日正式通知日本外相，略謂英國因其他方面之需要決定將華北大部分英國駐軍撤退，僅留少數警衛隊於天津，藉以保護英人之財產，兼供維持秩序之用，日方對於英方此項決定，極爲滿意，認爲英國放棄華北利益之初步表示，誠實新聞認英國此項行動，足證英日關係已見改善，預料英日間之懸案，今後亦有早日解決之望，（十三日合衆電）

◉倫敦　自陸軍部昨晚公佈將華北大部英軍撤退之後，可靠方面今日又稱上海英軍，將來亦有撤退之可能，屆時取代上海英軍防區地位者，將爲美國軍隊，蓋前此關於此點，已成有協定也，（十三日合衆電）

◉北京　目下各國在天津北京駐屯之軍隊及保衛隊人員，大概如下，北京·英國一〇〇名，法國一五〇名，美國三〇〇名，意國四〇名，天津·英國二〇〇名，法國一〇〇名，美國一五〇名，意國一〇〇名，（十三日同盟電）

保障　短期　特新療法　用藥高貴

根治白濁　蔡葆和醫師

立可止痛　五天斷根　保證不發　出立保單　藥本拾元

初期包醫　負責根止　一切藥費注射針皆在內

地址三馬路廣西路西首六九六號▲江南醫院▼

本醫師專醫花柳白濁各科，有二十年歷史，設備完全，最始創用科學儀氣療法，確係根本解決，指日痊愈，自對於大衆認爲最難根治之白濁，尤有絕對速愈把握，學識經驗，早冠全滬▲最近治療白濁自併用手術直接療法後，其成積突飛猛進，昔通白濁三小時內能止痛滑濁，五六天可以斷根，慢性白濁大都十數次亦能斷根，可請衛生局反覆檢驗證明除根不碍生育，方法敏捷，絕無痛苦▲注意▼所謂手術直接療法，係用專門器械直接施行於患部，務使藉藏於黏膜側管之淋菌完全撲滅以至根治，非富有經驗及敏熟手術決不能充分發揮其功效也

德貨船兩艘駛離長崎

◉東京　據昨晚日方消息聲稱，歐戰發生後，留泊長崎之德國貨輪二艘，星期六晚駛往他處，聞該二貨船已逃避英國海軍之巡邏哨，二德船一爲六一〇〇噸，一爲五一七三噸，均由高麗裝載大豆駛往鹿特丹，因歐戰爆發，被迫駛抵長崎避難，上星期中，已盛傳此兩德輪已將大豆卸下，另裝煤斤，據海軍專家觀察，此二德輪之行動，似爲準備在太平洋中活動之德艦之加添燃料，蓋當德貨輪二艘在長崎裝煤時，適值德國袖珍戰艦「希爾海軍大將」號由好望角駛抵太平洋也，（十三日合衆電）

本埠訊，本埠英國海軍當局，今日否認獲悉德國貨輪二艘，已自長崎逃避英國海軍巡邏哨，而駛往他處之消息，（十三日合衆電）

美日間懸案六起已告解決

◉東京　日軍在中國軍事行動損害美國在華權益，日政府以賠償及其他方法，漸次解決，其中已圓滿解決者，今日由外務省情報部發表，其內容如次，㊀日軍佔領上海地方美國人所辦大學，業於十月中旬返還原主，㊁山東省即墨美教會會於日軍轟炸蓮華時炸毀，已經賠償解決，㊂浙江省臨平美教會日軍實行撤兵，㊃江蘇省大場鎮美人經營之農場，從來爲禁止交通區域，現已解除禁令，㊄中山縣美教會因日軍艦轟擊所受損失，已經賠款解決，㊅廣州沙面美國帆船之碰毀事件賠償解決，（十三日同盟電）

菲列賓經濟前途

◉馬尼剌　美國駐菲高級委員賽易爾今日在此間美國商會中演說，認菲島經濟前途有極嚴重之困難，菲人解決此項困難之途徑有二，㊀爲經濟國家主義，其特徵爲嚴密之政府統制，同時政治亦易趨於獨裁，㊁爲如美國式之自由貿易與自由經濟，並謂菲島即使獨立，仍能與美國合作，屆時之貿易關係雖須重行調整，但將建立更永久穩固之基礎，（十三日合衆電）

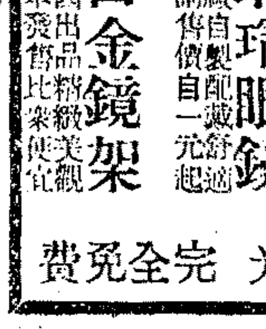
總號南京路大慶里口　支店（一）霞飛路蒲石路口（二）百樂商場

光華

高等眼鏡　低價貢獻

驗光眼鏡　華光合度　負責保用　每副一元二元三元
雙光眼鏡　經濟實惠　遠近咸宜　每副二元起四元止
水晶眼鏡　天然晶石　科學琢成　每副售價自一元起
琺瑯眼鏡　本廠自製　配戴舒適　每副售價自一元起
護目鏡片　一次代價　十年保用　每對仍售三元六角
白金鏡架　美國出品　精緻美觀　照本發售　比衆便宜

驗目配光　完全免費



醫務主任　肺癆專家　侯雲卿博士

兆豐療養院

門診　上午九時至十二時

X光　隨到隨攝　收費低廉

本院人工氣胸術由侯雲卿博士親自施行穩妥可靠收費低廉

X光防癆檢查　準確檢定有無肺病，用給檢查報告，星期三及星期日上午舉行，每人收費一元

白利南路兆豐公園對面三五五號

▲電話二三三五六章程備索▼

汪勵吾律師代表中國泰康罐頭食品股份有限公司聲明
圖章使用辦法啓事

茲據上開當事人之法定代理人業汝成君委稱本公司之一切圖章向來由經管理處專責保管近閱報章竟有奸人私刻本公司圖章在外詐欺使用情事顯屬非法本公司概不負責誠恐各界受欺爲特委請貴律師代表登報聲明俾衆週知等語前來據此合代登報聲明如上
事務所南京路大陸商場（即慈淑大樓）五二四號　電話九一九八〇

沈世儀律師代表天聲染織廠爲承買興華染織廠所有自建房屋機器等全部財產緊要聲明

據委託人天聲染織廠代表張鑑之來所聲稱敝廠茲憑中買定本市土山灣裕德路六十八號興華染織廠所有自建房屋機器生財裝修等全部財產除已付定銀約期交割外特爲鄭重聲明委請代表登報通告如有對於興華染織廠財產上有主張權利者應請自登報日起七天期內向貴律師提出書面聲明以憑查核逾限即當交割不候等語前來據此合亟據情代爲通告如上　諸希公鑒
廿八年十一月十二日
事務所　法租界呂班路三德坊十五號　電話八四三九七號

韓學章律師受任福泰茶號廣大茶號常年法律顧問通告

本律師茲受上開當事人聘任爲常年法律顧問嗣後如有侵害上列各號營業上及其他一切權利及法益者本律師依法負保障之責特此公告
事務所：愛多亞路一四九弄八號　電話：六〇五八八二

周鯤律師受任鄧虹玉君常年法律顧問通告

本律師茲經上開當事人聘任爲常年法律顧問嗣後如有侵害鄧君法益者本律師當依法保障之此啓
律師事務所江西路四〇六號四樓　電話一九五二五

郭義暉律師代表華安烟公司爲使用商標通告

據上開當事人聲稱敝公司擬以「金條」「金城」「金鎖」「金刀」「三九999」「雙圈〇〇」「三愛AAA」「電台」「三皮BBB」「雙囝」等十種商標使用於商標法施行細則第三十七條第四十七項所規定之捲烟類商品爲特委請貴大律師代爲登報公告如有已以同樣或近似之商標使用於同一之商品並已註冊有案者限於登報之日起三日內携同證件向貴大律師事務所聲明以便修改如逾期不爲聲明敝公司即將上開商標呈請註冊登記事用嗣後無論何人不得仿冒影戤等語據此合亟代爲通告如上
事務所設本埠法租界西門路仁吉里十六號　電話：八四七七二號

江蘇上海第一特區地方法院第一〇六一八號公告（聲請執管歐陽祥遺產）

爲公告事據歐陽德修具狀聲請略稱故父歐陽祥字伯祺號煥堂廣東三水縣人於民國二十六年九月十九日在廣東肇慶逝世時年四十九歲遺有上海怡和紗廠有限公司（Ewo Cotton Mills, Limited）歐陽煥堂（Au Yeung Wo on Tong）戶名下列各種股份（一）第五九五六號股票一紙計五百股每股票面價銀五兩共二千五百兩（二）第七六二二號股票一紙計六十二股每股票面價銀五兩共三百十兩（三）第一五九三六號股票一紙計六十二股每股票面價銀五兩共三百十兩（四）民國二十六年八月十日新加股一百二十四股每股中華國幣十二元五角共計一千五百五十元正（收據爲Banker's Receipt No. 331）（五）民國二十八年一月新加股九十三股每股中華國幣十四元共計一千三百另二元正此等股票原由聲請人與聲請人之母歐陽周氏及姊歐陽秀機情願各將其因繼承所得此等股票三分之一之部分讓歸聲請人所有此等股票上權利義務既全由聲請人享受負擔應由聲請人一人執管理合行公告登報週知如有對於此項聲請持有異議者限自登報之日起至停止登報後二十日內來院聲明若逾期無人聲明異議本院即准發給執管遺產證書特此公告
中華民國二十八年十一月八日

江蘇上海第一特區地方法院公告第一〇二一〇號（聲請執管程張氏遺產）

爲公告事據張元生具狀聲請略稱故外祖母程張氏係江蘇上海人於民國二十一年在上海逝世時年八十三歲遺有座落上海南京路五福弄，由高易律師公館掛號，英冊第五三三一號道契，計地二分五厘七毫，地上建有樓房六幢經故外祖母生前書立字據立聲請人爲張姓嗣孫並將上開財產指明由聲請人繼承爲此請求發給執管遺產證書等情前來合行公告登報週知如有對於此項聲請持有異議者限自登報之日起至停止登報後二十日內來院聲明若逾期無人聲明異議本院即准發給執管遺產證書特此公告
中華民國二十八年十一月八日

翠金吾妹覽

今汝因家庭事竟與大人發生誤會負氣出外但凡百事端何論大小皆有相商之餘地現余在大人面前代爲稟明一切情由已獲雙親諒解對汝所要求事已允諾如願茲可安心速即返家如不信盡可至諸親戚處探詢即能明瞭務勿一再受愚後悔不及望三思之至要至要　兄白

邱吉爾說明此次歐戰意義

非希特勒去即民治消滅
十星期來英法已佔優勢

◉倫敦　海相邱吉爾昨夜廣播演說、謂開戰以後之最初十星期、已證明協約國之優勢、英法恢復波蘭捷克生命之能力、與日俱增、英法曾屢次設法防止戰爭、維護和平、致今日不應發生之許多事件、因以發生、但英國今既被迫作戰、則唯有保持戰爭、直至對方面厭戰而後已、非英法在此世界中所擁護之原則、歸於失敗、即希特勒與國社黨政體、以及德國對於歐洲繼續不已之威脅、卒告滅亡、兩者必居其一、此乃事勢所必然者、人人極宜對此結實而煩悶之事實、下一決心、邱吉爾次言及荷比兩國、謂德國對此兩國、曾予以莊嚴之担保、但現已集中大軍於其邊界矣、余不欲預言希特勒將否爲瘋狂所驅、犯此最大罪惡、惟余可斷言者、荷比命運、亦爲波捷與之命運、將決諸英法之勝利、設英法慘敗、則人皆爲奴隸、僅剩美國隻手保障人權而已、設英法不亡、則此數國亦將獲救、而復其生命與自由、英國雖不漠視敵方勢力、然亦不爲其兇惡之威嚇所攝、而準備忍受其威嚇成爲事實時之艱苦、英國人民在開戰之初、即已作種種準備、「鎮靜堅決、至可稱道」、今開戰十星期、英國海軍空軍皆視前加强、而陸軍亦較前倍蓰、德潛艇之攻擊、已被控制、英國船艦遍及世界之商務、以四千艘輪船賡續進行、其中恒往來海上者、達二千五百艘、英國空軍在駕駛員與飛機上之優勢、確已超過敵方、吾人飛機在交戰中、擊落德國海外飛機十五架、而自己未嘗喪失一架、吾人應用於戰爭之科學、已較敵方佔優、今尚逐漸進步、邱吉爾繼言利於英國之種種事件、謂吾人前所慮或被拖曳而脫離其英法在地中海歷史關係之義國、今卒嚴守中立、而其與英法之關係、今後且將愈有好果、至於英日間亦未發生新糾紛、按義日兩國前曾在反共協定中加入德方、今則對希特勒與里賓特羅甫翻雲覆雨之舉動、難以盲從矣、至若英法土互助條約、則其重要性無人能輕視之、史丹林所代表之蘇聯政府、已永遠打破德國東進之夢想、蘇聯如熊、其左爪既攔住德國趨向黑海之路、其右爪復奪取波羅的海之支配權、無論歷史將來對此事件如何紀錄、然吾人現須考察之形勢、固極明瞭、即德國東進被阻、勢必求逞於英法、否則滅亡而已、余本諸上次戰爭之經驗、不欲作過分自信、確知前途風波險惡、但余覺今日之德國、較諸二十一年前爲協約國與美國所迫而乞休戰之德國、更爲虛弱、余且信德政府亦自覺漫無把握、蓋德國今日環視世界、未見有一友人加以青睞也、義國既移目他注、日本亦迷離不決、土國與回教諸國、現皆力圖進取、而印度與中國、無論其對於其他事件、感想如何、定皆不歡迎德國之勝利、美國同情何方、今已不成秘密、蘇聯對德僅予以强硬之凝視、故全世界今日未有不反對希特勒與其主義者、即在德國境內、亦有幾百萬人民、不贊助國社黨機關所造成之種種罪惡與腐敗、吾人其鼓起膽氣、以應付各種複雜與危險、蓋德國可惡的野心之最後銷滅、可鋪成各國人民趨向團結之路、而此團結之廣大、遠非吾人不經此戰火而能爲者所可比也、余與首相張伯倫友誼素篤、張伯倫之意見、非余盡能贊同、然張伯倫之爲人、個性甚强、今方以堅强態度、謀取勝利、一若其從前慘澹經營、爲和平努力然云、（十二日路透電）

撲的面友香粉

撲在你的面上　香在別人鼻裏

用女用面友原料製成與普通香粉完全不同

若撲少許行於路中路人皆當停步猛嗅。凡偏愛一種香味者。必定亦愛此粉。因其香味特別耐久。雖在狂風中。不易吹散。每日撲一次。面上之嬌艷奇香可保全日。

香粉多鉛質　君如誤用必使面容枯黃無血色

價極低廉

總經理　百昌行（各處均售）

英國不能全面封鎖德國

一週來德潛艇擊沉一英船

◉倫敦　此間外交界人士頃宣稱、英國不擬全面封鎖德國、蓋以此舉與國際公法相抵觸、而波羅的海亦非英國海軍所得控制故也、好在檢查戰時違禁品辦法、實行以還、效力日見其大、足以制德國之死命、亦不過份就誤各中立國船舶、（每次檢查平均不過四十八小時、）自無加緊封鎖德國之必要云、（十三日哈瓦斯電）

◉倫敦　官方頃宣佈、最近一星期內、英國僅有輪船「加美森海岸」號（載重九六一噸）一艘、被德國潛水艇擊沉、（十三日哈瓦斯電）

◉瑞典京城　昨夜駛抵舊格森之挪威某船船員陳述德潛艇一艘如何襲擊英護送隊而被擊退事、據稱、德潛艇準備襲擊貨船時、軍艦兩艘即疾駛向前投下深水爆炸彈、德潛艇船首兩度浮出水面、然後失蹤、（十三日路透電）

◉亞姆斯特丹　據維哥港傳來消息稱、英法兩國寄碇在該港之輪船、聞悉擬回英法所必須經過之大西洋路綫已發現德國潛水艇、極爲憂慮、據此間所接消息、一萬四千噸輪船「波柴諾」號已被擊沉、據日本輪船宣稱、彼等接獲「波柴諾」號之呼救信號後、曾目擊德國潛水艇一艘、（十三日海通電）

德國西境添築防綫

前綫戰訊沉寂

◉維也納城　據可靠消息德國軍事當局、擬在西綫西格斐防綫之後七十至八十公里地方、用最新穎之技術、建築第二道防綫、（十三日哈瓦斯電）

◉巴黎　總司令部頃發表第一百四十一號戰報稱、「昨日晚間全綫平靜無事」、（十三日哈瓦斯電）

◉巴黎　總司令部頃發表第一百四十號戰報稱、「本日敵軍在前綫某某處出擊、均被我軍擊退」、（十二日哈瓦斯電）

◉柏林　德軍司令部本日宣稱、敵軍屢次進攻畢爾馬生斯西南十一公里之山頭、企圖獲得立足地、均未成功、德軍俘獲敵方軍官一名兵士二十四名、（十三日海通電）

德空軍偵察北海

轟炸英國艦隊

◉北海海岸　海通社特訪員今日發表關於德國空軍偵察北海轟炸英國驅逐艦之報告、宣稱「德國航空隊、今日奉命偵察北海、此項偵察及轟炸、自開戰以來、已非一次、其結果使英國艦隊均敬而遠之、主力艦巡洋艦、均不敢出現北海、此次經兩小時飛行、吾等一行抵達英國領海、高飛數百公尺、以望遠鏡向下瞭望、發現黑烟六起、詳細審查乃英國驅逐艦六艘、當該六艦瞥見德國空軍即開砲射擊、共計十七彈、均未中鵠、當時高飛達三千公尺、吾等遂發炸彈三枚、一二兩枚、未炸中英國驅逐艦、但第三枚是否將其炸傷、則因太高、無法判斷、但吾等固已安然完成其偵察任務矣、（十三日海通電）

德國實行製服領劵制

◉柏林　德國實行衣服券、僅限於男子之大衣、女子之冬季大衣、各種麻布以及各種制服、若干紡織物並不加以限制、凡製新大衣須將舊大衣呈繳當局審查後、始得購買麻布限制一俟進口貨獲得保障後、即當寬放、惟限制期內、人民若有喜慶事件、則准其購買麻布、（十三日海通社電）

大中西藥行啓事

敝行於本月十三晨不幸失愼後蒙各界殷勤慰問隆情高誼銘感無既現因整理需時暫借漢口路慈德里十九號內辦公一俟覓得相當地址再行登報通告　諸希　公鑒
大中西藥行李承久謹啓

荷比力謀自衛

荷總理演說安定人心
比陸長聲明實力雄厚

◉荷蘭國京城　內閣總理基爾頃發表廣播演說、用以安定人心、略謂、「外國方面所傳出之消息、頗多危詞聳聽之處、國人未可盡予置信、各交戰國對於敵方意嚮如何、往往過甚其辭、自在情理之中、吾國陸軍之動員、並非虛有其表、其員額之多寡、係以邊境緊張程度爲正比例、特此亦非吾國所受威脅已經尖銳化之謂」云、（十三日哈瓦斯電）

◉比京　國防部長特尼斯將軍、於今晚發表廣播演說、力言比國陸軍實力雄厚、足以應付任何事變、其言有曰、我國近頃在軍事上採取各種保護性質的措置之後、軍隊編制已臻完備、隨時均可出動、「余對前途態度極爲樂觀、但所謂樂觀、初非富有危險性質之盲目的樂觀、反之、余所言者、均係余所深知之事實、樂觀心理、即以此種事實爲基礎、蓋我國陸軍匪特實力雄厚、抑且對於捍衛國家、具有決心、而近頃採行各種措置之經過情形、復極良好、全國人民、亦能團結一致、熱誠擁護、現行政制、而爲陸軍之後盾、要而言之、我國並不威脅他國、但本國領土及民治制度、倘受威脅、決當起而捍衛、直至最後一人而後已」云、此間觀察家、頃加以評論、咸謂比乃對於德國威脅比國中立與獨立之間接的警告、其語氣堅決、無以復加云、（十二日哈瓦斯電）

荷比境內美僑

奉命離境

◉亞姆斯特丹　荷蘭伊墨頓港要塞司令昨夜發表公告、內開、本港夜間禁止船隻出入、仰各週知、（十三日海通電）

◉日內瓦　昨晨巴黎接英國半官報告稱、德國曾於上週向荷蘭重申保證、倘荷蘭一日嚴守其中立政策、則德國亦當一日尊重其中立地位、但此項報告、柏林及海牙尚未加以證實、故國際人士認爲未能視爲確訊、衆料此係英國情報部之試探作用、欲誘引德國發表否認、藉以證明德國無意尊重荷蘭之中立地位、瑞士報界人士相信、瑞士各報未予發表該項消息、其原因即在於此、不願供人利用、（十三日海通電）

◉巴黎　巴黎日報駐蘇列克訪員聲稱、據柏林直接傳來消息、德軍至今未侵犯荷蘭、係出於德司令部要員强硬干涉所阻止、若干將領、恐此種侵略行爲將引使美國對於戰爭作積極之參加云、該訪員又稱、此項侵犯行動、爲希特勒及一批納粹極端份子所主張、（十三日路透電）

◉阿姆斯特丹　美國公使館昨日通告美僑囑彼等從速撤離荷蘭、此間無綫電台昨晚宣佈、「星期六日荷蘭境內數處電話因「軍事行動」停止、昨晚業已恢復」、（十三日合衆電）

比荷兩國外相會談

◉比京　美國駐比京大使館昨勸告所有美僑立即離開比國、（十三日合衆電）

◉比京　此間英領事已發秘密通告、勸比國英僑離境、凡有不得已情形不願或不能離比者、固可留住比國、但可離比境者、則宜作必要佈置、（十三日路透電）

◉比京　比外相施巴克、今晨一時自荷蘭勃賴那返抵此間、聞在勃賴那時、曾與荷外相克蘭芬商談、談話中心、全在各國對於荷比兩國元首和平呼籲之答復上、（十三日合衆電）

荷女皇接見美國公使

◉海牙　荷蘭女王威廉敏娜昨晚曾在宮中接見美國公使戈登、歷半小時、衆信此項談話與荷比之和平運動有關、（十三日路透電）

◉紐約　商報頃載稱、美國黑鑽石航業公司、業已決定在本國各港口與比利時國盎凡爾港、荷蘭國洛特丹、阿姆斯達丹兩港之間、重行運載貨物、但因比荷兩國各該港口均已劃入戰區、依照新中立法、美國船只不得駛入、該公司現擬租用挪威國貨船、代爲運送貨物云、（十三日哈瓦斯電）

德對荷比呼籲仍在研究

◉柏林　據此間觀察、德國對於荷比兩國和平呼籲、似尚不能提出覆文、海通社自消息靈通方面探悉、該項牒文現正由柏林當局縝密研究、必須審研完竣、始能作覆、德國政府已經訓令駐比荷兩國公使、將此意轉達各駐在國政府矣、關於英王喬治法總統勒勃倫所提覆文、此間權威人士拒不加以評論、僅稱、該項牒文亦正在研究中、關於英法覆電中所稱、德奧合併必須取消一點、國社黨高級人員告海通社記者稱、此又證明英國所需要之和平、乃摧毀德國之和平、須知德奧合併、乃根據民族自決之權利、而哈里法克斯所蘄求之「新世界」、乃在壓制民族自決權利云、（十三日海通電）

美報評論

◉紐約　關於比利時荷蘭兩國元首斡旋和平事、英法兩國元首所提覆文、與英國海相邱吉爾昨所廣播之演說、暨德國進攻荷比兩國之威脅、頃由此間各晨報綜合加評論、咸謂英法兩國之作戰目標、已由各該國元首與邱吉爾海相明白提示、紐約泰晤士報載稱、德國所加諸奧地利捷克波蘭三國之不公允的待遇、須當予以補償、其所加諸歐洲各國之侵略威脅、須當予以解除、此乃英法兩國作戰目標所在、自當寄以同情、德國茲若侵入比荷兩國、則此種作戰目標之重大價值、即愈益顯著、各中立國對於德國、亦必愈益憤激、即在美國輿論方面、亦且引起不可估量之影響、紐約民聲論壇報載稱、「代表八千萬人之國社黨與英法兩民族遲早之間、必發生重大鬥爭、此項鬥爭倘未出現之前、歐洲和平渺無基礎可尋、又安得輕言和平」云、（十三日哈瓦斯電）

慕尼黑炸彈案查出綫索

◉柏林　今日德國新聞通訊社發表慕尼黑酒窖爆炸案之偵查情形、謂現有多人（曾證明有一工人大約曾在該酒窖中工作、此工人並非該酒窖之職員、惟自八月以來、曾數度前往該處、此外更已查得有商店兩家製造計時炸彈之時鐘出品與慕尼黑炸彈案所用者相同、據云現有人民數千以情報供給偵查此案之特別委員云、（十二日路透電）

◉阿姆斯特丹　據中立方面消息、自慕尼黑爆炸案發生以後、德國境內已開始大規模之搜捕、秘密警察在許多城市中頗爲忙碌、被害者均屬猶太人、復辟派、天主教徒及所謂「反動份子」、共產黨則至今尚未提及、（十三日路透電）

巴黎昨晨空襲警報

◉巴黎急電　本城頃於今晨四時二十分發出空襲警報、（十三日哈瓦斯電）

◉巴黎　本城頃於今晨四時二十二分、發出空襲警報、旋於五時二十二分、解除警報、（十三日哈瓦斯電）

◉比京　據報紙載稱、巴黎於今晨四時二十五分至七時二十二分、再度發出空襲警報、當時有飛機一架　出現於波隆上空、高射砲隊立即加以射擊、但未命中、該機是否係德國飛機、抑係迷失方向之飛機、目下尚未查明、（十三日海通電）

世界前途

美名流縱談
諾克斯發表意見

◉美國之加哥城　芝加哥大學頃於本日舉行座談會、共和黨要人、即一九三六年大選時副總統候選人諾克斯、當即發表意見、略謂「歐戰結束後舉行和平會議時、美國僅可遣派觀察員列席、以鄙見而論、保障和平、惟有一法、其法云何、即將世界分爲三大經濟單位、一爲美洲單位、二爲歐洲單位、三爲遠東單位、其中歐洲各國、并宜樹立聯邦制、不以政治觀念爲基礎、而以經濟觀念爲根據、此外遠東因有特殊問題之故、宜由各國樹立關稅同盟、俾在經濟上成一單位、芝加哥大學教授萊扶斯機之覆言、表示反對之意、略謂、茲若將世界分爲三個單位、徒足以引起紛擾、與互相對峙局面、目下所需要者、乃係全世界各國之合作、而非某半球各國之合作」云、（十三日哈瓦斯社電）

美巨型機飛巴拉圭

◉秘魯京城　美國「空中堡壘」七架、今晨由此起飛前往巴拉圭京城亞松森・沿途並不停降、此項飛行、倘係初次嘗試、按上述各機、係於昨日以八小時之時間、由巴拿馬經一、六〇〇哩之航程飛抵此間、曾有數千人在機場歡迎（十三日路透電）

惠生產科醫院

出院　住院　接生　預先掛號　一律四元　除飯費外所有院費手術費醫藥費針費完全包括在內
凡有團體機關來函證明　貧苦免費　完全一律不收分文
便利市民發售安全劵每張祇收五元　凡購安全劵均可隨時邀請出院接生、或住院接生、所有費用均包括在內、並無額外費用
院址北泥城橋西首環文義路二三〇號　電話三三一二三　主任醫師施汝恒

羅偉廉醫師 DR. WILLIAM ROSENBERG 啓事

鄙人來滬行醫業逾五載對於中國文化素所欽慕茲經脫離德國國籍並向中華民國國民政府內政部呈請歸化此啟
診所　靜安寺路九三三號　電話三六三三四號

保大綢莊鄭重啓事

查近有不肖之徒假借本莊名義在外招搖撞發信件此類事實足以搆成刑事上之罪責關於本莊對外一切文件向以蓋章簽字爲憑否則概不生效除依法追究外合行登報鄭重聲明如上　諸希　公鑒
保大綢莊啓　上海寧波路三六二號　電話九一四五八號

科學研究所附設長期藝術商品展覽會啓事

本所爲推銷中國國產貨物並經售外國各宗進口貨由本所先將中國各種著名廠家製造物品以及手工業如精細雕刻玩具等并各處土產貨物樣品陳列本會以便中外人士參觀定購與各廠商推廣貿易實爲流通百貨唯一之機關本會業經籌備成立擇日開幕公開展覽地址法租界外灘九號郵船公司新廈四樓四十八號如蒙貴紳商賜顧即請駕臨面洽爲盼

贊助人　虞洽卿　林康侯　袁履登　俞佐庭　奚潤卿　何積璠　劉萬青　翟冰彰　史祖紹　劉敏齋　周靜齋　卓葆亭　吳琛舜　劉紹咸　方昇平　陳恩明　陸震聲　馮尚彬　錢鳴騂　巴夔雲　陳榮安　王靖東

發起人　谷祿丁　陳爾卿　馮振元　勞立耳　馮彝吾　李祖年　顧理清　薛思棟

敬謝東廚司命定福奏善眞君靈感

及見孫陰子方虔祀　眞君遂至大富此皆信奉　眞君行善之福報也如弟子誤犯吐血遺精週身痛瘰醫藥罔効已達三年承蒙　眞君指示行善疾病可愈乃叩求　眞君發願三劑病勢大減今夏忽愈弟子以戒殺放生惜字穀等叠蒙　眞君消罪增壽上年家嚴被難又蒙　眞君及諸大神佛顯佑安然脫險弟子往來鄉申幸有岳帥岳雲將軍等災本年春季承蒙　眞君指示百歲修行救牛放生可得子弟回憶　眞君廣大靈感諸大神佛提携脫離苦海恩同再造功同日月使弟子三年惡疾一旦解除德　眞君指示扶助之功非淺也年逢八月初三日　眞君聖誕日每月三十日　眞君上奏之期弟子愧無以報敬將　眞君靈感刊登報端聊答神恩普勸世人虔敬之

白宮殯儀館

電話 23123 23456
禮廳　念元起　設備完善
特約殯殮—包括週到　各級寄柩—安善安全
地址　大西路美麗園斜對　十四路及二路公共汽車直達

世界殯儀館

地點絕對安全　服務保證滿意
館址　英租界康腦脫路　十路公共汽車直達門口
電話 21909 23443　日夜服務

樂園殯儀館

十七畝花園空氣獨一　最新穎建築富麗無比
禮廳　殯舍　壽器　壽衣
貨高價廉　禮堂二十元起　寄柩自三元起　殯殮一百元起
有口皆碑　應有盡有
大西路憶定路口　十四路公共汽車直達門口　辦事處（電話）三五八七七　二三一三〇

報喪

聞
南通周季諴老太爺痛於中華民國二十八年十一月十二日（即農曆十月初二日）卯時壽終滬寓正寢謹擇於十一月十五日下午二時在海格路中國殯儀館大殮謹此報聞
周壽愷堂賬房啓

PENTAVIT

仿單函索即寄

PENTAVIT
五種維他命
A 5000 I.U.　B 250 I.U.　G 20 S.U.　C 200 I.U.　D 650 I.U.

博他維

人生大補丸　粒粒見精神

維他命甲乙丙丁庚結晶體之最濃縮製劑！
集鈣鎂鐵燐等各種重要原素之綜合補品！

服博他維之效果
一 精神百倍—神氣
二 面色紅潤—補血
三 營養充足—健全
四 百病不生—雄壯
五 胃口大增—健飯
六 睡眠舒適—養身
男女老幼無不咸宜

主治　神經衰弱　肺癆結核　胎前產後　小兒瘦弱　營養不良　病後虛弱　乳汁缺乏　諸虛百損

包裝　五十丸　一百丸

各藥房均出售

海普製藥廠

巴爾幹六國 成立兩項協定
加緊組織中立國集團

◉倫敦　此間消息靈通人士頃談稱、巴爾幹半島各國組織中立國集團事、目下殆可認爲既成事實、參加其事者、當有土耳其·希臘·南斯拉夫·羅馬尼亞·保加利亞·匈牙利六國、各該國間已就下開兩點、成立最後協定、即(一)匈牙利·保加利亞兩國暫時放棄領土要求、(二)巴爾幹半島各國軍隊之駐紮鄰國邊境附近者、當在短時期之內、同時予以撤退、據某某觀察家所見、巴爾幹半島各國、苟欲組成堅强的集團、其事尚非易易、緣一則保加利亞國對於在愛琴海沿岸取得通海港口一項要求、是否允予擱置尚不可知、二則義大利國政府前此對於組織中立國集團之議、原曾表示贊同者、茲已改取觀望態度、但一般人認爲此項集團、倘能組織成立、在英法兩國言之、縱非直接的外交勝利、至少亦爲極大的收穫、蓋以此舉足以穩定地中海東部之局勢、而使英法土耳其三國互助公約爲之加强故也、(十二日哈瓦斯電)

英王電賀 義王壽辰

◉倫敦　頃悉英王喬治曾電賀義王愛麥虞限、賀其十一月十一日七旬誕辰、(十三日路透電)

蘇芬談判又停頓 芬代表團返本國
芬外長稱已作極大讓步
蘇報揭露蘇聯對芬要求

◉芬蘭國京城　據官方消息、芬蘭國代表團、定於本日晚間自莫斯科返國、(十三日哈瓦斯電)

◉瑞典國京城　芬蘭國代表團、業已決定自莫斯科返國、蘇聯各報、又復攻擊芬蘭國、此間一般人聞悉之餘、已感有惡劣印象、「瑞京時報」載稱、芬蘭國業已儘量讓步、蘇聯倘無誠意、則芬蘭國代表、自無留居莫斯科之必要、「北歐各國之獨立與民族自決權、決不予以放棄、茲當由芬蘭國表而出之、此一職責、痛苦實甚、但足引以爲榮」、(十三日哈瓦斯社電)

◉芬京　據芬蘭外長愛爾哥今日聲稱、蘇芬談判現已破裂、芬蘭之讓步已至讓無可讓之地步、但仍不能饜足蘇聯之要求、則繼續談判復有何益、故政府決定於十二日內召回芬蘭首席巴錫基維、(十三日合衆社電)

◉芬蘭國京城　關於芬蘇兩國現行談判事、芬蘭國外長艾爾柯、頃向外國記者發表談話云、我國對於蘇聯所提要求、已作極大讓步、該國安全、尤其是列寗區之安全、均已獲有保障、但各種要求、凡足以妨碍吾國安全者、自未便予以接受、蘇聯方面指吾國已在鄰近該國邊界處所調集軍隊、實則並無其事、又最近四日以來、芬蘇兩國代表「並未舉行談判、惟雙方曾經互換公函、說明見解、彼此並經同意、現行談判不必操之過急、職是之故、我國代表即使自莫斯科返國、亦不可認爲談判已告決裂、抑就事實而論、兩國代表倘不能於最短期內賡續談判、則我國代表或將返國一行、特是否成行、與何日成行、均未決定耳、要之、芬蘇兩國不致兵戎相見、我國所提對案內容、此時尚不便發表、以免妨碍談判之進展、(十二日哈瓦斯電)

◉莫斯科　蘇聯海軍機關報「赤色艦隊報」頃登載一文、題曰「蘇聯在西北部之海上防務問題、」已將該國政府向芬蘭國所提出之要求、和盤托出、其言略謂、蘇聯要求芬蘭國在漢哥港附近割讓海軍根據地一處、並准其在芬蘭灣東部各島與史蒂爾蘇井區、尤其是勃約哥埃島與加勒里半島胡瑪里與塞港設置防禦工事、以漢哥港而論、蘇聯若在該處設立海軍根據地、則他國艦隊即無法駛入芬蘭灣「敵人即使佔據亞倫特群島、企圖經由該群島與漢哥港之間水道攔入芬蘭灣、亦不可能、至以勃約哥埃島與胡瑪里與塞港而論、蘇聯爲保衛列寗城附近地方計、必須在各該島港設防、此外、芬蘭灣西部漢哥島東部賽斯加里、賴凡薩里與蒂塔薩里三島、均係蘇聯克隆斯達特港門戶、苟非蘇聯所保有、則列寗城亦即無法安爲防衛、即芬蘇兩國極北部現行界綫、亦失之太不自然、須有以修正之」該報最後又謂、「爲芬蘭國計、惟有與蘇聯互助、始可抵禦外國空軍之襲擊」云、(十三日哈瓦斯電)

◉芬京　此間政界人士之見解、以爲蘇聯當局、倘不邀請芬蘭代表團、舉行談判、則該團將於今日或明日離莫斯科、最近五日內、芬蘭代表團與蘇聯政府、交換公函、討論各項爭端、並未能打破談判之難關、(十三日海通電)

無庸悲憤，速服德國專家大藥廠出品：

白濁專藥 斯美龍

「斯美龍」Smilone爲淋病特效新藥，且有頗大之殺菌力，殺滅淋菌，無微不至，對於人體，毫無損害，治新久淋病及各種淋性變症，功效穩根，迅可靠，故各國醫界咸熱烈贊用。一致推崇「斯美龍」爲白濁內服劑中最高權威品

（中國總經理）孔惠大藥行
▲各大藥房公司均有出售▼

神經病科 性病科
牟鴻彝醫師
專治神經衰弱，頭痛失眠，記憶減退，精力衰萎，自瀆遺害，陰萎遺精，慢性淋病（診所）愷自邇路當山路西首（電話）八三五九七（門診時間）上午九至十二時下午二至六時

白雪

滋養肌膚　細膩勻貼

壹等獎贈美國金幣拾枚　獎額多得獎易
依照中央儲蓄會第四十七期開獎信用最著

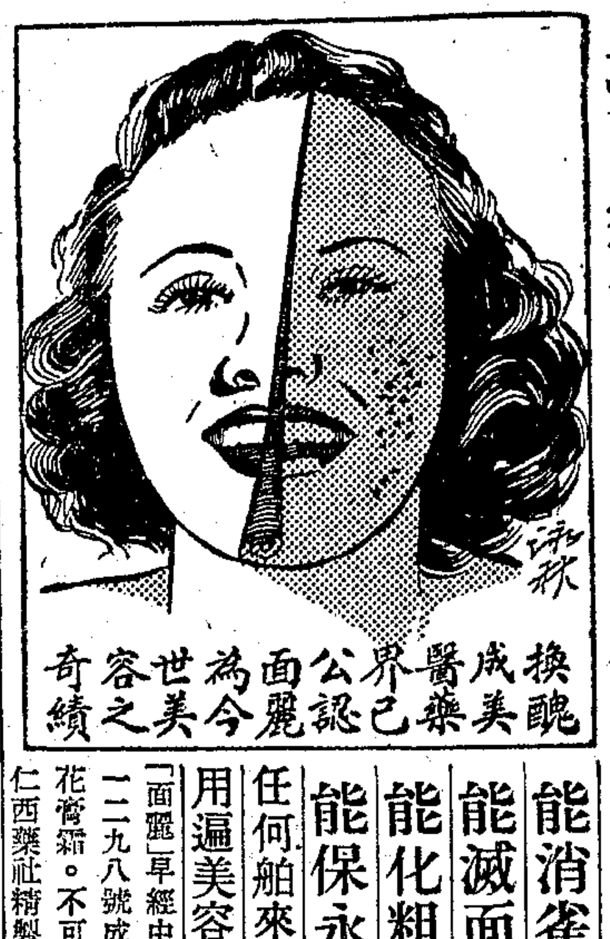
嫦娥牙膏　軟性品質　不傷牙磁

嫦娥香皂　潔膚潤膚　皂性中和

換券簡則
凡積存
大號白雪　空殼一只　換券一張　空瓶一只　換券一張
二號白雪　空紙盒連空瓶一套　空瓶二只　換券一張　空盒二只　換券一張
嫦娥牙膏　空紙盒連空錫管一套　空錫管二只　換券一張　空盒二只　換券一張
嫦娥香皂　包皮紙一套換券一張

詳細辦法載明詳章請向各大百貨公司索閱

上海永和實業股份有限公司出品



面麗

根據醫藥原理　採用科學方法

換醜成美醫藥界已公認面麗爲今世美容之奇績

牌子老 名譽好　功效大 品質高
超塵絕俗之特質美容劑

實行改造面部　澈底美化皮膚
能消雀斑於烏有
能滅面皰於無形
能化粗黑爲白嫩
能保永久之青春
任何舶來品　無此優點
用遍美容品　無此實惠

「面麗」早經中央衛生署化驗。頒給二一二九八號成藥許可證。與普通雪花膏霜。不可同日而語。由上海同仁西藥社精製。藥房商店均有售。

英報界巨擘 在倫敦受審
羅塞米亞供述外交活動

◉倫敦　羅塞米亞勛爵遂背合同一案、今日在高等法院開審、羅氏詳陳所訂每年酬報五千鎊合同之經過、謂第一次合同係一九三二年七月間所訂、當時羅氏曾致函公主、論及德匈兩國或將發生之事故、請其隨時函告情形、並囑伊與簪泰王后有所接洽、第一次支票五千鎊、即係當時付給、此外又兩次付給三千四百鎊、作爲至是年十二月之費用、更允俟一九三四年一月及一九三五年一月、再各付五千鎊、羅氏否認第一次五千鎊之付給、係以公主不得接受二萬五千鎊爲某報撰稿作條件、法官問及法報誹謗事件時、羅氏供稱、此事對於渠及公主、皆頗嚴重、後經詳細調查、始接受勸告、置諸不問、惟公主對此事、仍有隨意採取任何行動之自由、渠乃以在法所得之消息告之、並無要挾伊向法報起訴之事云、羅氏承認某次付款事、會誤五千鎊爲五百鎊、惟渠平日對於金錢素不精明、此等錯誤、並不爲奇、一九三六年公主曾來訪問、謂伊須經過極危險之割治手術、並須作長時期之休養、後因公主要求繼續任事、乃允於一九三七年及一九三八年時、設法給以任務、惟自一九三八年起、渠因年老、辭去一切職務、藉資休養、乃於是年一月 日公主啟程赴柏林休假之前、付以一千七百鎊、此後即未請求公主繼續爲其服務、綜計自一九三二年七月至一九三八年一月爲止、付予公主之款項、多至五萬一千鎊以上云、法官對於羅氏參加企圖匈牙利復辟、及其在每日郵報所發表之論文、曾詳加審問、羅氏答稱、渠所作之論文中、其一題曰「余願與德國親善」、惟此文發表時、係在希特勒發狂之前云、羅氏否認會稱德奧王室如果復辟、渠將在歷史中佔得相當地位、渠所以與聞匈牙利事件者、係因興登堡逝世後、中歐全部、勢將陷於混亂、唯一安定之方法、即爲恢復德奧王室云、羅氏末稱、公主之任務、固不僅爲使者而已、有時會向希特勒、匈攝政霍爾第、及德國廢太子、等、轉達予之意見云、訊至此乃展期續審、(十三日路透社電)

羅馬尼亞 復興陣綫
舉行首次會議

◉羅京　羅馬尼亞新組織之「國民復興陣綫」、昨在克拉森堡舉行第一次會議、非羅馬尼亞國民黨派亦派代表出席、總理阿係托迦魯致辭、對集合全國各黨組成「國民復興陣綫」一事、表示欣慰、會場規定各代表發言時、一律採用羅馬尼亞語、致日耳曼人民團體領袖穆勒在會場未發一言、(十三日海通電)

拉脫維亞 取締外僑

◉拉脫維亞京城　拉脫維亞內政部長今日頒布命令、內稱、任何外僑及無國籍之人、倘未獲特別許可、不得居住於里加·里巴·溫陶·杜納堡·哥爾廷零·哈森波特各城、拉國當局、尚未發表採取此項限制辦法之理由、據宣稱、違犯此項命令者、將處徒刑三個月、或科以罰金、(十三日海通電)

齊蒂斯號潛艇 起出屍體

◉倫敦　六月一日在白根海特附近試航時沉沒之英潛艇齊蒂斯號、自撈出海面後、今日已由艇中移出屍體三十四具、查該艇沉沒時、共載有一百零二人、祇有四人遇救、(十三日路透電)

愛沙尼亞 日耳曼人
大多數撤退德國

◉荷京　據柏林方面消息、愛沙尼亞國共有日耳曼人一萬三千名、其中大多數業已撤退回國、最後一批約一千名、將於一九四〇年一月間撤退竣事、此輩在愛沙尼亞國內、置有房屋四千所、田地六萬公頃、共值一萬萬馬克强、均由愛沙尼亞國政府接收、而以貨物輸往德國作爲抵補、預計需時數年乃可如數償清、(十三日哈瓦斯電)

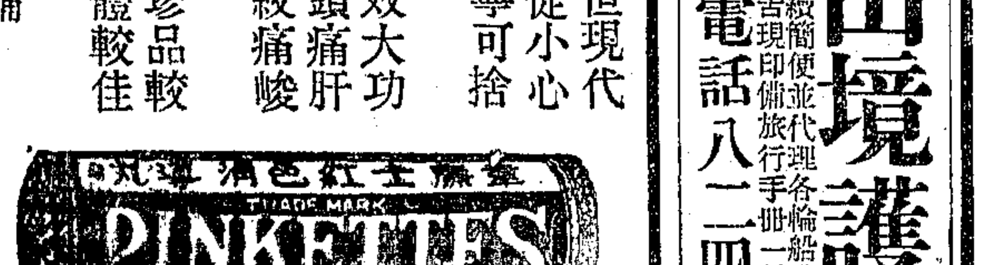
斗大金印

在前世紀的人們若得帝王賜佩金印自以爲富貴堪誇矣但現代有識男女知道健康幸福無上至寶又知道這種幸福只有從小心留意其臟腑循序作用方可得到若因其失序而罹病苦則寧可捨金印而得韋廉士紅色清導丸一瓶保其安康

韋廉士紅色清導丸能保男女安康因其調整臟腑性和而效大功能清腸部蘊毒之廢料振奮遲鈍之肝經與消化舉凡便秘頭痛肝火胆疾氣脹腹痛痔瘡口臭面疹等症均善治之服之絕無絞痛峻瀉成癮諸弊

韋廉士紅色清導丸潤腸平肝盡美盡善實爲便秘患者之珍品較之黃金更貴重焉今晚請試服此丸一劑看牠明晨使君身體較佳爲何如也

藥房均售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備



（國民政府衛生署許可證成字第六二六號）

治癬名藥 甘露

「甘露」治癬瘡濕氣等症。享名逾十餘年。對於皮膚病患者。可謂盡極大之責任。蓋治癬首重殺菌。「甘露」殺菌力偉大。而不損害皮膚。尤能防腐生新。此爲其可貴處。故以本劑治一切皮膚病。無不迅速痊愈。指日奏功。「甘露」氣味芳香。質料潔淨。雖在厚衣被體時搽用。亦甚便捷而不致染污也。「甘露」上海同仁西藥社發行。各大藥房均有售。

雙貓 金狗　小囡 五福
絨線批發處　備貨足 顏色齊
大生昌絨線號啟
上海愛多亞路三洋涇橋西首瑞臨里廿號電話一五八八一 一七八九七

包皮過長者注意！

包皮之害
阻碍發育藏汚垢積濕氣發臭發癢日久容易發炎紅腫腐爛又易患瘤腫花柳下疳引起手淫遺精早洩精神衰弱大碍性能健康乃患包皮過長之最多見者故爲終身幸福計必須早割割後對於性能健康各種痛苦乃全消

經驗事實
醫者手術精巧技術如下棋踢球大有優劣之分本醫師經驗專割包皮……

◉注意◉
長短過皮並無割得太長太短或割壞筋絡發生潰爛等弊……手續每次另收費其費用反無限定

兼治花柳性病　唐拾義藥廠左面二樓　愛多亞路廣西路口
黃益壽醫師啓

越毒越靈
清血解毒丸
服本品便利安全　無打針之危險　無求醫之麻煩
是最具特效之殺菌滅毒劑
主治不論急性慢性，五淋白濁，筋絡酸痛，尿管作痛，單雙橫痃，楊梅毒瘡，魚口便毒，遍身斑點，男子婦人，各期梅毒，潰爛流毒，入骨一切惡毒……速服本品，輕病一盒，重者二盒……

上海五馬路七一四號（東方飯店對面）
採芝堂藥房發行
電話九七四〇五

面皺雀斑消除器
人到中年額前眼尾多生皺紋此器能使頭皮下細胞活動營養旺盛迅速將皺痕平滿并除雀斑一類汚點徐淨每副十八元
發行處：上海靜安寺路斜橋弄四二號上海理療器械行（各種器械目錄函索）

哮喘斷根之研究
哮喘症得之漸、遂步加重、故止喘易、欲斷根甚難、唐拾義醫師悉心研究此症、精神會耗許多腦力始發明哮喘丸、實驗以來已四十餘年、用王道和平之藥、不燥、服後順氣寬胸止喘消痰、并可減少發病之機會、如能每發即服之、病勢漸減輕、耐心久服乃可斷根不發、確爲治標清本之唯一良藥、患喘諸君亟宜注意
每瓶一元二角　世界各埠均有經售　上海廣西路角唐拾義藥廠發行

泰安棧祥記　代辦出境護照
本棧代辦南洋各埠（荷屬及英屬）及海防過境護照迅速價廉手續簡便並代理各輪船公司客票隨船特派夥伴沿途照料各埠均有聯號接應貴客絕無人地生疏之苦現印備旅行手冊一種函索即贈
本棧地址法大馬路吉祥街吉安里電話八一二四〇二

留德婦女科專家丁名令博士主持

上海婦孺產科醫院

專門婦產科 兼治小兒科

門診 上午十時—十二時 診金一元二角 出院十元

接生 保產券二等四十五元 三等廿五元住院七天 接生藥費在內

病房 分頭二三等自一元至十二元住院詳章函索即寄

院址 愛文義路小沙渡路口 電話三三六七五

法大馬路西新橋東

冠生園飲食部

三樓特備

精美禮堂

佈置華貴 免費借用

富麗堂皇 歡迎預定

電話：八四八〇七

Power Pills,

德國迪發克大藥廠監製

生殖腺好爾蒙複製大補劑

「生力精」為現今強身健腦回春補劑之聖劑分男用女用二種內含大量好爾蒙外並輔以非洲產西藥科植物之精質及燐鈣砒鐵土的年諸成份其效力更為道地用愈益偉大確具補腦補腎補血強精四大效力

主治 神經衰弱 遺精早洩 婦女宮冷 血虧體虛 腎虧陽萎 經期不調 性能無力 背痛腰痠 經痛經閉

包裝 大瓶一百粒 小瓶五十粒 每大瓶國幣三元正 小瓶一元七角五分

電話購貨 九五五八七

威利大藥房經理

雲南路二五九號

分售處 大新公司

生力精

于斌主教談 馬相老葬儀經過

病阻諒山迄歿適整一年 海防曾為舉行彌撒大禮

◉昆明 于斌主教對記者談馬相老臨終及葬儀經過、謂相老原籍江蘇丹陽、故為南京教會教友、余對先生素極關懷、在渝聞噩耗後、即飛赴諒山相助治喪、先生生於一八四零年三月十九日、適值我外患開始之日、幾年目睹我受外族欺凌、畢生工作、集中如何湔雪國恥、其策略本其虔誠之宗教信仰、提倡教育與科學、遂有震旦・復旦・兩大學之開創、並有輔仁大學之促成、全面抗戰軍興、先生移居桂林、擬還昆明、病阻諒山、以迄病殆、適整一年、先生雖居越、然心固無日不在祖國、十月十九日後、諒山一帶、氣候急遽轉變、先生體溫增高至三十八度、遂延醫診治、熱雖略退、神智終不清、醫至二十二日夜、竟不能入睡、二十五日轉劇、遂請諒山本堂神父為之行宗教臨終儀式、二十九日有某君過諒山、告以湘北大捷詳情、先生聞之、甚為興奮、當夜竟能坐起、並進少許液體食物、終以興奮過度、致一日夜又不能入睡、至本月三日、喉間生痰、欲吐無力、呼吸轉弱、至夜九時許、招家人近前、有所詢問、但以氣力太弱、語音不清、當時在側之人、僅聞（消・・消・・息）之模糊聲音而已、家人遂以（國家大事有領袖及政府諸公在領導全國軍民努力抗戰、不達勝利不止、時先生已不能言、微頷首示意後、即入酣睡狀態、家人請醫師施以藥劑、醫師謂此乃老人體內生機漸竭之徵、施藥徒增其苦、故不果施、延至四日晨零時、遂溘然長逝、五日入殮、容顏如生、六日由本堂神父及副祭司迎柩入堂、舉行追思彌撒禮、棺柩送殯儀館暫厝、余抵諒山時、先生已入葬、乃瞻拜其停柩處、並為之祈禱、後由我駐越總領事發起、在海防為先生舉行主教大禮、追思彌撒、九日赴海防、十日舉行大禮彌撒、到者極衆、旋經由河內來滇、按先生盡瘁教育事業、門生故舊、遍海內外、對先生臨終及喪禮情況必甚關心、故特詳告、與其生立德立言之不朽、可於于院長輓聯（光榮歸上帝生死護中華）十字概括之、等語、返渝、（十三日電）

美使詹森明日離渝

◉重慶 美大使詹森、已預定前往香港轉道赴滬之客票、定本月十五日乘飛機啟程、聞渠離渝約將一閱月、蔣委員長夫婦特於十一日夜設宴款待、今日又聞法大使戈思默取道越南來渝、美大使離渝後、蘇聯新大使潘友新將為此間唯一之大使、（十三日路透社電）

白濁專家 醫師 姚佐賴啓事

白濁若不速治則能轉慢性毒更深延入骨節必致痼癱其害非淺本醫師專研新久白濁十餘年已治愈患者不可勝數多備各國最新白濁特效藥治療保無痛苦功效迅速久特製白濁各藥曾在上海市衛生局化驗證明不從根本治理十年八年曾多方醫治不愈者均能藥到病除永不復發並治梅毒橫痃魚口下疳等症本醫師並無在外分設診所希患者注意特此聲明（診所）上海東新橋六馬路龍東站（電話）九二六七五

張燕昌太史來滬照舊鬻書

收件處 本埠各大箋扇莊

總收件處 九華堂寶記箋扇莊 河南路三三六號 電話一四一一二

（飲鴆止渴）（越戒越深）（因循猶豫）（自害終身）

注意 舊法藥內和生煙以毒抵毒無異飲鴆止渴▲他如嗎啡安眠藥頭昏目眩發狂中毒一切弗能服▲欲求最穩安而欲澈底根本戒除者惟服

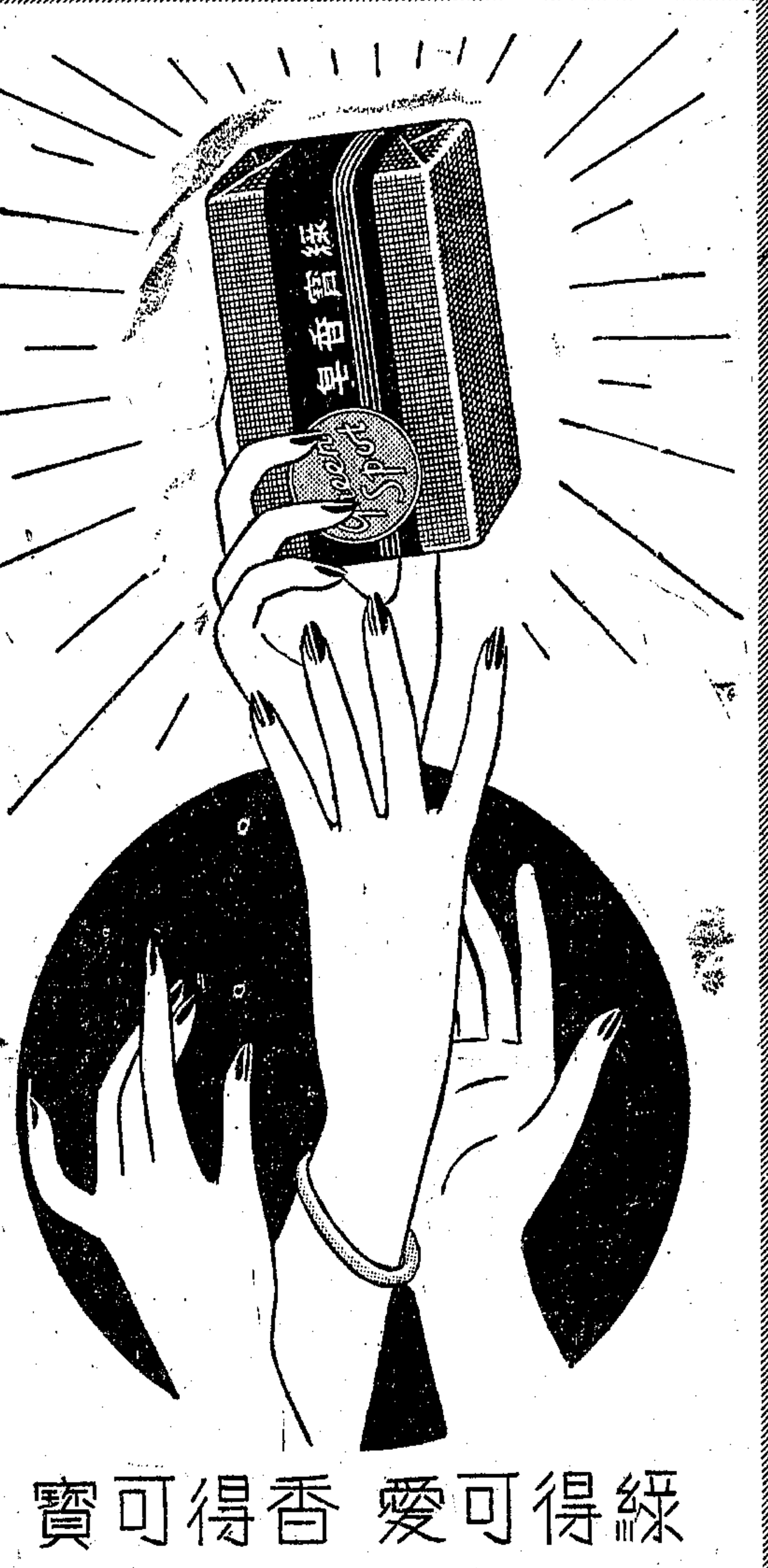
戒煙奇方

煙毒不除▲即永無澈底之戒除一日▼

▲每盒售十元▲無效反擔包退還洋・

安全因素

仁仁藥社 上海三馬路跑馬廳揚子飯店對面



綠得可愛 香得可寶

香皂是日常必需底化粧品，價錢便宜的品質多不合標準。但是貨色好一點的價錢又覺得太貴。現在國貨超特出品「綠寶香皂」問世，這選用香皂問題可獲得滿意的解決了！「綠寶香皂」是全國製皂巨擘五洲固本廠的出品，有最新的設備和最進步底技術，這在製造方面非他人可及的。至於原料方面，完全採用上等植物油脂（棕油橄欖油椰子油等）和有益皮膚底特種香料，所以「綠寶香皂」品質優越不同凡響。剛一發行就不脛而走，全滬士女們多爭相購用，愛不釋手，確不是偶然倖致的。

五洲固本皂廠出品

Green Spot 綠寶香皂

南京路新新公司總經理 五洲藥房支店 各處百貨店均有出售

馬超俊述 周歷經過

東南十省 情況一斑

◉重慶 前任南京市長馬超俊、近率慰勞團遍歷東南十省、今已返此、陳述名義上在日方控制區內之人民生活、聞之令人驚奇而興奮、據稱、渠此行歷程八千哩、除其他種種見聞外、並見新軍之出現、此種新軍富有經驗、勇敢嚴肅、準備作戰、馬氏對於協助教育孩童婦女之青年婦女服務團尤致贊揚、馬氏於述及渠所經各區之繁榮狀況時、謂浙省上屆財政年度收入三千萬元、此為該省空前最高紀錄、日方雖佔浙省一部份、惟此種卓越之財政成就、乃農工業生產、和平與秩序以及行政得宜有以致之、已往三年來、東南部多數區域之農產、皆倍於往昔、農民除植南方之平常穀類外、由政府專家指導在山地或半荒地方墾種小麥高粱花生山薯與棉花、獲利更豐、著名產品如蘇州無錫之絲、與皖省之茶、產量亦增、而最令人興奮者、乃農民自動對日絕交、例如蘇錫育蠶者、不願以每担七十元之代價售與日人、而接受五十元之低價售與國人、民衆願每日工作十二小時而熱烈援助戰時工業計畫、農工收入已增、除狹隘的日軍駐守綫一帶外、農工不受盜刧與勒索之擾、各地已實行互保自衛制、故地方安寧、秩序井然、收稅員均選中學生充任、尚有使渠得最深刻印象者、為各方面訓練之後果、英美法諸國在上次大戰中志願服役之婦女、如見學桂湘等地中國婦女所為者、將自愧弗如、蓋中國婦女不稍猶豫而接代男子担任之守衛與建設任務也、訓練經過頗簡單、即軍官訓練士兵、而士兵以其所得轉教民衆是也、人民因與軍隊接觸、已得充足之軍事訓練、蓋戰時工程耕耘收穫、團體歌詠・演劇・與討論等、皆常軍民合作也、（十三日路透社電）

某君患淋、小便刺痛、膿汁淋漓、遷怒於妓、妓曰：君患淋病、非妾之罪也、妾非生來有毒、乃環境所驅使、社會所造成、君為大丈夫、既不能打破環境以自拔、又不能改造社會以拯人、遷怒於妾、殊無理也、某客恍然。

故吾人莫妙於絕跡娼門、免染淋病。既因誤入娼門、而染淋病、惟有速服梅濁尅星、振拔自新！

梅濁尅星

根治淋病—穩速可靠！服過之人—個個說靈！▲君其速即購服之。

奉送淋病療養新書 投函上海郵箱一四六五郎峯

上海柯爾登藥行獨家經理

各埠藥房均有出售

北路慰勞團 綏西獻旗

◉綏西某地 北慰團十一晨在綏西前綫向全體抗戰將士舉行獻旗贈金典禮、到各部隊及民衆約萬人、陰山麓下、黃水河邊、氣候已達零下四度、而華官兵猶著短褐、獻旗時由某副司令長官代表接受、賀衷寒致詞、對綏西將士、在冰天雪地中浴血抗戰、扼守大西北門戶、不使日軍侵進一步、備極讚頌、繼由參政會代表潘秀人演說、報告此次携贈慰勞金雖僅五千元、但皆後方民衆節衣縮食、涓滴集成、實足代表全國同胞之感謝與關懷、後由某副長官答詞、極表謙抑、（稱謂國恥未復、無顏接受慰勞、惟年來前綫部隊、雖能視死如歸、受傷三五次後、猶堅不肯退、仍忠勇萬狀、今後決更發揚此種精神、殺退殘日、報謝國人、（十一日電）

加里寧 電謝林主席

◉重慶 本屆蘇聯十月革命紀念日、國府林主席曾電加里寧致賀、加氏業已電復申謝、茲探得譯文如下、重慶中華民國國民政府林主席閣下、本屆蘇聯偉大十月革命紀念、承貴主席誠摯電候、曷勝忻感、謹以本人名義、並代表蘇維埃聯邦各民族掬誠申謝、遙祝貴主席為中華民國自由幸福之努力、克奏膚功、並祝偉大中華民族國運昌熾、（十三日電）

潮汕外商結束業務

英美教士決不離境

汕頭通信、日方大舉增兵潮汕後、戰區以外之水陸交通、完全斷絕、糧米日缺、（每元可購米碎二斤、猶不易購得、汕頭港內、有英美艦各一艘、居住角石之外僑、全靠英美艦供應伙食、英輪每星期祇有一艘進口、（不得裝運任何貨品登岸、幷限三小時便須出口、又每星期有日輪廣生丸・福建丸、往來台灣香港綫、經過汕頭時、每有少數領有特許證之人、在汕登岸、凡寄往香港或外埠信件、必先經台灣蓋印檢查、然後送達香港郵局、汕港一夜水程、普通信件、需廿天時光、方能送予收信者、近來潮安・澄埠・澄海各處、每日被華軍襲攻、市外可聞槍砲聲回鄉難民以地方不靖、頗有逃入汕市者、日軍疑為便衣隊、在各路口嚴密搜查、索閱良民證、詢問來自何鄉何戶、居住何所、間有容納鄉人過多之店屋、（日軍常於黑夜拍門搜查、人民不能安居一夕、所有外人洋行、以貨物業已售完、多於十月底自動結束、祇有美國抽紗洋行三家、因體念數千女工之生活、暫時維持原狀、潮梅各地英美教士、仍居角石、決不離開汕頭、以維持教會事業、

杭湖間發生戰事

蘇嘉路停售客票 日軍事運輸極忙

蘇州通訊、本邑日軍、突於八日晨通知火車站、將是日售出蘇嘉路各站之客票、概行退款、中止交通、致一般旅客、均於是日徒勞往返、聞停售客票原因、係以近日杭州・湖州・間發生戰事、日軍忙於軍事上之運輸、故令客票停止發售、致停售之期、將視戰事而定、又據逃自湖州來蘇者云、駐於該邑四郊之華軍、近經大量補充後、已向該邑進攻、白晝往居城內之人民、亦能聽得清晰之槍聲、日軍對出城者、查禁稍寬、（惟對進城者、除特別搜查外、尚須調查其城內留駐地點、並聞有華方正規軍×萬人、已越杭州、進至新市・雙林・靈安等處、情勢頗為順利、日軍雖擁有田村・伊東・宮島・石井・熊崎・名尾・森田等二十餘部隊、但不能稍挫華軍之銳氣、

無錫 鄧星伯子錫耕 內外科

診所愛文義路成都路口西首景星里十五號門診上午九時至下午三時出診時間電話六〇七三二

民誼 橘汁虎力珍

（舊名橘汁虎力補）

民誼橘汁虎力珍為採自大比目魚新鮮肝臟之油質濃縮劑含豐富之維他命甲經加入充分之維他命丁並輔以美國加州濃鮮橘汁及活性麥精故飽含甲丁丙及乙一等四種維他命無他種維他命劑顧此失彼之弊味美易服

定價每瓶三元七角五分 附送小量杯

電話購貨 六〇一〇六 六〇一〇七 不取送力

上海民誼大藥廠股份有限公司出品

廠址 新閘路辛家花園

全市中西大藥房及各大藥房均有經售

維乙鐵

含有ABCDG五種維他命鐵質補精

缺之維他品 B

惟乙鐵含有豐富之維他命B

人身缺乏維他命B後即患上圖等症 如服惟乙鐵即能痊愈

服惟乙鐵一瓶可抵任何補品數十瓶

每瓶四元

上海市新藥業公會會員

集成大藥房監製

▲明日請看缺乏維他命C之各種病症▼

體育新書

足球訓練法 一元二角　足球規則問答 四角　最新足球成功術 一元五角　籃球新訓練法 六角二　籃球裁判法 一元七角八

英國籃球新術 五角八　女子籃球訓練法 一元九　男子籃球規則 二角　女子籃球記分法 二角　排球訓練法 五角七

排球裁判法 七角二　男女排球規則 一角二　乒乓訓練法 五角　最新乒乓比賽法 一角五　▲健子 六角

上海勤奮書局發行　（門市部）四馬路二七七號　（發行所）勞神父路三九二號

慈善足球空前盛況
華聯和英法聯
各進三球未分勝負
萬五球迷擠滿逸園

華聯對英法聯軍、昨下午在逸園舉行之本季第一次中西慈善足球大賽、因雙方俱爲中西之足球精華、佳美表演、自在意中、觀衆爭先恐後、竟達一萬五千餘人、可謂罕有之空前盛況、爭鬥結果、華聯前半時先聲奪人以三比一佔先、下半時竟於一分鐘內連失二球、卒造成各三和局、不分勝負、昨門票收入、約計一萬零一百餘元、將以三份分配、上海難民救濟、得三分之一、英法之戰時救濟、亦各得三分之一、昨雙方陣容如下、

▲華聯隊

曹秋亭　吳祺祥　孟義良　李義臣　鮑鱗經　陳洪光　莊友仁　蔣兆祥　許文奎　賈幼良　秦必高

▲英法聯

湯姆遜　劉肯特　麥克司　海立笙　潘奎　塞德勒　鮑賽仲　柯萊脫　雪萊　格倫　麥克乃德　派爾

盛況空前

昨日逸園之盛況、爲二年來所罕見之偉大表演、即哥林多足球隊來時及去年之慈善賽亦不如之、逸園於中午即開始售票、至下午二時南北兩看台已萬頭攢動、擠得水洩不通、及開賽後半小時、逸園門外尚團聚球迷不少、爭先欲入、亞爾培路與飛路以南、竟爲各種車輛塞斷、公共汽車以及無軌電車、行駛有如牛步、竟有在門首攢售飛票者、一元一角券提高至一元半、至開始前數分鐘、更漲至二元之鉅、向隅者殊不乏人、昨門前擁擠之情形、售票及收票之方法、不得不改善、西人會實難辭其咎、一斑女客、叫苦連天、共僅二小小入口處、售票及收票者、尤遲鈍不堪、下次實有改善之必要、

表演一斑

昨日表演、華聯以守門秦必高最爲滿意、救球無數、倍受擁戴、而中衛綫則殊爲失望、下半時聯軍反攻甚烈時、尤爲顯見、李義臣位置過前、忘記近代足球之鎗三後衛法、以致陷兩後衛於孤立、孟義良與蔣兆祥竟無法遏住兩敵翼之活動、輸送不足、前鋒每見停頓、孫錦順因傷缺席、終覺稍見減色、

聲勢浩大

比賽直延至二時三刻開始、孫錦順因傷缺席、由吳祺祥應代、後防陣綫、大率採取記者昨日之貢獻、當局重視本報、足見所見相同、聯軍開球、塞德勒引軍西指、阻於兆祥、秋亭傳阿奎、遞交幼良、一腳高飛野外、入、亦被秦必高脫繳出、接觸僅兩分半鐘、義臣長傳中、幼良傳中、祺祥直下、遏將萊脫、二十碼處、拉腳半射、鮑賽仲衝出營救、巳從左腋擦入、甚爲滑漸、華聯先開紀錄、再五分鐘、吳祺祥於十碼處頭攻、鮑賽仲接而滑脫、球向上彈、敵再拖住、鮑鱗經已如飛衝進、連球與鮑、一同滾進網、連進二球、歡呼震天、此後吳祺祥與許文奎互易位置、

三一佔先

十六分鐘、幼良開角球、祺祥頂、鮑拍出不遠、許文奎射中的、惜因阿藏不及回出、致成越位作廢、不勝可惜、必高救險甚多、讚不絕口、相持至三十一分半鐘、派爾傳中、湯姆遜二十碼處猛力平射、秦必高撲救不及、流入右角、聯軍攻勢轉盛、華聯門前時呈險象、三十七分鐘、祺祥頭攻、鮑賽仲拍出、秋亭右傳、阿奎二十碼處平射、鮑賽仲方告撲落、幼良疾如鷹準、猛衝進網、三對一、華聯仍先兩球、四十三分鐘時、必高接得湯姆遜高傳之球、塞德勒躍起一撞、球雖落網、因犯規作廢、莊友仁一腳踢出、上半時告終、檸檬時屆、

華聯守門秦必高救險球（徐時攝）

追成和局

再戰聲起、聯軍破釜沉舟、鐵騎縱橫、三分鐘時、派爾又於底綫勾射、洪光必高雙雙撲空、球遂從必高腋下擦左柱進網、中綫開球、聯軍又深入底裏、陳洪光營救心切、誤撞派爾、十二碼罰背手射、從橫木底彈進、華聯一分鐘內連失兩球、竟被追成各三、大局遂於此奠定、雙方既成均勢、局面愈益緊張、十五分鐘時、廿碼處兜射中的、因幼良越位作廢、阿奎兩箭均中紅心、但均因越位而作廢、良深可惜、但聯軍之反攻、並未稍弛、廿五分鐘時、孟義良鼻端被派爾踢破、血流如注、受傷離場、一分鐘後、又負傷臨陣、此後華聯進攻殊烈、意志在必勝、但終未成功、卒成和局、

西聯足球 本週秩序
甲組星六臘都戰西捕 星期晨東華逢葡萄牙

本週西聯足球賽甲組東華逢崇來與臘克斯輪空、星期六臘都戰西捕於逸園、星期日晨甲組東華逢葡萄牙於逸園、秩序如後、

▲星期六（十八日）

臘都對西捕（甲）二時半 逸園
法商對西福斯（甲）三時 馬廳
東華對葡萄牙（預）三時 膠州
聖芳對北西童（預）三時 馬廳
測量對法陸軍（乙）二時 震旦
公園聯對青華（乙）二時半 膠州

▲星期日（十九日）

東華對葡萄牙（甲）十時半 逸園
聖芳對北西童（甲）三時 馬廳
臘都對西捕會（預）三時 膠州
法商對西福斯（預）三時 馬廳
蘇克爾對猶太（乙）三時 馬廳
優遊對若文斯（丙）二時 膠州

中學乒乓賽 揭幕表演盛況

▲大學聯克中學聯

第二屆全滬中學乒乓錦標賽、前晚七時在七浦路中華中學大禮堂揭幕、邀請全滬乒乓界大會串、到來賓六百餘人、首由大會主席楊月才致開會辭、繼由總幹事丁度報告籌備經過、繼即開始比賽、由劉克仁周斌執行裁判、最先由乒乓宿將陳霖笙對抗滬上創球名將張英、二人一抽一削、頗多精彩演出、繼爲女子組表演、華聯女未到、改女青隊員分組交鋒、次爲大學聯四戰中學聯、中學聯因主將方興民（鄭桂森已升入大學、實力大受影響、致以一比四慘敗、最後殿以乒乓名將表演、其中以李安對錢玉霖、及葉茂志對張志鴻二場最爲精彩、

運動簡訊

▲本市體育界蔡瑞龍·劉永福·龔俊民·李一株等發起組織之業餘體育會、於前日成立、臨時辦事處暫設山西路吉慶里二十號、

▲中西乒乓錦標賽、已有猶太等數隊報名加入、該賽定本月廿日（星期一）截止報名、

▲中青邀請籃球賽、核准球隊、登記改今晚截止、

▲中華運動裁判會、今日下午六時半在廣西路聚豐園川菜館召開月會、足球組先半小時開討論會、

▲僑義小球隊與中法乙組隊友誼賽、二對二和局、歡迎約賽、愛多亞路六百卅五號、

▲工北小球隊應聚志隊約、作友誼賽、工北六比一告捷、

教育消息

浙教廳辦理 各縣義教進展猛速
預定年底可開設義校千所以上

（方岩訊）浙江省教育廳努力於平民教育、開辦義務學校極爲進展、現已開辦者、計金華二十八所、諸暨三十所、石浦十八所、永康三十所、麗水三十二所、蕭山二十七所、武義九所、永嘉四十所、共計二百十所、其餘各縣、尚在積極籌備進行、已開設者、約有五百餘所、尚有正在籌設中者、約有二百餘所、教廳計劃、至本年底預定全部開設者、有千所以上、俾普遍全省平民將受有教育、而能完成肅清文盲之目的云、

上海 戰後二年人才供求的一瞥（四）

潘文安 鄭文漢 沈光烈

醫藥人才六一、二六、醫師五、藥劑一三、護士四、助產三、國醫二、保姆一三、軍醫一、外國語人才、四九二、一、英法德俄日語文三一、翻譯一八、藝術人才、四六、二○、美術九、音樂五、戲劇三、攝影四、商業廣告一一、彫刻二、設計一二、法政人才一七、○、七、法律四、政治七、軍警二、保鏢三、秘務員一、農業人才一四、○、六、農業九、畜牧一、蠶桑四、其他一○、○、六、○○、

求職者希望的報酬、較前年度更低落、祇希望每月得到二十元以內的薪金的占百分之六四、一、其中祇膳宿而不計報酬的、占百分之一○、七、希求十元以下報酬的占百分之一四、一、五十元以上至一百元以下的報酬的、總共不過百分之五、百元以上的占絕少數、僅百分之一許、現今上海生活指數較戰前漲四倍、較戰後一年漲二三倍、這種反常壓低希望報酬的努力、原冀得一啖飯之地、可是仍未能各得其業、求職的困難、於此可見一斑、

求職者希望報酬分類（表五）

每月最低薪額	人數	百分比
祇求膳宿	四六	一○·七○
一○元以下	六○	一四·一○
一一　二○	一六九	三九·三○
二一　三○	四八	一一·二○
三一　四○	三一	七·三○
四一　五○	二四	五·六○
五一　六○	一二	二·七○
六一　七○	三	○·七○
七一　八○	三	○·七○
八一　九○	一	○·一○
九一　一○○	四	○·九○
一○○以上	一○	○·三○
總計	四二六	一○○·○○

中華聾啞協會 組聾啞進德會

▲舉行寒衣代金運動

本市白爾路中華聾啞協會、於前日總理誕辰紀念日、成立進德會、除講演德育問題外、並由各會員發起響應寒衣代金運動、當由到會各會員、踴躍認捐達三十餘元、聞該會將此項運動繼續推及於全體會員暨附屬之中華聾啞學校師生、

教◇育◇簡◇報

▲震旦大學定於十五日七時半、在呂班路聖伯多祿教堂、舉行馬相伯先生「聖名若瑟」追思大典彌撒、

▲本市愛多亞路浦東大廈三樓三二四號中華職工義務學校、報名職工、已逾二百餘人、本月十五日上課、爲便利職工計、隨時可報名入學、學費書籍全免、

▲辣斐德路一四六一號上海音樂館、昨假中國中學舉行第六次學生練習演奏會、王芝蘭·葉飛飛·金傳城·沈柏宏等之鋼琴獨奏、尤爲難得、

國藥 川貝桔梗遠志 製劑

安嗽露

肺癆病之恐怖，已為盡人皆知；咳嗽為肺癆病之初階，又為盡人皆知；而「安嗽露」止咳防癆之確效，尤為盡人皆知；今日此文之刋佈，無非備忘而已。

「安嗽露」治流行性感冒、氣管枝炎、百日咳、喘息、肺炎、肺癆等一切咳嗽，功效神速，氣味尤佳，無論老幼婦孺，莫不相宜

民生藥廠出品 各大藥房均售

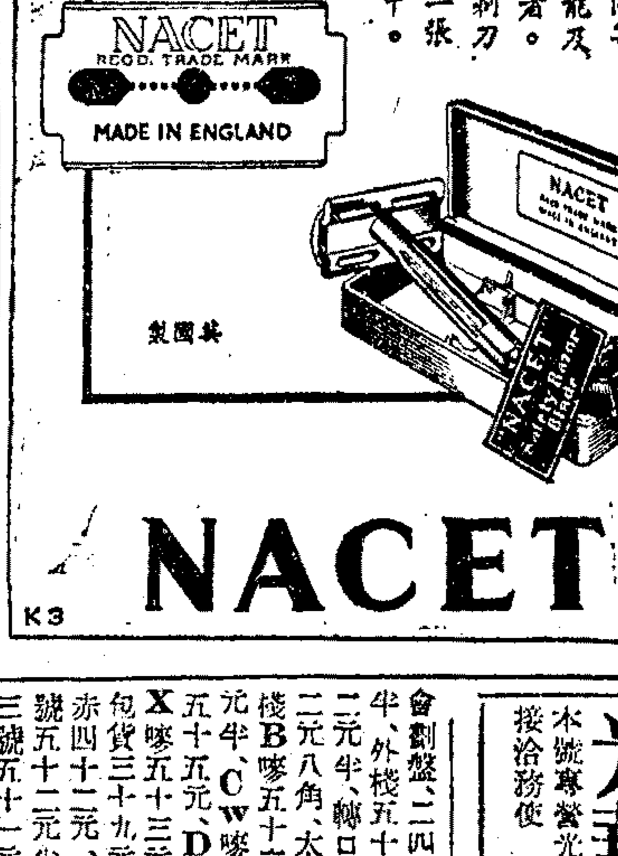
納削脫

剃鬚妙品

就品質與價值而言。同等價格之出品，實未有能及納削脫剃鬚妙品者。

全套計有納削脫刀片二張 一柄納削脫剃刀。合裝於堅實之雲木匣中。

納削脫刀片，能為完善之剃鬚。其每一刀片所能使用之次數。在低價刀片中，固莫之能及也。



NACET

K3

商業新聞

糧食 米糧成爲投機物
——民食安得不艱難——

米市自近兩期一度轉機後、昨則漲風愈熾、乃以各客尖興滬市雜合、身本暴重、久之到期、孰料一般囤戶舊態復作、乘此之貨、當即大舉出手、投機操縱、一時形勢混沌、客家喊聲遂起、而本埠行客亦見此極佳景、亦即急起直追、興奮競購、無論粳尖悉爲暢銷、故各貨遂一路上升、愈漲愈烈、其如杜米及杜羊尖雖河下共到滬松江等幫貨十二三號、及由車輪運到常帮蘇錫青泗楓等約二千五六百包、結果無論粳尖各價、均較前市漲高一元左右、若常帮特粳已開三十二元、崑太高粳亦開三十元、青角窯茶中二十九元二三角、下二十八元、特羊尖二十八元半、特羊尖二十八元、江北尖及京蕪尖二十七元半、陳元三十一元、新元三十元、成交數有二萬餘包、客秈昨日愈見鋒銳、綫客外、業內外國戶更形活躍、國戶雖有改辦粳尖、然因惑於謠言、仍爲食辦客秈、而客秈存底已枯、販到久之整批、隨被操縱者以壟斷機會、昨晨最見挺秀、售價逐喊逐高、蕪秈已達二十七元半、江北秈亦達二十七元、比之前市竟見躍漲一元三五角、惟價昂後本客貨銷已經停辦、且日商雖未暢脫、而來源則除零星散戶外、日商方面昨日新到蕪秈一萬三千包、因此業中人心亦已回緩其緊張狀態、後市行情不得不暗削三五角云、

紗花 棉花有到
紗市盤旋

昨日紗市、因銀錢業一律封關、以致商業亦告停市、棉紗人心大概平穩、惟各幫銷路依然狹隘、市態在此短期間尚在盤旋之境、外匯如再放長、或有小面、否則須待實銷來推動、再現新恣勢耳、

本棉市況近來轉趨穩定、此因海外歐美棉市一致昂騰、致人心提高一步、加之蘇北來源紛紛不絕於途、尚可拉平、幸滬票又見放長、聞昨今兩日碼頭上到通州花約在六千包以外、常陰沙一千一二百包云、

昨日北沙來棉花二千四百八十包、運往香港棉紗七十五件、

工商談助
從分幣券說到一元鈔票
斗

首批分幣券發行已久，可是買東西找來的尾數，仍以電車票或郵票居多數，註明代價的香烟聲片或汽車公司的二分三分硬幣居多數；不過以前大量流通滬市各式代價券，確已大為減少，分幣券所塡補的，也大約就是各項代價券所遺空隙的一部分。第二批分幣券雖也有五十萬，但社會上的需要過鉅，且分幣券既難以避免繼續流往內地，又不免給許多市民為玩賞起見，五分一角的收藏下來，故實際上恐怕仍舊不敷流通。據本月十一日本報所載，中央銀行對第二批分幣券的分派，大致規定每一行號換二十元，區區二十元，在大店家不够作一天的找頭；小店呢，如肯儘量的找出去，維持不到半個月，定也完了。

分幣缺乏，已成普遍現象。不獨上海一埠為然，滬杭各地，無不鬧着銅元恐慌，湖州，嘉興，松江，常熟，崑山……等處較大客商，因當地郵局購不到多額郵票，每次來滬，總要帶數元至數十元郵票回去，以便零找之用。在上海郵票不是全新，大家就不要，在鄉下則連一蹋糊塗的郵票都要，可見淪陷區人民苦痛，加深一等。（按在江北蘇省政府統治下的地方，仍用銅元，可見淪陷區銅元的去路了。）

許多商店由於業務上的需要，每日不得不向郵局購買郵票若干元作爲尾找，否則就要無法周轉。公共租界中區以郵票作零找的店家更多。據傳聞如今每日找出全新郵票在三十元至五十元之間的有冠生園，永安公司天韻樓，胡慶餘堂等記等數家；每日找出新郵票在十元左右的有五福齋，新雅酒店，惠中旅館，中法藥房，石路野泰，梁園酒家等；每日找去新郵票五元的有陶園酒家，大三元，大三星，燕華樓，曾滿記，清一色酒家，新安公司，全興康，銀樓，樹仁堂，逢仁堂，鄒家木橋同茂館，和合興排骨麵店，大光明影戲院等多家；此外日找新購郵票在一元或兩元以上的有裘天寶，一角商店，香亞公司，中華國貨公司，小呂宋，南洋襪廠，南華襪廠，華辣襪廠，王三和酒店，福祿壽，瑞康鐘錶行，永源五金號，胡開文，廣榮泰五金號，與若干家典當醬園等，其數不可勝計。當然，上面所述郵票的數目，時有增減上下的，此不過就傳述聊作比較罷了！

分幣的問題尚未完滿解決，市面上一元鈔票與角票不敷的現象又發生了，角票中尤以一角鈔票爲格外缺少。近幾天來常可看見許多烟兌店家，和若干營業繁盛的旅館商號，四出張羅一元鈔票及單雙角票，致角票貼水率，每千元已升至十元至十五元之間。目下年關漸近，這樣的現象若長此下去，無法予以糾正，則前途自極可慮，查角票單元票所以缺少的緣故不外兩種：一是淪陷區海所有單鈔票及角票，被各種缺乏調節金融的銀行機關，上商人陸續大量攜走，一是顯而易見的有人在其中操縱圖利。這一問題，說大不大，說小不小，眼前尚算病在初期，如果一天天嚴重下去，病重了發作起來，很可能市上的角票與單元票，會與以前的銅元一樣，忽然間不翼而飛，說完就完，彼時的苦痛，怕要比分幣恐慌，更深一層；故希望社會人士，大家注意才好，在目前還是一種預慮呀！

最新 英美匯兌表 業已出版

第一冊 由英磅及美金折合國幣　第二冊 由國幣折合英磅及美金

每本售國幣四元　合訂本每本售國幣九元

發行所 興業公司 江西路三○三號 電話一○六七○　各大書店均售

歐戰期間 洋貨發生問題 火油來源 難免受其影響

光華火油

柴油

上海總經理處 開泰祥煤油號通告

本號專營光華火油柴油等類歡迎代爲推銷格外優待運貨等一切手續順從客便 賜顧接洽務使貴客滿意

（地址）南蘇州路老垃圾橋浜南東首七五三號（電話九二一九二一四號）

雜糧 豆油暴漲二元

昨日豆油暴漲二元、晨初開盤前、即呈緊張局面、蓋由操縱者散佈空氣、來源方面又有受阻之說、因之引起欲擴賤再辦之騷動、及一般掀風播浪之搶帽子、不少助長暴漲之風、但實際在近日到頭減色之下、人心不免有此作用、售價稍鬆、行市祇升一元二角、且在下午仍守上午之原盤、價開五十元、統計成交五百件、其他青岐油做開一百件、（價詳市價欄）烟岐油二百件、及神戶油三十桶、青島油二十桶、（路貨）江北聽裝油五百聽、又白絞油三十聽、花生油滯銷不動、昨祇本街及油頭帮開津、行市略升半元、計開膠州油一百件、江北聽裝油二百聽、昨日生油由烟台來八百九十十八聽、北沙來豆子一百五十包、今日出口、生油一千三百聽運香港、

糖市 糖價微鬆

昨糖市以實銷少動微鬆、公會劃盤、二四粗白、本棧五十三元半、外棧五十二元半、老貨五十二元半、轉口貨小七角、爲四十二元八角、太古車白小五角、東棧B嘜五十六元、西棧五十六元半、CW嘜五十六元、CX嘜五十五元、DY嘜五十四元、HX嘜五十三元半、H嘜車赤油包貨三十九元、白包四十元、荷赤四十二元、本綿白小五角、一號五十二元半、二號五十二元、三號五十一元半、四號五十一元、本冰無反動、國糖無開出、汀青由日輪運到一批、計一百九十五包、十三日自北海來四百八十五包、海口來八十包、香港來七十包、

疋頭 草黃呢絨堅俏

草黃草綠色之呢絨如厚薄嗶嘰·華特呢·馬褲呢·制服呢、軍裝與帮腿黃呢等、邇來內地客帮及南市帮等、紛有採辦、本街專做大帮者、亦有需要、運往川省及浙省者尤衆、每碼市價漲比元常者高起二角、然較之民國廿六年以前售價已減少三分之二、然年來國產出品大缺、致供需倘稱平衡、故能依然勝漲耳、達隆羊城牌出品稍充、故買方多指辦之、「二八」嗶嘰每碼開售六元一角、二九八華特呢八元一角、次之爲大光明彌陀佛、草黃售六元、元織灰五元八角半、怡和寶豐寶馬褲呢爲十元零五角、章華協新均缺貨應市、波蘭製造軍裝黃呢、普通悉沽八元二角半、次號帮腿黃呢爲六元淨盤、

南北貨 毫桃開出一批
較前又升四元半

核桃近以少到、市勢續緊、毫州貨會有開出一批、價爲六十二元、較前又升四元半、桃肉無甚更動、濟南貨開一百三十五元、

煤炭 熟煤交易清淡

熟煤生意、前因煤球一再抬價、隨之上升、但近日煤球因業廠成立、競爭傾跌、以致熟煤生意淸淡、亦不得不隨之下瀉、每噸跌去五六元、行情、本街門莊零售、計開大塊熟煤每擔三元八角、小塊三元四角、送到客戶、不取送力、

◇ ◇ ◇

八月份漲價統計
（續十一月七日）　慧

（八六）火油爐　每打漲售至七十九元二角、（瑞記廠）、

（八七）手帕　照原價漲一成、（手帕織造業同業公會）、

（八八）沙法　同上五成、（北長生公所沙法業同業公會）、

（八九）玻璃器皿　照原價漲二成、（玻璃製造業同業公會）、

（九○）眼鏡盒　照原價漲四角、（眼鏡盒同業）、

（九一）金木　照原價漲三成、（金木業）、

（九二）燈彩紙器　照原價漲三成、（燈彩紙器業）、

（九三）絲織品交織品　照原價漲四成、（絲織品交織品同業）、

（九四）玻璃車平元邊工資　照原工資漲五成、（玻璃車平元邊職工同人）、

（九五）玻璃車邊打花瓷　杭子片、哈片、厚白片、車一寸邊、每十塊八厘、一分計算、每十塊玻璃一元半、小梅花每件九、（玻璃車邊打花業）、

（九六）絲號佣金　每件漲至十元、（絲號業經紀同人）、

（九七）人造漆　照原價漲三成半、（鴻康廠）、

除了上面漲價物品以外、尚有重訂新價和酌量加價而未報告成數的、茲列表於下、

貨名	漲價者
化妝品	先施化妝品公司
西藥	華洋藥房
搽用藥	顧恩氏藥廠
康福多補藥	正德廠
土產	滕陽觀
筵席	鴻運樓復興園
糖果餅乾	馬寶山公司
調味粉	天香廠
皮帶	同興廠
牙刷	牙刷廠同業
熱水瓶	中國興業立興
皮鞋油等	華東廠
玻璃瓶	全藝廠
毛巾	國貨毛巾業

貨名	漲價者
千歲酒	千歲酒莊
醬油	上川南醬園同業
印鐵製罐	印鐵製罐業公會
燈泡	福來大來中和華德天發協五家
玻璃鍍光	玻璃鍍光業
玻璃車邊	玻璃手工車邊業整理會
呢絨	呢絨業同業公會
綢綾整理費	綢綾整理同業
印花被單	印花被單棉織業
棉布	久大廠
眼鏡片	眼鏡製片同業
蠟紙	蠟紙廠業
墨水	文化廠
噴水拷印	噴水拷印同業（完）

市價
廿八年十一月十三日 星期一

糧食

產地	貨名	價
常帮	特粳	[illegible]
又	高粳	[illegible]
又	市粳	[illegible]
又	中粳	[illegible]
陳防	陳元	[illegible]
又	新元	[illegible]
又	羊尖	[illegible]
丹陽	白元	[illegible]
又	白元	[illegible]
江陰	特粳	[illegible]
又	白粳	[illegible]
常州	白粳	[illegible]
崑山	白粳	[illegible]
又	白粳	[illegible]
又	中粳	[illegible]
又	羊尖	[illegible]
又	[illegible]	[illegible]
蘇州	白粳	[illegible]
又	白粳	[illegible]
同里	白粳	[illegible]
黎里	白粳	[illegible]
盛澤	白粳	[illegible]
又	白粳	[illegible]
太倉	白粳	[illegible]
又	白粳	[illegible]
又	羊尖	[illegible]
雙鳳	[illegible]尖	[illegible]
又	[illegible]尖	[illegible]
青浦	[illegible]種	[illegible]
又	野稻	[illegible]
又	[illegible]種	[illegible]
角里	[illegible]	[illegible]
又	[illegible]	[illegible]
泗涇	[illegible]	[illegible]
又	[illegible]	[illegible]
又	[illegible]	[illegible]
又	[illegible]	[illegible]
楓涇	野稻	[illegible]
又	[illegible]種	[illegible]
又	[illegible]種	[illegible]
又	[illegible]	[illegible]
嘉善	[illegible]	[illegible]
又	[illegible]	[illegible]
又	羊尖	[illegible]
松江	[illegible]	[illegible]
又	[illegible]	[illegible]
又	早稻	[illegible]
南港	早稻	[illegible]
又	白尖	[illegible]
江北	白尖	[illegible]
又	特尖	[illegible]
京蕪	特尖	[illegible]
又	羊尖	[illegible]

德國 忽蘇爾 氣喘藥

治療 氣喘·哮病·心臟擴大性哮喘·氣急·呼吸困難·慢性枝氣管炎·虛咳·各種心臟病·新久咳嗽·感冒·偏頭痛等症

中國獨家總經理 華商履灝西藥行 上海福煦路三二七號

巧妙發明功效驚人

真空水治器

是直接施行於患部之物理療法

英調華北一部駐軍與遠東政策無關
絕非初步放棄華北利益
日方解釋盡屬片面之詞

昨日上午、據外國通訊社英京倫敦及荷京亞姆斯特丹電傳、英國陸軍部頃宣佈、政府已決定撤退華北英國駐軍、僅留若干必要部隊、用以保護英國人民之安全與資產、維持秩序、本埠中外人士、因當歐戰爆發之初、日政府會以該國「不干涉」歐戰之理由、要求歐戰參戰國家、將日軍在華佔據區之駐軍撤退、故對華北英軍撤退之消息、極表注意、而此間外人觀察家意見、復以爲目下駐滬英國防軍兩營、或亦將撤退一營、外間傳說、益爲紛紜

上海不致受其影響

昨晚從可靠方面探悉、駐滬英軍司令部對英政府決定撤退華北英國駐軍消息、並未接得正式通知、各方電傳所述英政府決定、一概明言華北、並未涉及他處、故此間之解釋、咸認爲上海不致受其影響、至日方之觀察、則以爲英國此種決定、乃終於放棄在華北一切利益之初步行動、此間英國商業界、均表懷疑、據本埠某英國銀商並爲上海英國商會之會員告記者稱、外間有認英國將放棄華北之利益者、堪稱係一種「愚昧之預言」

倫敦電傳撤一部份

英文大美晚報云、今日（十三日）倫敦電傳英陸軍部宣布決定撤退華北一部份英駐軍、本市觀察家認爲此訊意在駐滬英軍兩大隊中將有一大隊撤退、而留英軍兩大隊、分駐津滬兩地、查華北英駐軍除輔助隊外、另有三大隊爲實漢輕步兵隊、駐天津、西福資高地隊與東旭萊隊駐上海、英軍駐滬僅一大隊者、已歷若干年、惟遇事故、則自他區借調英軍來滬增援、而達三大隊、目前東旭萊隊原駐上海區、而西福資隊則係香港借調來滬者、此次戰事苟未爆發、則西福資隊今當由高地輕步兵隊接防、而行將撤離上海者、或即西福資隊、但尚未能從駐滬英軍司令部獲得任何詳報、

日方表示別具見解

本埠日本陸軍發言人、昨晚在新聞報導席上答記者之詢問稱、「英國之撤退其華北駐軍、顯爲相信該地英僑之生命及財產能受日本陸軍保護之故」記者詢、「據亞姆斯特丹電稱、英國此舉係受日本壓力之結果、未知閣下意見如何」答「余不信係受任何壓力之影響」日大使館發言人繼起述、完全同意此項意見、並稱、「余信英國政府如其不完全信任英僑之生命財產及利益能受日軍之安全保障、縱然歐戰發生、亦不採取此種步驟」記者詢「英政府此舉是否可以增進英日在華北之關係」答「此與封鎖天津英租界事無直接之關係、惟天津種種地方懸案之解決有助於封鎖問題之一部份的解決」日大使館發言人繼稱、「依余個人之所信、天津英租界問題不久可獲解決、惟無人能預言將來事態之如何遭遇耳」

滙劃制度收效 流通日增

上海銀錢兩業公會辦理會員行莊領用同業滙劃後、各行莊均提供担保品、向銀行聯合準備委員會具領、流通市面、各業稱便、並由上海市商會洋商銀行公會、以及銀錢業公會等、合組滙劃準備檢查委員會、實施檢查、以昭大信、至九月底截止、各行莊繳存同業滙劃担保品、估價總額計三千九百七十二萬八千六百八十元零三角、已核定之領用同業滙劃總額計二千三百零六萬三千元、關於十月底截止之各行莊繳存同業滙劃担保品等、已由檢查委員會主席委員徐寄廎派員開始檢查、預定本星期內完竣、準本月二十日（星期一）下午四時半、舉行第四次檢查委員會議、通過檢查報告後即行公佈、

昨晚東自來火街口一青年遭暗殺
死者邵範九係律師幫辦
傳與某組織有若干關係

昨晚八時許、法租界東自來火街愛多亞路口、發生槍殺案、一少年身中四槍、立時斃命、詳情錄后、

槍聲陡起青年倒地

昨晚八時三十五分、法租界東自來火街三百七十七號西興旅館（即愛多亞路口）門口、突然發生聯珠槍聲四響、其時法捕房有華俄捕四五人、正在遙東距離不及百碼之大滬飯店門口檢查行人、比聞槍聲陡起、立即奔到、祗見一青年已應聲倒地、

旁立少年驚惶失措

該青年年約三旬左右、身御黑色中山裝、頭西脚東、倒臥於西興旅館門前馬路中、計頭腰兩部、共中四槍、尚有一身着糙米色西裝年約二十餘歲之少年、立於一旁、呆若木鷄、當時華俄捕等即分頭追捕、但已不及、兇手已逃逸無蹤、該捕等遂立即報告捕房、派探前往調查、

傷者殞命名邵範九

惟待捕房探員趕到、傷者已氣絕斃命、遂將立於一旁之西裝少年帶入捕房、一面將屍舁入驗屍所候驗、聞據西裝少年聲稱、死者名邵範九、本地人、年逾三旬、現在陳紀鵬律師事務所任幇辦、家住徐家滙徐鎮路儉德邨五號、

同進晚餐鄰桌窺伺

少年渠續稱、與死者渠爲好友、今晚（昨晚）七時許、渠與死者及一友人、赴法租界愛多亞路三六三號老廣東菜館晚餐、食畢同出、正備行向東、甫抵東自來火街口、即有暴徒奔上、向死者連發四槍、均中要害、惟當在老廣東進餐時、隣桌上有西裝者四人、待渠等三人出門時、該隣桌四人、亦跟蹤而出、

被害原因政治有關

事後據人傳說、略謂死者之母舅名陶一珊、現在重慶任職、而死者邵範九、現則在滬上某組織工作、此次突遭不幸、恐與政治有關云、

史量才先生逝世五週紀念
本報同人昨開紀念大會

史量才先生遺影

昨日爲本報故總理史量才先生逝世五週紀念、本報全體同人、於昨日下午三時、齊集本館、舉行紀念大會、共伸敬意、時光迅速、史先生逝世、倏已五週、瞻仰遺容、曷勝哀悼、

昨淞滬淪陷紀念 市民情緒肅穆
臥薪嘗胆生聚教訓
刻苦勵志擁護國策

昨日爲淞滬淪陷兩週年紀念日、滬市各界民衆、均一致沉痛紀念、各處發現愛國傳單、租界當局施行通常戒備、全日在沉着肅穆之空氣中平安渡過、各情如下、

各處發現愛國傳單

昨大新街愛多亞路等處、均發現愛國傳單、張貼於電桿木上、具名則爲三民主義青年團上海支團部・忠義救國軍江南游擊隊・等、其內容係告孤島市民書、大意謂、自孤島淪陷後、因環境之特殊、不能以形式來紀念此神聖之紀念日、惟吾人不能因此而遺忘、應以臥薪嘗胆生聚教訓之精神、刻苦勵志、團結一致、擁護中央之國策、打倒賣國行爲、不求和、不妥協、實行國民公約、期達抗戰必勝、建國必成之目的、

租界戒備全日安謐

兩租界警務當局、以昨日爲淞滬淪陷紀念、故仍繼續施行通常戒備、各馬路均加派探捕、往來梭巡、捜查行人、法租界並出動鐵甲車駐守各馬路、施行警戒、全日在沉着穆肅中平安渡過、又日方昨日防範綦嚴、浦東・閘北・南市・及近郊各處、均加派日軍偽警駐守、沿蘇州河各橋樑、戒備尤嚴、行人經過、均苛受搜檢、

意軍瓜代
新兵乘意郵今抵滬
來滬郵輪定期出口

意國郵船公司歐亞航綫、特快班郵船康梯浮地・康梯羅梭兩輪、於本年六七月間、由滬回返威尼斯後、即入塢修理、工竣後、正擬復航、忽然歐戰發生、當時因意國政府態度不明、遂告繼續停航、乃於上月中、意政府態度闡明後、該公司即將兩輪復航、首由康梯浮地號、於上月十七日自威尼斯起程經原航綫來滬、定今日下午二時進口、停靠虹口公和祥碼頭、該輪有乘客三百六十四人、內有

意軍一隊

約一百十餘人、聞係與駐本市之意軍某隊瓜代、除意陸軍由軍部另派小輪迎接外、乘客由該公司預備接客小輪、約今日下午三時半至新關碼頭登陸、大輪在滬逗留三天、約十七日由滬起碇返歐、康梯羅梭號、亦已起程在途、約二十八日可抵滬、又大英公司歐亞綫郵船

蒲登號輪

於上月十六日來滬、即於十八日赴日本、現已於前日（十二日）返滬、停靠浦東其昌棧、在滬加裝貨物後、定今晨離滬、回返倫敦、蘇曼雅號於本月六日到滬、亦停浦東其昌棧、並未赴日、仍在滬躭留中、聞須二十四日回歐、渣華郵船公司新郵船

芝檣連加

號、昨日由泗水經南洋及香港厦門等處來滬、於下午二時四十分進口、停靠浦東藍烟囱碼頭、該輪此次來滬、有乘客四百八十餘人、抵埠後改趁公司預備之接客小輪、於昨日下午四時三刻、至新關碼頭上陸、該郵船定十六日自滬赴厦門香港、經南洋各地原航道回返泗水、

二批分幣券決定日內發行
將委托各業公會轉發
第三批是否續印未定

中央銀行發行一分五分分幣券後、首批五十萬元已發行完竣、第二批五十萬元、由美商永寧公司承印、業已依照合同規定、分批解繳與中央銀行、聞該行一俟準備就緒即行發行、定本星期內由上海分行繼續發行、其發行辦法已予改善、委托各業公會轉發、以資普遍流通、至於第三批是否續印、決視市面需要否再行決定、

獎金五百元
徵求標語
本月卅日截止請即參加

一、茲欲徵求健身露之廣告標語。以字句簡潔。能充分表現健身露之優點者爲合格
二、參加時祇須寫明應徵之標語。應徵人之姓名住址並附印鑑。
三、應徵標語應於廿八年十一月卅日以前妥寄上海黃浦灘廿七號怡和洋行健身露部
四、特聘嚴獨鶴，陳鶴琴，徐士浩，陸錦文，陸梅僧先生評判。定於十二月十五日在本報揭曉。
五、特備下列獎品分贈中選者。
第一名一人贈現金二百五十元正及健身露二打
第二名三人各贈現金五十元健身露一打
第三名十人各贈現金十元及健身露半打
六、應徵中選之標語。其使用權即屬於怡和洋行健身露部。

附註　應徵標語不論中選與否概不退還

怡和洋行健身露部啓

滋補・味美・爽神
予人體以平均之食養

吾人每日所進之食物中，其所具之營養，未必能充分供應人體之需要，一有缺乏，即易感受營養不足。若每日取飲健身露，則可以補充不足之營養，而使吾人每日所進之食品，予身體以平均之食養，因健身露係以精優之參精及富含維他命之名貴原料所製成。所具之維他命B1B2GH，及燐酸鹽，皆爲維護健康所必需，故全家大小，每日多飲此露，則獲益愈多。君如爲闔府健康計，宜與尊夫人令郎令嬡等常飲此露，定卜四季平安，年年清吉。

府上常儲此露 以便隨時取飲

健身露

贈送康福多片劑

購康福多大瓶一瓶

送康福多片劑一瓶

服食康福多者意外之利益・
證實「片劑液劑功效相同」起見
贈送康福多片劑

康福多片劑成功之原理

欲將液劑濃縮而成片劑，且欲保持其確切效力，殊非易事，今本廠以獨特之方法，從比目魚肝油中提煉超力軋局廠，每超力軋局廠一公分，其效力等於鱈魚肝油二千公分，以此製片再加錳鐵鈣鉀等補益成份，故能體積縮小，效力與液劑相同，而片劑始得成功，

康福多片劑特殊之優點

康福多片劑每一片內所含之有效成份，均經測定，如每片所含維他命甲之成份爲五百個萬國單位，每次服四片可得維他命甲二千個萬國單位，即等於液劑一食匙之含量，故每服一片有一片之效力等於服液劑一滴有一滴之效力，

服過液劑，再服片劑，不取分文，一樣補身，康福多，四大功效，美味滋補，祛痰療咳，防治肺癆，穩安戒烟，

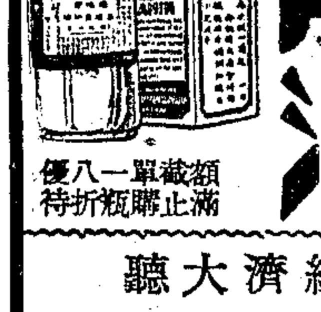
贈送辦法

㊀贈送手續▼在贈送期內凡向各藥房購康福多液劑大瓶一瓶者，可憑原購發票連同液劑包裝內仿單一張，得向本廠掉取四十粒裝康福多片劑一瓶；多則類推，如購液劑大瓶二瓶，掉取片劑二瓶者，應附二瓶之發票及仿單二張方爲有效
㊁註明種類▼康福多片劑亦分純淨及含[illegible]二種，貴客掉取何種，請於發票上添註明白，以免錯誤，
㊂專差送貨▼本廠爲顧全路遠貴客不便持向本廠掉贈片劑起見，特備專差送貨，貴客祇須將掉換之發票仿單固封投函本廠推廣部，一經收到即當將贈品片劑，依次專差送上，惟交通不便區域恕不專送，
㊃詳註地址▼貴客住址務請詳細註明，俾便送遞迅速，如福煦路某某弄某號，應註明福煦路某某路口，或某某路東或某某路西某弄某號庶易尋見，
㊄贈送期限▼廿八年十一月一日起三十日止，過期無效，
㊅掉贈地點▼英租界淡水路廿五至卅一號本廠發行所，時間▼上午九時起下午五時止，
㊆贈送範圍▼此項片劑贈品，只以本埠爲限，外埠因不便寄遞，故不在贈送之例，

上海淡水路廿五至卅一號
正德大藥廠發行
（藥房公司均有出售）

中西大藥房
全市總支店

九星維他命麥精魚肝油
買二送一
壹萬瓶



額滿截止 單瓶一八折優待

經濟大聽
犧牲壹千聽
特價拾圓五角

兒童：堅強筋骨 助長發育
女界：身健體康 姿容秀麗
壯年：精神飽滿 腦力充足
老年：氣血旺盛 老當益壯

兩磅瓶裝 雪白霜 紙售九角

下列補品八折
維他命童鷄汁
九星維他命乳白魚肝油
新腦筋補腎露
九星蛋黃素麥精魚肝油
維他命牛肉汁

紅字黑盒
百花露香粉
乾撲水搽兩用香粉

止咳化痰
痰敵
片：大瓶二元四角 小瓶一元二角
汁：每瓶一元八角

止肝胃痛
胃鑰
片：大瓶二元二角 小瓶一元 國幣六角
汁：每瓶一元二角

標準雪花
十六歲小姑娘

電話購貨 92727 迅速便利

一九四〇年新型
亞爾西愛勝利
紐約式收音機

式樣最摩登，成績最優異。在極廉價之收音機中具有此項高價值，此乃空前創舉。

各大公司及無線電行均有陳列

上海 美國勝利唱機公司

K21

前任 梧州市衛生局局長 梧州市立醫院院長
郭太華 婦科女醫師

專醫
婦人久不受孕
婦人產後胎前
婦女花柳濁帶
婦女其他疾病

月經病 赤白帶 產褥熱病 異常惡露 楊梅瘡 軟硬疳 尿道疾病 肛門疾病
子宮陰道病 卵巢卵管病 異常出血 孕期血毒 橫痃 尿道炎 淋帶 卵巢炎 婦女痔瘡 寄生蟲病
發育不全 肥胖萎黃 安胎辨孕 惡性嘔吐 陰道炎 子宮炎 婦女貧血 指導避孕
一切內外 生殖器病 一切胎前 產後疾病 一切梅毒 急慢淋帶 一切婦女 其他疾病

卡德路白克路口 電話三四一九二
門診下午二至六時 星期日二至四時
診金初診三元二角 覆診二元二角

藍色吉利刀片

● 刃口更堅
● 刃口更强
● 刃口更銳
● 耐用更久
● 剃鬚更佳

中截狹溝之吉利刀片各種吉利剃刀均能配合
英國製

K2

僞府所提滬西對案 工部局鄭重考慮
先由英美董事研究內容 正式答覆須一星期以後

關於越界築路交涉、僞「市長」傅筱庵、已於十一日下午五時三十分、答訪工部局總董樊克令、提出「對案」、至內容如何、以雙方約定嚴守秘密、暫不發表、記者昨日下午、會訪工部局總辦兼總裁費利溥、據稱、工部局對於僞市長提出之「對案」、將俟工部局舉行會議後、然後決定態度、費氏除作此語外、拒絕對傅筱庵所提「對案」作任何聲述、費氏僅表示、目下余不能對傅氏「對案」之內容、作任何評述、因雙方對越界築路問題、均期望其早日成立協定也、一般揣測、遂以爲工部局將召集董事會議討論之、據大中社記者所得可靠消息、費氏所稱之「舉行會議」、係指英美兩國非正式會議而言、蓋工部局已決定將僞市府對案、先交英美兩國董事研究、然後集合兩國董事會議後、再決定應取態度、故工部局「對案」之答覆、至少須一星期以後、始可送出、

僞警分署遷接壤處

極司非而路（愛文義路口）十一號巨厦、原爲盛氏公祠、自八一三滬戰開始後、即經借與慈聯分會、作爲第三十一難民收容所所址、難民棲身其間者、爲數甚衆、九月九日下午、突被日僞軍警侵入、佔據該收容所樓下職員室及難民宿舍兩大間、作爲僞警辦公處之用、並在門首佈崗、佈置防禦工事、惟該所難民、仍在該厦一部份房屋內居住、而該厦內空地上所搭竹廬兩幢、作爲難童中學之校舍者、仍照常維持、如此狀態、保持將近兩月、詎最近僞警復將所內難民一律逐出、難童中學亦被迫停辦、宣告解散、迄至昨日、僞「市政府警察局」之「滬西警察分署」、竟由開納路二號原址、正式遷入極司非而路十一號內、一般觀察、滬西僞警署之遷入上述新址、自有其重要意義、蓋以該處與租界區域適相接壤、而當越界築路之咽喉、在茲越界築路問題交涉正在進行之際、其舉動益堪注視也、

持械華人尚未釋放

英文大美晚報云、星期五日被英兵逮捕之持械戎裝華人十六名、刻仍被英軍扣留中、蓋無人前往認領也、英軍乃不能覓得彼等之主子、按若輩係星期五日晨七時、在凱旋路白利南路口與英軍巡邏隊相遇、因持有步槍手槍甚至手溜彈、而循租界馬路步行、故被拘捕、若輩所衣乃「維新國民黨」之「自衛團」綠色制服、與大道警察制服不同、而彼等所屬之「自衛團」、乃滬西現有許多團體之一、此十六人之籍貫、均非上海、據其中一人稱、彼等原籍浦東內地、英軍今羈禁彼等、供給膳食、以待其主子前往認領、

僞警攢毆汽車查票

昨日下午一時二十一分、中國公共汽車公司公共汽車一輛、沿海格路由東向西行駛、車上有一華籍乘客、拒絕購票、向售票人出示其所謂「徽章」、甚至宣稱、余乘公共汽車從未買票、終有一天余將作公司之老闆、經公司俄籍第三十六號查票人上前干涉、當時車輛駛至兆豐路蒙德飯店對面處、該乘客竟將侵入越界築路站崗之僞警召來、將俄籍查票人拖下攢毆、並用步槍底托將公共汽車之邊緣敲毀、

已釋各葡輪 葡領不再保護
已將各輪註册證取消 內容極複雜尚有問題

日海軍當局於本年四月八日起、先後扣留葡商輪隻達十餘艘、迭經葡領署一再交涉無效、乃最近葡商大西洋之海龍、及汽油夾板船魯德・賓德・大德、暨華美航業公司之榮喬・榮魯・榮貝等七輪、竟有人

冒承船東

承認各該輪係屬華商所有、並願向僞「航局」登記、故經日海軍當局先後發還、惟各該輪船公司等事前均未接洽、經向葡領查訊後、始悉內幕、頃據大光社記者向航業界探悉、葡領署方面、以各該釋放之葡輪、已有人承認係屬華商產權、並向僞「航局」登記、故各輪註册

業予取消

以後該輪之一切、葡領署將不負保護之責、另據大光社記者探悉、美商華美航業公司代理之葡輪榮魯・榮喬・榮貝・等三艘、於本月四日、由日方發還後、自稱船東代表人竟擬另組新公司、繼續營業、所有前由公司派往看船之職工、

均被驅逐

上岸、另招新工上輪、則因、但華美航業公司方面、有押款關係、決以合法手續對付、故各該輪內容複雜、能否開航、尚屬重大問題、

對外貿易愈趨好轉 海關統計證實
土貨輸出普遍增加 津關入超亦已下降

中國對外貿易經調整後、輸出激增、輸入銳減、入超減少、貿易委員會以其全力促進土貨出口、所以並不受中日戰事以及歐戰爆發之影響、因此外匯基金愈見充足、法幣暗市價值飛漲、茲誌詳情如下、

中國土貨輸出激增

關於土貨之出口、今年第一・二・三・季爲六萬七千七百七十八萬七千六百九十元、比較去年同期增一萬一千七百八十九萬二千零二十二元、輸美土貨爲一萬二千二百六十六萬六千元、較去年同期增六千三百四十四萬八千元、輸香港土貨爲一萬五千一百七十萬零九千元、較去年同期減三千七百七十一萬一千元、輸日土貨爲四千七百六十三萬二千元、較去年同期減四千三百二十七萬三千元、輸英土貨爲六千三百六十九萬八千元、較去年同期增二千三百八十九萬九千元、輸安南土貨爲四千四百六十萬零二千元、較去年同期增三千三百七十四萬元、輸法土貨爲二千五百六十二萬八千元、較去年同期增一千一百三十三萬七千元、

日貨傾銷已見衰退

關於洋貨進口、自財政部頒佈禁止進口貨品辦法後、各奢侈品及非必需品一律不准進口、及轉口至非淪陷區域、今年第一・二・三季洋貨進口爲十萬零六千一百七十三萬一千五百六十四元、比較去年同期雖見增加、因日本貨傾銷淪陷區域所致、如日貨之輸入爲二萬四千五百五十三萬元、較去年同期竟增一萬一千六百三十三萬四千元、至英美法三國輸入之洋貨、總值爲二萬三千零六十萬零一千元、較去年同期減三千七百六十四萬三千元、惟自今年九月份起、洋貨輸入銳減爲九千三百七十八萬一千元、較八月份減少三千六百六十一萬元、較七月份減少二千三百零九萬三千元、政府禁止洋貨進口之功也、

貿易好轉今昔不同

對外貿易好轉後、凡非淪陷區域各關、如蒙自・思茅・騰越・龍州・北海・寧波・溫州・梧州等、均已轉變爲出超「今年第一・二・三・季共十二個海關、出超爲五千一百九十四萬七千元、入超各關爲上海・天津・秦皇島・烟台・膠州・龍口・威海衛等、尤以上海天津膠州三關爲最多、雖經政府竭力設法消除入超、總因所在地淪陷、一時權力所不及、對日貨由以上各關進口傾銷淪陷區域、無法予以禁止、惟自九月份起、入超同佔首位之上海關、忽轉變爲出超、計出超一千七百三十七萬四千三百五十三元、而天津關之入超、已自八月份之二千二百七十三萬八千元、降爲一千零十一萬八千元、此則證實中國對外貿易確已好轉、

龍華莘莊已有砲戰
死傷日軍昨起運滬 日軍舉動顯見緊張

自華方游擊部隊進襲龍華莘莊一帶以來、戰事異常激烈、上海松江兩地、曾有大批日軍馳往增援、現每晚仍在砲戰中、昨日上午八時半許、曾有日方紅十字救護車三輛、由南市沿公路駛往該處、迨至下午五時許、即有死傷日兵二車、上覆白毯布、估計約有六七十人、經由民國路至十六舖轉載小輪駛往虹口後方醫院醫治、

虹口日軍强行拉伕

虹口駐守日海軍陸戰隊、因前方各綫緊急、業已增援前綫、昨據虹口某君語大光社記者、前昨兩日、虹口日軍拉伕、爲日軍運輸軍備、或遷解往各淪陷區者、數達六百餘人、此種被拉華人、均屬短衫貧苦工人、或行人、不論有無通行證、或居住虹口居戶、均被强拉而去、究竟解往前方何地、則無人知曉、

水上飯店日憲加崗

近外灘公園浦江中之水上飯店、自國軍西撤後、即被日本憲兵司令部派隊佔住、浦江南北被日軍認爲嫌疑人犯、均押解至該處、昨日該處日憲兵對於該飯店門外、竟亦加崗至兩三名、步槍均上刺刀、往來躑躅、沿浦一帶、該處行人絕跡、至夜間禁人通行、聞昨被日軍由輪船划船拘往飯店訊問者、爲數甚多、

滬市商業臨時登記

經濟部最近核准本市商業臨時登記之商號工廠、計有國威工藝廠・偉大棉織廠・金城熱水瓶廠・華成帆布廠・蘇存德國藥號・葉樹德堂國藥號・等十五家、其營業範圍、資本數額、主體人或合夥人姓名・住址・所在地等、均奉部令公布於上海市商會出版之商業月報第十九卷第十號中、

滬市德僑紛向和囒銀行提款
一日間提存達百五十萬 德僑此舉係接德領通知

自歐戰爆發後、荷蘭即宣布嚴守中立、惟最近西綫戰事呈膠着狀態、德國爲謀速戰速決、竟要求在荷蘭北海沿岸設立空軍根據地、俾與倫敦距離接近、便利德國空軍活動、但該項要求、已爲荷蘭政府所拒絕、於是日來德軍竟大隊集中荷國邊境、企圖破壞該國中立、而荷蘭方面爲防備萬一計、現正積極佈防戒備、荷德關係已呈極度緊張之勢、茲據大光社記者向銀行界探得確息、本市外灘沙遜大廈荷商和囒銀行、於歐戰爆發之初、一般德商在英商滙豐麥加利等銀行儲有存款者、均紛紛提出、移存於該行、總數約達二百萬元之鉅、自荷德關係惡化後、德僑方面突於十一日紛向和囒銀行提取存款、計一日之間、提存達一百五十萬元之鉅、聞德僑此舉、係接德國駐滬領事館之通知、想見德國決心侵荷、殆已如弦上之箭、

法領事署核准 享用設備不課房捐
規定計算時扣除百分比 意圖減捐舞弊處以罰金

法國駐滬總領事根據法租界公董局決議案將房捐計算法重予修正、並將征收房捐章程第五條廢止、另訂辦法、茲特錄其辦法如下、

計算房捐扣除設備

（甲）房捐計算法、定十一月一日起修正如次、凡以房捐（各項捐稅不在內）作爲租值指數、在計算房捐額時、其應就租值總額扣除之百分比如左、一・包括供給自來水之房租、應減除百分之五、二・包括供給電氣之房租、應減除百分之五、三・包括垃圾焚化窖設備之房租、應減除百分之四、四・包括暖氣或冷氣設備之房租、應減除百分之二十二・五・包括電梯設備之房租、應減除百分之四、因上述各項利益而減低之總數、不能超過房租總額百分之三十五、

如有舞弊概處罰鍰

（乙）征收房捐章程第五條應行廢止、以下列條文代之、第五條、房捐僅就房屋或土地之租值課征之、凡由業主供給租戶享用之設備、不在課及之列、此項不在房捐計算值之享用如次、㈠水、㈡光、㈢暖氣、㈣冷氣、（以上係指設在租戶所佔室內者、其與屋內他人公用者、不在此例、）㈥垃圾焚化窖動力、此項享用數目、應以此爲限、第二條、征收房捐章程第八章罰則、應增添條文如次、第二十一條（複）凡有或擬有以減少房捐爲目的而舞弊者、無論其係由業主、租戶・或第三者之所爲、概應處以一百元至三百元之罰鍰、如此項弊端、有影響及於多數個別房地之房捐時、則應按各受有影響之房地、而分別處以罰鍰、

風雪將作 難民受縮可憐
上海國際救濟會

保舉節略發出 增加郵差津貼

上海郵政管理局差役津貼問題、自經一度怠工力爭後、即由管理局長乍配林電告總局、茲悉局方正擬保舉節略、業已發出、故此事不久當可望由總局正式認可核准、

久患咳嗽病
請貼定喘止嗽膏
小兒百日咳救星
氣喘勞傷之保障

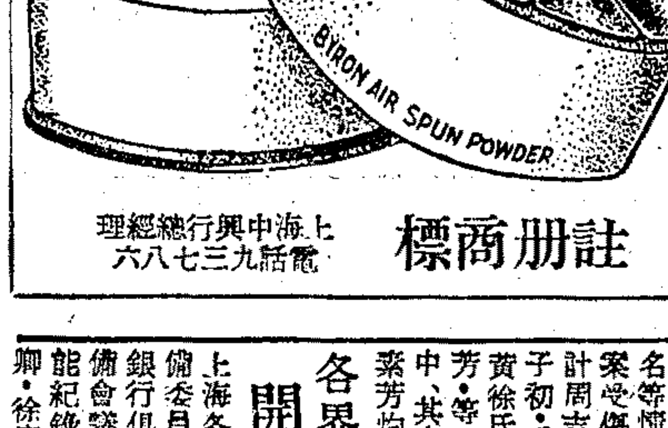
▲本埠蘊珍堂之專門定喘止嗽膏，專貼男女老少一切勞傷咳嗽，氣喘咳嗽，傷風咳嗽，小兒百日咳，以及逢節必發，或久嗽不止一切肺炎肺熱內傷外感之痰喘氣急，種種咳症，雖經中西醫藥不愈者一經貼上立能止嗽且保障無復發之患，經濟簡便更免服藥之痛苦，售價每張一元外埠寄費加一本埠路遠不便，電話或信片通知均派專人送上不取送力。電話三二九九四號經售處上海同孚路二一六弄永利坊十三號陳蘊珍堂

惟高雅之化妝，能表現高尙之品性，令人愛慕不已。故濃艷不若淡雅，世有定評。貝林空氣香粉，粉質非常細膩，能契合肌膚，不露絲毫搽粉痕跡。用者無論重妝輕抹，均能美出天然。艷而不俗，雅而有致，斷非平庸者可比。欲使姿容美好如花，不用此粉，決難達到目的。

（各大公司百貨店均售）

送樣試用

索樣者請寫明姓名住址附郵票五分（污損無效）投函郵政信箱第一三九八號即按址寄贈一包外埠另加寄費一角三分



註冊商標　上海中興行總經理　電話九三七八六

請飲 怡和啤酒 黃牌

是雄糾糾　氣昂昂　體格雄壯……

「少女懷春，吉士誘之。」然而今日之少女，已非昔比，健美大方，其心目中之擇偶標準，亦自非昔日文弱公子，白面書生，而爲雄糾糾氣昂昂，才具出衆，體格雄偉之青年男子，反之男子學識淵博，而身弱多病，決不能邀美人之青睞，戀愛無論矣，縱汝勢燄金多，亦難買美人眞心情愛，世上男女間多少懷慘悲劇之發生，其造因多半在此，故身體能永恆强健，確爲人生無上之至寶。唯一權威補劑「腦腎丁」，滋補力非常偉大，而且藥性和醇，能促進男女間情愛之密切團聚，能奠定家庭幸福之重要基礎。今冬進服「腦腎丁」，明春大增新精神。

冬季進補妙品　世界著名補劑　安全有效可靠

腦腎丁

有病服「腦腎丁」能立刻除病
常服「腦腎丁」能使頭腦清醒
常服「腦腎丁」能使精固神足
「腦腎丁」能使男女情愛增高
無病服「腦腎丁」能補體强身
常服「腦腎丁」能使腎强氣壯
常服「腦腎丁」能使大勞不倦
「腦腎丁」能使夫妻和諧到老

主治　神經衰弱　腎虧體虛　腰痠背痛　腦弱失眠　遺精早洩　性機無能　頭暈目眩　一般虛弱

大瓶一百片　小瓶四十片　藥房均售　諸君購時務請堅決認定「腦腎丁」三字謹防僞藥欺人

上海江西路四〇六號　魯吉行總經理

「面果」內含「甘油」與可爱白「特殊成份能收小毛孔能抵禦烈風
面果　MECO　電話90642

結婚九載情感忽裂　夫婦對簿公庭
妻請離異並要求贍養等費　被告供係姘居候傳證再訊

公共租界康腦脫路八十七弄一百三十號聯合鐵廠主無錫人吳季端（今年四十歲）憑媒在無錫濟泰樓與其同鄉女子陳桂英（今年三十一歲）結婚，迄已九年、夫婦情感尙稱融洽、近年來因爲吳與其妻姪女結不解緣、致最近陳桂英乃延律師江一平·李庚辭·楊雲石·葛邦任等、具狀第一特院民庭、訴請離婚、其狀稱、原告陳桂英、於民國二十年七月二十四日憑媒嫁與被告吳季端爲妻、生有子女各一、子名冬平、今年九歲、女名小英、今年七

夫婦失和

歲、夫婦間情感、初尙融洽、詎知被告近忽態度失常、對原告本年七月二十五日被告忽藉細故、將原告打得遍體鱗傷、當經報告捕房有案、原告爲顧念子女日後幸福、不忍深事追究、以冀被告幡然悔悟、或可好夢重圓、乃被告非惟不知悛改、抑更變本加厲、甚至不給膳食、逐出家門、茲經原告發覺、被告與其表

時加虐待

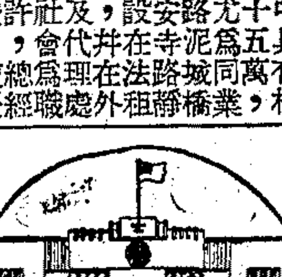
姪女通姦

有據、始恍然於遭忌之由、似此悖理亂倫、實已恩斷義絕、至所生子女、被告既不自檢束、爲子女利益計、自應由原告監護教養、其嫁娶教養等費、計各需國幣一千元、被告並應負責給付、爲此依據民法第一千零五十二條第一項第二款·同法第一千零五十一條後段但書·及同法第一千零五十六條之規定、狀請鈞院迅賜判決㊀兩造准予離婚、㊁被告應給付原告贍養費國幣六千元、㊂子女歸原告監護、㊃原告應給付子女教育費每人各國幣一千元、㊄訴訟費用歸被告負擔云云、該案法院據狀、昨由桂裕推事開第三法庭傳訊、原告出律師陳述起訴意旨、被告吳季端供稱、與原告係姘居關係、並反對離異、謂原告方面捏造事實、請求駁回原告之訴、庭上核詞、遂諭知本案改期候傳媒人到案再訊、

傳案集訊

匯豐銀號西區分行開幕
行址勞勃生路戈登路西　今日開幕　請林康侯等開幕

滙豐銀號爲滬甬金融實業兩界鉅商所組織，創辦迄今，業已五載，在本埠金融界中具有相當地位，擁有資金二十五萬，股東均負無限責任，尤爲同業之冠，總行設在北京路泥城橋口，第一分行設在靜安寺路靜安寺隔壁，第二分行設在法租界亞爾培路亨利路口，并在外埠各省市設有辦事處及代理處多所，均以一本服務社會爲職志，故極爲各界所贊許，總經理章人偉君，年少英俊，擅長經濟，爲浙東望族，對於業務籌措，經營不遺餘力，最近因鑒於滬西人煙稠密，市面繁榮，而對於金融調劑機關尙乏其所，爰勘定公共租界勞勃生路戈登路西新建大廈，創立西區



第三分行，藉以便利滬西各界，該行主要業務如銀錢抵押，往來存款，票據貼現，代理投資，買賣地產，經租房屋，信託代辦，外幣買賣，承兌滙票等，定於今日（十四日）開幕，在開幕紀念期內，爲優待顧客起見，新訂各種優待簡章，承索即寄，各種存款一律加息一厘，對於各項放款，亦照章減息，並備有紀念品多種，免費贈送，以示紀念，其開幕典禮，由各界領袖林康侯、徐寄頤、袁履登、方椒伯諸氏主持云。

昨晨浦江中慘案
日汽艇猛撞渡船　六十餘人遭滅頂
已撈獲男女屍卅餘具

浦東洋涇鎭西首凌家木橋渡口、戰前原有民渡設置、對岸渡口在蘭路碼頭、戰後民渡停頓多時、直至去歲恢復、因楊樹浦蘭路劃在警戒綫內、故渡口移至齊齊哈爾路、往來對江渡客、以楊樹浦紗廠女工及菜販爲大宗、昨日淸晨五時許、有本地人朱金標之渡船、（即碼頭船、較普通渡船爲大）在浦東凌家木橋裝運菜販與女工一百餘人、搖至江心、忽有一日本木質尖頭形汽艇、自西首齊物浦路僞「魚市塲」碼頭、向下游疾駛、與朱之渡船相值、該汽艇速度極高、朱船不及避讓、左舷船頭即被猛撞、裂爲二段、船身頓時進水下沉、渡客與船夫一百餘人、同時落水、有一少婦、被撞破腹部、臟腑流出、死於浦中、另有一菜販賈阿實（係賈家角人）、因諳水性、兩手攀住日汽艇、被日兵以鐵篙戳落浦中而死、一時浦面大哭小啼、經鄰船紛紛前往救援、因水急浪高、當塲僅救起五十餘人、尙有男女六十餘人失踪、出事後、該日汽艇仍向下游疾駛而去、經海關水巡捕房及各船戶紛紛打撈、至昨日傍晚止、共撈起屍身男性六七具、女性二十餘具、小孩四五具、均擱置於凌家木橋浦畔、家屬集江干痛泣、慘不忍覩、尙有屍身三十餘具、則漂流不知下落、

揚子飯店附近　流氓械鬥
並開槍傷一路人

昨日下午六時三刻、三馬路雲南路揚子飯店附近、突有大批流氓械鬥、捕房得報、派大批探捕前往彈壓、流氓等仍聚衆不散、探捕即上前擬將流氓等驅散之際、忽有人開槍一響、子彈中行路人陳阿喜（三十六歲上海人）左腿、受傷倒地、由四四一號將其送入仁濟醫院救治、據云腿骨已斷、恐成殘廢、流氓等見已肇事、一哄而散、逃逸無踪、

毆傷胞姊
李妙全夫婦判罪

住居北河南路四號之通州人李妙全、十月八日下午六時許、乃姊朱李氏至其家、催索欠款五十七元未還、致起口角、李妙全反將姊兇毆踢傷姊之腹部、氏懷有六個月之身孕受創、案發、被匯司捕房派探將李逮捕、連同其妻王氏及牽涉共同幫打之通州人陳連其、一併解送第一特區法院訊押在案、日昨承審推事黄日昇特開刑三庭續訊、捕房律師厲志山依重傷罪起訴、被害人朱李氏負病偕代理律師馬君碩到庭、對於私訴部份、要求賠償醫藥一切費傷費、黄推事向三被告訊明、判決李妙全處徒刑三月、李王氏處兩月、緩刑三年、陳連其對於幫同毆打之證據不足、宣告無罪開釋、李妙全應賠償乃姊朱李氏醫藥等費國幣一百五十元、

難民工廠正副主任　被控妨害自由
拘禁難女强逼工作　庭訊判決被告無罪

鎭丹金溧揚五縣同鄉會附設之難民救濟委員會收容所、主任韓景琦、副主任兼事務科長馬如根、近被住居打浦橋新新街三號萬源興蔴油店樓上之江北女子馬霙芳·朱淑英等、同延程謙律師、具狀在第一特院刑庭、控訴

私行拘禁

妨害自由、請求依法懲辦、並附帶民訴等情一案、其起訴理由略稱、自訴人等因遭八一三戰事、流落鎭丹金溧揚五縣同鄉會救濟委員會收容所、過難民生活、二載有餘、嗣由該所主持人介紹入申新紡織第九廠工作、勤懇服務、始得每月工資二十餘元、現因該會組織難民工廠、專爲難胞生產而設、用意甚善、但該廠新近組織

缺乏熟手

織工、該廠主任韓景琦等、强調自訴人等前往難民工廠服務、自訴人等因入九廠工作以來、稍得就緒、不願前往、而被告等手段毒辣、竟將自訴人所有什物、悉數强迫搬至難民工廠、并對自訴人等在九廠服務之工作名字取消、於十月二十五日下午一時、私擅逮捕至難民工廠拘禁、令派兩人手持木棍、輪流看守、斷絕飲食、至夜九時、再移至樓上拘禁、嗣自訴人等欲解小便、乃

乘隙逃出

查被告等身爲難民工廠正副主任、慈善爲懷、領導難民、不應依勢凌人、剝奪人之行動自由、實犯刑法三〇二條之罪、并附帶民訴、請飭令將已被搬去之什物返還云云、此案昨經蕭培身推事升座刑二庭傳審、被告等亦偕律師馬楠庚等到案、即據自訴人馬霙芳朱淑英相繼投案訴明前情、詰之被告等供稱、查自訴人等向在難民收容所中、由我等介紹入

申新九廠

工作、月薪十二元、當時介紹目的、即係前往實習、將來熟手後、仍舊返回、俾得教習生手、立有自願書、現因我收容所自設難民工廠、已於十月二十二日正式開工、乃致函申新九廠、將自訴人等調回、月薪亦十二元、此次自訴人等向貴院起訴、顯係別有作用、受人挑撥、且所控全非事實、應請明鑒、蕭推事核供、當庭判決被告韓景琦馬如根均無罪、

拋球塲冠羣坊　大火續訊
傷者共十一人

南京路拋球塲冠羣坊五號大中西藥行、於昨晨一時十分、突肇焚如、並當塲灼傷跌傷男女九名等情、已詳昨日本報、茲悉該案受傷男女共達十一名之多、計周吉耆·姚梅方·沈吉昌·周子初·吳瑞成·陳蓉瀛·黄金氏·黄徐氏·黄棠文·黄棠香·黄棠芳·等、刻下尙在仁濟醫院診治中、其中以黄徐氏·黄棠香·黄棠芳灼傷最重、勢甚危殆、

各界追悼馬相伯　開首次籌備會

上海各界追悼馬公相伯大會籌備委員會、於昨日下午二時在銀行俱樂部四樓舉行第一次籌備會議、公推姜可生主席、尹讓能紀錄、經討論議決、㊀推虞洽卿·徐寄廎·袁履登·郭順·俞佐廷·顧蔭森·何德奎·奚潤卿·李楊草仙·黄慶瀾·黄金榮·馬驥山·吳蘊齋·許秋颿·趙晉卿·顧守熙·江一平·吳蔭臣·許曉初·奚玉書·姜證禪·姜可生·爲主席團、並就主席團中推林康侯·吳蘊齋·吳蔭臣·楊草仙·姜可生·爲召集人、㊁辦事人員由主席團指派、㊂籌備經費由主席團籌劃、開支以節省爲原則、㊃會址由主席團決定之、主席提議籌集紀念款項、辦理永久紀念事業、吳蔭臣提議馬公相伯逝世、已由國府明令褒揚、應再呈請國葬、以示優隆、議決、均交主席團決定辦理、

中國佛教會表示　圓瑛踪跡不明
外傳行止並無確訊　經募款項內容一說

中國佛教會理事長圓瑛法師、自於上月十九日在大西路圓明講堂被架後、迄茲歷時已二旬有半、關於渠之踪跡、極屬不明、此事發生後、全國佛教徒極感動、且寄其甚大之關懷也、大通社記者昨晨特赴赫德路四一八號中國佛教會訪問、由帳席胡君接見、據渠談、圓瑛法師自今年七月自南洋返滬後、原擬於渡過秋節後返回南洋、遽發生此項事件、誠屬不幸、關於渠之踪跡、外間雖多傳說、惟均屬揣測之詞、本會迄目前止、並未獲知其確實行踪也、胡君繼對圓瑛在南洋經募捐款問題有所辯護、據云、圓瑛在南洋經募捐款、共計七萬餘元、外傳達百萬餘元、全屬讕言、上項捐款用度、如僧侶掩埋隊僧侶救護隊、及撥助香港蘇杭等地收容難童團體等、上述捐款分配、胥經南洋華僑組織之協助委員會核准云、

周雲卿遭慘殺　續獲幫兇治罪

白相人張龍山、因與向在碼頭上服務之周雲卿有仇、乃於本年七月十三日下午二時許、糾黨彭長生·趙濟財·殷明洲·劉家寶等、分持鐵鈎尖刀等兇器、至外灘三號祭昌祥堆棧門口、圍住周雲卿、周在鐵鈎與尖刀齊飛之下、受傷倒地、不及救治而斃命、該案發生後、主犯張龍山被法租界捕房拘解第二特院刑庭判處重刑後、彭長生·趙濟財·劉家寶·殷明洲等、亦相繼落網、法捕房將續獲各兇犯併解第二特院刑庭、依殺人罪提起公訴、被告等同延張且平律師辯護、經承審推事孫彭衡迭次審訊、諭知終結、日昨判決彭長生·趙濟財·殷明洲·劉家寶等、共同傷害人之身體、各處有期徒刑一年六月、

滬西匪首　王阿田被拘

住居滬西虹橋鎭南首沈家濱農民王阿田、現年五十歲、近被人向上松青三縣游擊指揮部告發、謂王阿田實係滬西虹橋一帶盜匪首領、參與搶刦者不下十餘起、請求拘辦、以安閭閻等情、姚總指揮據報後、立派隊士十餘人、於前晚按址前往、當塲將王阿田一名拘獲、解送總部訊問、

盜案併誌

▲昨晚七時三十六分、法租界愛多亞路四一五號四時新菜館、突來兩盜匪、袖出手槍、嚇禁聲張、向賬房威脅、當將櫃台內所有法幣角票分幣、悉數取去、計共二百六十七元而逸、▲昨晚八時半、法租界亞爾培路二一九弄十四號顧王氏家、突來三盜、當被刦去男女大衣三四件、即行逸去、▲前晚七時許、有盜匪數名、持械侵入法租界麥高包祿路一三六號同盛米號內、結果刦去二百餘元而逸、

天氣報告

徐家匯天文台、昨日午後四時三十分氣象豫測云、山東四週、天晴而冷、風無定向、此間與東海、由陰轉陰、有北至東風、又昨日午後三時前二十四小時內、「本埠氣溫、最高六三·九、最低五二·九、去年同日、最高無紀錄、最低三六·一、

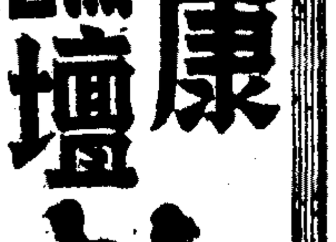
郎靜山影展　昨在大新開幕
全日定件收入三百餘元

名攝影家郎靜山氏之攝影展覽、於昨日上午十時、在大新公司四樓開幕、此次展覽、因會期甚暫、至十五日即行閉幕、故愛好攝影及欽仰郎氏藝術者、紛至沓來、前日爲總理誕辰、適值星期、昨日銀錢業等機關循例補假一天、故下午各界前往參觀者、更形踴躍、女賓由鄭天如·張珠雲·兩位小姐招待、而攝影名家如黄仲長·劉旭滄·蔡仁抱等、均分別在塲招待來賓、陳列作品一百四十二件中、以九七號「樹影山光」、及一〇九號「綏踏夕陽歸」兩幀、尤爲名貴、曾在美國展覽會中得有獎狀、聞昨日各界前往預定郎氏作品者、即有三百五十餘元之多、該會門劵三角、收入悉充內地救濟費用、

來函

謹啟者、閱今日貴報新聞欄內、列載「親日者客必須報告」消息一則、謂有萬利酒家、因事前未遵工部局規定報告、而於發生槍擊案後、致遭停業一週、並於事末、提及敝公司近數週來已數度發生槍擊云云、聞之不勝詫異、查敝公司飲食部近數週來絕無上述情事、何來「數度發生槍擊案」、揆之事實、顯屬子虛、第恐以訛傳訛、淆亂社會視聽、爰特函具前、至希賜予更正是荷、此致申報編輯先生、冠生園股份有限公司啟、十一月十三日（編者按、此稿係譯自英文泰晤士報）

德國柏林大學醫學博士
小兒專科
郭煥民醫師
門診　上午九時至十二時
出診　請先接洽　夜謝絕
診所　靜安寺路九三四號麥特赫司脫大廈A二號
電話　三三八七七



健康論壇

本刊保獨立性質所有文字著作權及實任皆由編輯健康論壇社負完全責任

接新醫林八十五期廣告

問病規約

本刊爲服務社會起見，特約國內外醫科大學畢業各科專家，分答各科疾病，來函請附足回信郵資，並將姓名，住址，病源，病象，寫明，逕寄武定路八百六十九號健康論壇編輯部收可也

性衞生而　戀愛是神秘的　能使人悲歡離合

俄國勞働大學醫科畢業楊道南

人生最快樂的一回事，莫如男女之愛了，但是世間最悲慘的事，也算不和諧的婚姻了，在社會上有許多夫婦，常因不滿意對方而自怨自嘆，性情頑固者不惜將生命犧牲，故沒有幸福的結合，還不若獨生一世得快樂，但是人生既以生殖爲目的，況又天賦吾人以兩大慾望——食慾與性慾，故終究不能抗逆自然，所以唯一的補救，就是怎樣來充實婚後的求愛知識了。

欲研究求愛的方法，先決問題，必須明瞭男女愛情的來源，此一問題，實涉及醫學，蓋世上著名的無數醫家，咸一致認爲男女之愛與精力有關，

性學專家英國艾理斯博士，曾率直言之：「夫婦間眞正的愛情產自生殖慾」，這是至理名言，因爲男女間春風一度之後，愈益親昵，不過欲使此種愛情維持永久，且使新的愛情不斷產生，則必須男子的精力健全，始可刺戟對方，如男子生殖無力，不能引起對方的快感，雙方在愛情生活上不能協調，則愛情會急遽低降，甚至雙方仇如水火，必致夫婦脫輻而後已！

聰明的男子：你在花燭之夜，是否顧到你將來生殖力會日趨衰頹，如欲顧到這一點，那首先要避免縱慾，因縱慾之後，能爆發神經衰弱，早洩，陰萎，致增加對方煩惱，而增塞了你求愛之門。

促成早洩陰萎，神經衰弱的原因，既如上述，但治療之法，須從增精補血着手，故對症療法，首推德國梅倫博士所發明的睪丸精質製劑男用「補體康」，服後生殖機能活潑健全，面色紅潤，速服一季，五體繁榮，婦女須服女用「補體康」，該劑成分採自卵巢內分泌製成，故對婦女月經不調，婚後不育，一切子宮病症，均有特效，乳癆者服此尤能增高乳峯，恢復健美。

咳嗽與痰多之害
肺病專家盛在强醫師

除非乾咳，咳嗽患者，大多有痰，有無咳嗽而痰多者，皆爲肺臟的病態；因痰爲肺臟之分泌物，肺强者痰少，弱者痰多，內部有病則尤甚：此因細菌侵蝕肺部，致分泌物增加之故；然細菌之繁殖，輒以痰塊爲巢穴。故痰多者易生危險，試觀肺結核之進行，則咳嗽與咯痰劇增，反之痰量漸少，其病亦日就衰微，此稍有常識者，類能知之。是平素多痰之人，不可不深加注意。若一旦體力不支，變生不測，甚者成爲肺炎，或可怕之肺壞疽，勢將措手不及。其幸而轉變爲慢性者，則又往往變成肺痨。氣管擴張等，淹纏不愈。施治尤難。因而抱病終身，或終途變起，殊屬可慮。此所以減除肺結核之呼聲，日囂於醫學界也。自余多年來之經驗，去痰鎭咳之捷徑，舍服用「補肺拿爾」一藥莫屬。猶憶前月初旬，有金漢祥君，先因流行感冒，繼發咳嗽咯痰不爽，約有兩月之久，屢醫不效，並又採用市上各項鎭咳止嗽之藥，均不能有何效用，而且反有時輕時重之症狀，痰色變黄，每日咳嗽可約一香煙左右，體重銳減，神疲力竭，經余囑服「補肺拿爾」，約服後之數小時內，咳嗽已大爲減輕，短期內即不復有咳嗽之現象。同時痰塊亦漸告稀薄而減少。亦終於在短期中完全治愈，神氣漸完，而體重亦漸增，以迄恢復未病時之健康。聞其椿萱年老多痰，亦囑服「補肺拿爾」而治愈。蓋此劑既善袪痰，又爲一種强壯劑。至其鎭咳之功，全恃藥效，絕無麻醉性之劣質羼入其間也。

攝生的價值
遺精治愈例
德國醫學博士鄒楚

有患者唐國治者，無錫人，年二十二歲，（自訴）——鄙人身體素稱强壯，十七歲時，因喜閱淫書及色情電影，因而犯自瀆之惡習，約半年有餘，乃漸知自瀆之害，欲思改除，不料習慣已成，雖有堅決之決心，而終不能絕對戒絕，但因身體强壯，故亦無甚病象發生，十九歲時曾與友人宿娼一次，一星期後，乃患淋病，幸醫治迅速，不日已痊愈，不料因此之後，忽有遺精發生，初爲夢遺，後竟無夢亦遺，且身體衰弱不堪，腦弱愈甚，雖服補藥，亦無效果，今見報載，特來求治云云（治愈經過）——乃令其攝生，不涉邪念，做高尚之娛樂，並注意運動，睡前以冷水摩擦局部，服「耐而斯遺精片」三粒，尤令忌食煙酒等刺激品，唐君尊余言而行，一星期後，遺精已無發生，再命服「補腦康」兩月，頭腦淸爽，夜眠安適，健康已全部恢復。

驅淋之新武器
美國醫學博士　黃仲昌

從現代歐美各國對撲滅淋菌熱烈運動而觀，足見淋毒威脅人類生存，據科學新聞社傳出消息，兩年中已組織六十多個撲滅淋病的團體，協力剷除淋病，他們唯一信賴之驅淋武器，便是張白體黃色素混合製劑「克淋儂」，原來「克淋儂」爲德國淋病大師彼德博士所發明，因其成分配合之精粹，皮提裝之科學，服用之後，絕無不良之影響，所以一切淋病，不論急慢性，其殺菌力發生於病灶之上，恰到好處，無太過不及之弊，尤稱淋病內服藥中全能之製劑，故風行世界，在余數十年來之經驗，內服藥中，要以「克淋儂」一藥爲魁首也，至外用方面，可用「抗淋水」，女子可外用「卡爾雪地陰道片」爲坐藥，皆可按圖在家自療，均可指日根治。

淋病講座
淋毒毀滅生殖
姚菊巖醫師撰　診所：寧波路九號四川路口

精囊與睪丸，皆爲內生殖器重要器官之一，爲貯藏精子，或由睪丸送來精液之貯藏庫。如此處一旦被淋菌所侵，則愛日儲藏之精液，悉被毒害，人生生殖之重大任務，因以毀滅，一切不幸之事，皆由此發生矣。

淋毒性精囊炎，亦可分急性與慢性兩種，其發生之原因，多由攝護腺炎，輸精管炎等而成，爲再發性副睪丸炎之根源。一般症狀，多爲小腹膨滿，從精囊部之疼痛，放散於四周。或波及於肛門及會陰。而予以不快之感覺。其陰莖亦恒有咬刺狀，乃至搔癢狀之疼痛。此疼痛，往往成爲精囊痛痛之原因。而精囊壓迫之疼痛，在排尿之際尤甚。此時如仍沈溺於不良之手術，及迷誤於劣藥，必致一誤再誤，其生殖能力，必更至全部毀滅以致不能挽救。故在此時，如能及早放棄不合理之醫治而改用最新發明之淋病特效藥「新克淋儂」，使其殺菌力寬，能直達病灶，絕無副作用。一方更用德國感應靜電療法，及 Wetterer 氏療法，輔用手術以矯正其病態，使將頻破壞之生殖重要器官，復歸完整。余對於此等療法，已有二十餘年之經驗，能確保病家脫離白濁之痛苦，同時可以使白濁患者，恢復生殖之機能。絕無失敗之例也▲診時：上午十時至下午六時，自即日起每天送診二十號◆憑號僅取號金五角並贈「性病全書」一冊對淋病與性病有詳細的敘述。◆◆◆

胃病救星

胃爲供給全身營養之器官，故有胃病者，營養大多欠缺，因而釀成種種疾患，如胃痛，嘔吐，大便閉結等紛然並起，胃病聖藥「强胃精」對於一切胃病有藥到病除之妙。並能促進食慾，補給營養，勝過一切酵母製劑▲五洲藥房有售

黃金大戲院

地址八仙橋　電話八四二一四

對號入座 絕無雜費　座價日夜一律

二角四角五角九角一元一元二角七角半 九角四角半 元元

上午九時售券　售出不退換　六歲以下孩童不招待

▲今天夜戲▼

李克昌 應天球　筱玲紅 粉菊花 雙搖會

吳彥衡 裘盛戎 芙蓉草 長坂坡 嘆五更 戰四將

朱斌仙 王玉蓉 楊寶森 李世霖 王春娥 機房訓 雙官誥 大團圓

▲明天夜戲▼

筱玲紅 馬盛龍 白牡丹 吳彥衡 神亭嶺

楊寶森 托兆碰碑

裘盛戎 芙蓉草 王玉蓉 金仲仁 朱斌仙 上陽宮

上陽宮 唐明妃 梅江 采蘋 謫居 之所 因以 名其 劇 用 彰節 烈！

王玉蓉（新戲預告）天台獄

迎頭出巡 問病遇美 計遣捕寇 戲貞陷拌 鬧獄逼嫁 微行賣子 投淵斬成

王玉蓉（又一佳構）孫夫人

龍鳳配 甘露寺 蘆花蕩 迴荊州 下西川 贓阿斗 鄂孫權 帝城 白帝城 祭江 別宮 長皇

鑫記大舞台

無啥話頭 看來看去 還是西遊記

▲活動舞台

電話 九〇〇二〇 九〇二二〇

天天客滿（今夜請早）

四本續保木之 十成扭．戲王

五來史明新霸 年歷．諡戲主

四十本

首創八變（魍魅洞）（奈何橋）（孟婆亭）（輪轉殿）（鬼門關）（陰陽界）（野花園）（魏相府）

張淑嫻●……孫悟空●……新發明

電池 浴室 全部粉腿 肉陣 公開 神怪 魔宮 台上台下 鎖進 出現 科學 佈景 勿用人力 自動變化

活猴王 雙手！ 飛舞三拐一叉兩錘

（火速定座）西遊記（六時上場）

遊藝之廣 大世界

上海最偉大遊藝場

上海第一

門票二角 買一送一

華記

遊龍 燈彩 大會

●十丈巨龍 ●十家紙紮店合製五色斑爛 數十餘名手掉舞十足精神

●五路財神舞元寶 東西南北中五路大財神 各舞大元寶一見哈哈笑

●十二生肖燈 鼠牛虎兔龍蛇馬羊猴雞狗豕 巧匠精心製成 個個栩栩欲活 如生 ……

大劇場（日戲）乾坤 許少春 施雲 富玲 白 安 淑 榮 碧玉 泰盤 崔 貞 君 盛 武 黃金台 牡丹 一 捧雪 湯 摩天嶺 刺 陽 樓 艷

（夜戲）初次開演新編名劇 十一本 十一本 宏碧緣

洋裝話劇 借債 割肉 勞苦 爸爸

維揚大戲 王秀清 張玉柱 日戲 六本 梁祝 史 夜戲 全本 楊乃武

紹興文戲 童正初 王永春 日戲 十本 華麗緣 夜戲 全本 就是你

南方歌劇 張筱汪 飛鵬 張筱 艷雲 玉蜻蜓 雙蝴蝶

蓬萊劇團 范哈哈 王哈哈 日戲 潑婦 夜戲 小小公 濟公

SY 隱身機

童子團 驚人絕技

天一公司 名片 有聲電影 母親

紅星伴舞 經濟實惠 高峯舞廳

化裝蘇灘 朱國樑 筱桂生 日戲 雨尖 夜戲 新友

聯友話劇 日戲 生死恨 夜戲 你我比好看

楊美梅 著名申曲 日戲 玉蜻蜓 夜戲 碧珠緣

劉子雲 改良申曲 日戲 玉連環 夜戲 白羅山

朱張美雲 雅言泉根 申曲 日戲 雙珠鳳 夜戲 十美圖

桃花園 荷花會

回力球

星期一至星期五 每晚 七時半起賽

星期六 星期日 下午二時起 第二場晚八時 精彩雙打或紅藍大賽另加

中華民國地形掛圖

特價拾元

（附贈道林紙印銀色燙金布面地名索引一册）

中報出版

曾世英 方俊 周宗浚 三大專家編繪五彩精印

敝館前曾刊行中華民國新地圖及中國分省新地圖係由翁文灝丁文江曾世英三位先生合編實繪細測而成為中國地圖之新紀元極為各界所珍重茲復敦聘曾世英方俊周宗浚三位專家繪全國地形掛圖用重磅木造紙五彩精印彩色鮮明圖例詳盡舉凡國界省界都市縣鎮山川形勢水陸交通悉經詳細註明彌極精確足供從政研究暨閱報時之參考洵為國人所應備本圖所印無多購請從速

◎發行處上海漢口路三〇九號申報館

申報分類廣告

新舊報抄 六十七年前（見遜清同治十一年本報）（三）

算客・

邪教中有遮眼搬運算法等術，大都用紙人施符咒，自能搬運諸物，無跡可尋，江湖流丐藉以謀生者恒有之。向年粵匪擾浙時，諸暨包村，剪紙爲兵，揷竹爲城，嘗於空中奪賊槍砲馬匹，賊無如何。區區一村，固守獨久，雖係左道，而用之於正，亦非可禁也，顧有知其術而能破之者，其法立敗，故包村卒爲賊陷。至若以此術擾人財帛，往往有不及防者，此輩凡入人家，必乞水火，若與之，方能算運，昔嘗聞客言，吳有某宦，其主人夜聞開鎖聲，疑爲偷兒也，急起床細察，見門未啟，箱篋之鎖亦如故，乃復睡，次晨啟箱取物，則貴重衣飾已杳如黃鶴矣。亦有物未失而紙包破損者。又有主人知係算客所爲，聞聲即起，捉捉紙人，倉猝間紙人不及遁，擒而以針釘之，再偵查其人，凡於紙人針釘處患瘡者，即爲算客，譬如以針釘紙人之腕，其算客之腕即生腫毒，此即小人伎倆，人皆知之也。近時杭城有男婦百數十人，口稱湖北黃陂人，以避水患來浙，適白虎廟設有粥廠，遂往來廟中，與廟僧通款曲，求飲食。內有一人臥病，初亦不之疑也。廟見一婦，居然贈露金釧，方留意覘察一日，廟僧忽聞鎖響，啟篋視之，所有洋蚨六元一包者已不翼而飛矣。究屬有無其事，則姑妄言之，姑妄聽之耳。

明日刊登　鈴護名花

娛樂

筱桂蓀 坐唱廿元 化裝廿八元 號高外加 電話八三七〇五 八仙橋德里八號

蔣婉貞 素貞 全體 女子 蘇劇 汕頭路廿四號 電話九二二五

朱國樑 張鳳雲 張鳳霞 北京路浙江路保康里24號 電話九〇九〇五

蘇灘

宣卷 朱堯坤 醬派宣卷 英租界廣西路六五號 電話九〇一五五七

魔術 莫悟奇 專演歐美魔術 三馬路雲南路福星里廿四號 電話一七一加倍 另議

吳品如 中西魔術 燈彩奇術 三馬路廣西路廿四號 電話九三三五 汕頭路八六號

什要 四班 滑稽 魔術 歌舞 四班 每班十二元 五馬路雲南路仁里 電話九〇四五五

王奇效 全福團 四班 魔術 十八元 八仙橋三里 電話八三八六

京戲（文武）男女合演 會堂 同安坊 大京班 節目豐富 四號或橋北

拍賣

瑞和洋行 禮拜二拍賣

本行定於本月十四日上午九時半在北京路一六〇號本行 大廳拍賣 花瓶 花卉 天津地毯 玻璃桌 Wilton 地毯 打字 機 來路寫字檯 紅木 屏風 茶几 桌 真雲石炕 大床 鐵床 皮箱 衣櫥 機器 床 等 另有衣服 零星物件不及細載 星期一起可看

美國棉花漆布

魯意師摩洋行 禮拜二拍賣 魯意師摩洋行

遺漬疋頭雜貨

准於十一月十五日下午二點鐘在本行棧房內拍賣 S/S "Hsin Chow" Maru 船來遺漬 吱細布 花標 駱駝絨 布 沖沁 白 黑鐵皮 疋頭 冲絨 鉛絲

召租

召租 須有家眷鋪保人 法租界亞爾培路中間大洋房 分租樓下大小二間均可 不租 電話（七七九六八）

聲明

安南路小菜場啟事

王忻堂律師代表 明離婚啟事

薛嘉圻律師代表 阿娥女士向陸行高聲明 婚約無效啟事

當塗公益質結束啟事

徵求

徵求 式西寫字間

徵求 茲欲在英租界內徵求廠房或堆棧

杭州王星記扇莊 上海常年發行所 電話九七〇六 二馬路雲南路西

收買

收買股票 專收大生紗廠 閘北華商電氣 各種公債 兩 二馬路 電話96498—90925

收買股票 各種紗廠銀行菸葉房 收買 牌 皮合車

鋼琴 請開明價格用英文信投交上海郵政信箱一〇一七號接洽

贈英法語 隨時通

聘請

聘請 熟悉 製造品出廠 位 勝任

招 抄寫 打字 員

招請編織熟手女工

添招藝徒

招請機器推銷員

招生

校長日文

營業

慎利號 公平殯儀館

出售

空鐵桶出售

木芯出售

羊毛紗出售

房地產

小房地產出售

同安公司經租部

汽車

卡車廉讓

名頂

召租頂

名租

第一特區 樓下大寫字間

第二特區 召租

國民政府註冊 人造金飾 萬盒 用試 保有 鍍水面

雲飛汽車 電話三〇一八九

立興 長城牌熱水瓶

禮百列 金 樓

胃病除根丸

遺失

遺失聲明

遺失田單

遺失單據聲明

遺失存摺

遺失圖章聲明

啟事

江蘇上海第二特區地方法院公告

案奉

和春桂元號盧步蟾愼重啟事

周孝達律師代表張吉善啟事

孫志翔律師代表積記小沙渡路公弄號內全體房客

協議解除婚約聲明

中報船期表

今日到埠者

定期到埠者

今日出口者

定期出口者

專治遺精 滑精 早洩 腎虧

一服見效 胃氣散 經銷處 申報館廣告處

中報 廣告刊例

（一）特等（甲）登於報名下以十五字高爲一行共二十二行每日國幣…（乙）登於要聞版上以四十字高爲一行共十五行每日國幣…（丙）登於新聞欄中以四十字高爲一行每次以三行起碼每行國幣一元八角

（二）頭等（甲）自下封面起每行計八十字高每次以二行起碼每行國幣三元六角

（三）二等 登於緊要分類廣告地位每日每行國幣八角

館址 上海漢口路望平街口 電話 九三三四五至八

乾坤 大婦之道

三祗臨全體保約 片關別有天

新婚第一夜 八卦陣 大蟋蟀會

大洋洋觀

東方書場

皇后（越劇）

大中華 兩場 最後

大舞台 天蟾

桃花圃 七俠

大光明 譯意風 Sino-Phone
業已開始供應 國語解釋劇情 看外國片聽中國話 租用券每張國幣一角

大光明
今天繼映（日）二時半 五時半（夜）九時
華納斐士德俠艷新巨片
風流奇俠傳
THE RETURN OF THE CISCO KID
約翰茄斐爾……潘麗茜拉蘭
愛情比火熱更烈！愛情比生命更寶貴！
情海 重見光明 男女呼聲
他和她緊握着手，邁步前進，擊毀一切魔障！

南京
祇有今天（日）二時半 五時半（夜）九時
噱頭全本新鮮 天地良心
哈台．蘭登 幽默滑稽鉅片 Zenobia

明天特映 法國部第一國愛情事片 三壯士
後天獻映．．哀艷絕頂愛情偉構
風流不病 文君 好治 女兒心碎了 怨
卡洛朗白 凱蘭茜絲大合作 卡萊葛倫

大上海
今天繼映（日）二時半 五時半（夜）九時
秘密女偵探
海琳黛絲 亞倫 萊恩

CONSPIRACY
革命少年，抗暴政，好智力！
不日獻映．．驚魂駭魄冒險鉅片
以鐵血為最前保衛 破浪直抵赤道國！乘風橫斷北冰洋
海空警衛團
倫道夫史高特．弗蘭茜絲娣合演

國泰
今天榮譽獻映（日）三時 五時半（夜）九時
一代藝人蓓蒂黛維絲至尊偉構
曼琳霍金絲，喬治勃侖，三巨星合演哀艷巨片
長相思
THE OLD MAID
觀衆同聲讚美

只鎖片那抱終 圖魂刻管恨天
屏樂鉛華，絕緣歡場，永懷着那神聖的一吻！
美艷女明星琴逑羅吉絲熱戀艷巨片
千金小姐鍾情汽車夫，百萬富翁垂青流浪女
梨花 海棠
醜事與艷史，都出在大戶人家！

最後一天開映
光陸 電話：一七一〇〇　二時半 五時半 九時
麥克勞倫領銜 歷史武俠艷情巨片
英雄美人 新金山 Captain Fury
人間地獄苦海救星 悲壯激昂
恩麗珈根領銜傑作 花瓶秘史
四角 八角 一元 六角 一角

金門 電話：七四四五六　二時半 五時半 七時半 九時一刻
泰羅鮑華主演 歷史宮闈悲壯鉅片
百萬人士 血肉搏擊 鉅製 蘇彝士 "SUEZ" 今天四場
柯玲柳夏處女傑作 人之初
四角 六角 八角五分

麗都 電話：九四一一〇　二時半 五時 七時 九時
泰羅鮑華主演 音樂歌唱熱情巨片
歌壇玫瑰 最後三場
狄克鮑惠爾歌唱作 逍遙艷侶
四角 六角 八角五分

巴黎 電話：八五二〇五　二時半 五時 七時 九時一刻
琪恩亞瑟新作 卡萊葛倫破格合演
英雄情種 航空偉構
詹姆士賈克奈主演 雙鎗將
樓下一律四角 樓上六角 八角半

滬光
今天獻映 天天客滿
（時間）二時半 五時半 九時半　四角 六角 八角
"Gunga Din"

無人不敬 空前未有之 戰鬥鉅片
加映詳細中文字幕
貢格廷（火速購票）
卡萊葛倫．維克多麥克倫．道格拉斯范朋克小領銜
（下期）克拉克蓋博 茂娜洛埃 彈性艷侶 緊張冒險鉅片

金城大戲院
北京路貴州路口 電話九〇一一四
今天開映（日）二時半 五時半（夜）九時
鐵證：天天三場賣滿
鮮血與熱淚迸流！正義與罪惡交戰！
主引 陳燕燕 孫敏
合演凄絕人寰痛徹肺腑巨作
新華巨片 李萍倩編導
生死恨
悲痛！凄惋！
手足情熱，男女痴愛，刻劃入微
出類拔萃 登峯造極

自由談

天堂與雪茄

卞洛

每當失眠，思緒便像斷綫的紙鷂，落在那裏，沒有一定。有時也會想到一些有趣的事物，記下來作為隨筆之類，倒也是廢物利用。

不知怎樣一來，想到過去看過的一張片子，好像是以科學作號召的，特殊的是角色都是黑人演的宗教的片子，實際卻是張白人。故事都採自聖經或傳說的聖績，若沒有看過聖經是很少興趣的。賣座殊為寥寥，中途退出的都有。

但，現在使我想起的，是其中描寫天堂的一節，除可駕雲飛騰外，還有分送雪茄，各人一枝，大吸特吸，並以此請上帝吸；這也許是黑人的天堂吧。聖經上的是否那樣，我不很知道。但，表演吸雪茄一幕時，很引起外國觀衆的哄笑，態度是不大正經了。這樣使我聯想，外國紳士在女士們面前吸烟的拘束，似乎是黑人天堂幸福了。

然而這天堂確確實實還是紳士們所造的，不過祇給黑人以上的人觀光而已。

從天堂內是否可吸雪茄的問題上，使我覺得人的想像受了很可憐的限制，即對幸福的想像，也並不怎樣超人。宗教家總以人之好惡，想像出天堂與地獄。會經有位朋友對我說：他不信宗教，因天堂內禮節太多，十分厭煩，並不快活云。他自承祇好徘徊於天堂與地獄之門外了。

自然，各人想像的天堂是不同的，要制定一個大家適用的天堂模型，似乎很費週折的。這是天堂的破產，宗教家的悲哀。

人間終還是人間，雖然汚濁點，祇要我們勤於打掃。

有雪茄吃的天堂，至多不過是一個無傷脾胃的笑話；要是現實的那倒是二十世紀四十年代的大悲劇。

然而嗚呼，真的嗚呼了！某種天堂卻也非是理想的天堂吧。

我要去唱讚美詩了。

記憶的海葬

遂塵

把行李檢點了幾次，每次都挑出了認為危險的東西，最後只剩了幾件破爛的衣裳，於是覺得可以安心了。太陽一落山，就和工場裏的夥計們告別，握了手，情感震動了他們的言語，把他們感動的告白顫抖得毫不連貫，然而我懂得，我是肩負了他們的期望而離開他們了。我匆忙的踏上了街車，碼頭上，海關的鐘才敲着八點，可是船要十二時開。袋裏的錢不够，我不能與高貴的旅客為伍，就坐了起碼的統艙，那裏只有幾條板凳，而所謂「大菜間」，可悶了，歟的凳熱的手巾，而房艙，那更有意思，可以在家裏一樣的做夢。可是我年來根本沒有好好的做過夢，幾個鐘點的旅程，算得啥！我只須忍耐一下。我沒有同伴，東西得自己看守，我坐在板凳上不能鬆，一鬆會出毛病，東西被傘走是可能的，或者凳子被搶了去，等他們呼的在上面睡熟了，事情就難辦啦！我抵抗着自己的倦怠和小販的叫喊！挨過半夜，船在幽暗的江上開始啟行。

船出了吳淞口，為着倦意和午夜的海寒，人們多蜷伏着打盹，艙外是一片漆黑，幾點浮標上的指示燈，一明一暗的，使人懷念起夏夜的螢火來。由這「螢火」的照耀，可以覺察到黑暗中有幾隻漂倒的巨船行過。

這是一點也不合想像的旅行，午夜的寒冷和着倦怠交混成一種多麼難受的苦難呀！

當艙外的天色，能辨別一點憂鬱的金絲雀叫了起來，水手們育着可已經支付了全部的精力，然而，我寒冷和倦困了。這時我震奮的看着自己的船向金色的波瀾滑行！

船在朝陽中靠了港，我將在第三條港登岸。我記起了留剩在記憶中的一點累數——一册日記。於是我又檢點了行李，把它取了出來，仔細的端詳了一番，卷首有自己的一個頭像，下面是註着「逆境日曆」，接着是幾行字，現在還依稀記得：

這是我寄跡在蝸牛的尾上，劃在空間的獨步的影子，這是我的愛，憎，悲哀和快樂，

然而我將不加選擇的愛她。

我有點惶惑了，這患難之子，她刻劃了我的困苦不幸，她刻劃了自己的窘迫，不安，逐放和希望的一串日子，它的真實性是我愛它的理由，然而現在，這點真實性，也將成為使我受累的原因了。

我提起了與「過去」分手的決心，去吧，殘留在記憶裏的渣滓：——我把這一串日曆投給了金色的波瀾！

朋友！我的手有點抖了，我慷慨的背面，不免有點吝嗇的隱痛，加上它又從波瀾中浮了起來，而永不沉溺下去，多難受呀！

我惶恐了，所幸沒有一個人注意到，可是這黑色的封面，緋色的紙邊，永遠飄浮在江心，直到一點黑點小影。

現在，我已目送她跟着江流捲入黃海了，朋友：我很慚愧，我幾乎哭了出來，我真的像喪失一個女兒一樣的悲哀了。

我記起了這日曆卷首的兩句題詞，讓我從這裏找點安慰吧！

把它寫了，我是輕鬆了，我可以放下這記憶的負担！

現在連這點紙上的記憶也投給黃海了，那末，「再見啦，過去的影子呀！」

德國漢堡大學醫學博士
前寶隆醫院內科兼光科駐院醫師
儲麟蓀
內科醫師
設備：本所備有紅外線燈等各種機，設化驗室，人材負責，大小便等并接收臨床化驗；X光、太陽燈、膀胱鏡、透熱電療器具，附聘有中西專門檢驗血液痰．姙娠早期反應外界各種醫學
X光檢驗免費
門診 出診 診所
上午十時至十二時，下午五時至七時，星期下午停
請先接洽，深夜謝絕
診所：靜安寺路同孚路八〇三號轉角中國銀行二樓
電話……診所 三九六六六 住宅 三五六七八

榮歸的指頭

熾強

一個指頭，不算什麼希罕。

抓住一根黑炭往牆壁上打圈圈，記工夫眼的指頭，有什麼了不起。天下用這樣的指頭刻劃着人類的創痕，委實也不少。

比方說得更逼人些吧，那也不過孩提們一個慣常捧在嘴裏，濕淋淋的那個指頭罷了。

一個指頭，無論怎樣的不安分，該是不會引起一個哲學家研究的興味，而這蘇州法向來不會注意到這個渺小的生命的毫末吧。

這回鄉友寄來一封信，說阿五在疆場上作生命上最後掙扎之餘，囑托他的伙伴帶了一個指頭回來，打開來一看，真是一條僵蠶的模樣；鄉下傳為一件驚人的奇事，說阿五也會這樣。

那個伙伴說：「阿五在河邊吃到一排子彈，狂喊了幾聲，我蛇行似的奔過去，馱他到一個壞塌的背後，敷藥，紮傷，他反抗，砍下這個指頭，沒有說別的，祇是說這麼一句：一扳槍機的都用這一個……」隨即倒了！」

阿五是一個「打零工」，兼「吃肩頭皮飯」(註)的農人，常常出現在那些自耕農的家裏幫傭，前年中秋節吃過月餅之後，一個師團突然於星夜過境，他也就此好像失踪似的不見了。不知多少回數傳過來已經死在戰場上的消息，但終於不能證實。

記得阿五慣常為了幾隻麻雀竊食場子上的稻穀，他總是把食指和拇指裝成一枝小手槍的模型，貼在眼角間瞄準那些麻雀，也許便是那個驅散麻雀的指頭。

天下用這樣的指頭，刻劃着人類的創痕而完成新史頁者，委實不少。叫其歸而榮之，原屬不算多餘。

(註)即稱腳夫挑夫的土話

創造

文犀

當新降臨時，人們多麼歡欣啊。心坎中蘊藏的希望已纖成美麗的火，鬱積着的苦悶也向四方飛散，生命的力量在歌唱了！

人類的創造力產生了「新」，還是人們最偉大的本能，有創造能使人類進步，能增強人類的力量。

時代洪流的澎湃中，什麼都需要創造，古舊的都被毀滅了，都該以「新」的代替。創造的價值，比什麼都可貴，「依法泡製」祇是愚人所為，而且以任何培植和努力，決沒有超越的成績：創造卻能推動一切殭死，賦予純潔的靈魂，來點綴新的宇宙。

可是創造卻不是美夢，永遠是一團虛幻，誰都有着創造的心，卻有人沒有創造的力量。

創造更不是一首詩，一支曲，可以長久吟唱；創造是永遠前進着的，牠和時代並行。真正莫將創造看得渺小，創造，是一個過程，一條長路，要以工作，辛勞，忍耐，果敢，勇毅……相助，方能到達。

人們都有着創造慾，在計劃開始時，莫惦念着僥倖，必具有征服阻礙的精神，才有如願的佳音。

略談拼音字

伊人

這次語文展覽會中，有瞎子表演讀書和寫字的一項。有一位慈善的朋友，看了大受感動，幾至流淚，並且回來對我說，他願意捐一點錢給他們，因為這種教育實在偉大，應該幫他們一點忙。

的確，瞎子是人類中最不幸的。他們的一生，只有黑暗，而沒有光明。然而，人類畢竟是進步的，現在已經有了盲人的特殊教育，可以彌補這種天生成的缺憾了。

這種特殊教育中最特殊的是什麼呢？就是把我們原有的「方塊字」，一律改為「拼音字」，瞎子熟練了拼音字的字母以後，就能和常人一樣的讀書和寫文章了。

於此，我就連想到不識字的人，我們常稱他們為「文盲」。他們為了不識字，的確，也非常痛苦。我們在電車站頭常看見有人問，「先生，這是幾路電車？」幾路電車，不是明寫着嗎？然而對於不識字的人，等於沒有看見。這是何等可憐的事！

那末，我們為什麼也不拿「拼音字」來掃除文盲呢？在目前，拼音字當然不及方塊字那樣的「正派」，「貴族化」；然而拼音字一學即會，至多二三星期，就能讀書寫字，卻是一大餅油條式的容易大衆化。要不然，恐怕方塊字對於瞎子，是一輩子不會有緣的。

因此，識方塊字，可比方有錢的人坐汽車，佛無錢的人坐電車，不妨各行其道，各得其所。如果為了我們自己已經識得方塊字，就要反對別人提倡拼音字，那就變成坐汽車的硬要反對別人坐電車，真是不通之至。

啓事

本刊十月份稿費業已結出，請投稿諸君於本月十七十八及二十日下午二至四時，攜同印章，來本館會計處領取為荷。

編輯室

卡爾登（昌興公司）
今天 日場 開映
詹姆士賈克奈 主演
一身是胆 "G-Men"
（下期開映）克勞黛考白 聖城處女
時間 二時 四時一刻 座價 三角 四角（連捐）

璇宮劇院 愛多亞路成都路口浦東大廈
上海劇藝社演出
第二十天公演
魏如晦編劇 吳永剛導演
無敵陣容
明末遺恨
看過的不計其數重看的實繁有徒
勿忘定座：三六九六五
時間 三時 八時 座價 一元四角 七角

仙樂大戲院 地址：靜安寺路斜對過沙家花園中
今天日夜獻演
文化急先鋒 藝台生力軍！
鄭重 舞台監督
雷雨
演員陣容 唐若青 邵…… 陶金 英茵 ……
凄艷曲折倫亂悲劇 百看不厭的好戲。
母子成姦 倫常大變 兄妹熟戀 無上凄艷
火速定座！以免向隅！
電話三八三九四
編劇：曹禺 導演：王竹友
座價 四角 六角 日場時間 二時半 夜場七時半 對號入座
激流劇社第二次榮譽公演

浙江 四馬路浙江路
今天 三時 五時 七時 九時 開映
價目 二角 五分 三角 四角 內在捐稅
狄克福倫主演 甘兒琪潘 全部五彩巨片
綠林紅騎
紅男綠女 熱情奔放 銀彈鉛丸 血肉橫飛

新光 寧波路西藏路口 電話九〇五四
今日三場（日）二時半 五時半（夜）九時
今日公映 第二十一天
新華出品
張善琨監製 徐欣夫編導 徐莘園（主演）
播音台 大血案
龔秋霞 顧梅君（主演）
翻閱國產影史，無此美滿紀錄；看過國片陣容，不及本片結棍
明晚九時獻映 藝華新型巨片 香江歌女

中國劇場 對號入座 四角 六角
購票六張 汽車接送
新鐘劇團
今天日夜獻演
哀艷動人倫理名劇
祇有兩場 請速訂座
意義深刻，比雷雨還要凄艷，場面緊張，創舞台未有紀錄
戀與愛
王曼君 主演
好戲有口皆碑，何用虛偽宣傳
宣景琳 主演
時間 日：二時半 夜：七時起
電話：九四三四五 電話購票汽車送上
明日公演 大飯店

卡爾登劇場 地址：康腦脫路延平路口
（本場園舉）（劇花內行）
大菊花會
附設 華麗舞廳
麥納而 小姐（表演）踢躂舞 摩登舞

辣斐劇場
每天日夜上演兩場 日場三時 夜場八時 二角 七角 一元
電話：七七〇〇〇
地址：辣斐德路拉都路西
明星客串 理想夫人
今天日夜最後兩場 勿失良機
明天日夜獻演 劇情凄酸曲折 勝過雷雨
桃花夢 石凌編劇 曾存樸導演
全體當令紅星一流劇人合作大名劇！

黃金
今天開映 下午二時 四時一刻
第一輪公映
第十一集 火燒紅蓮寺
洪蟒作怪！奇人 山林 除妖！
座價 四角 五角 六角 連捐

中央 址：六馬路雲南路 電話九二七八〇號
今日四場 二時半 五時 七時 九時一刻
樓下三角 五分 樓上五角 四角 捐在內
天天客滿
新華巨片 古裝悲劇
陳燕燕 梅熹 童月娟 主演
琵琶記 趙五娘
喫糠賣髮 孝思不匱 上京覓夫 千里迢迢

恩派亞 八仙橋
二時 四時 七時 九時一刻
座價 二角 三角 半
今天開映 華成光榮古裝巨片
陳雲裳（主演）木蘭從軍

明星 青島路
二時 四時 七時 九時一刻
今天映 六位大明星
奧斯汀密夏 小紳士
明天 掃蕩群魔

平安 靜安寺路西摩路口
今天四場 二時半 五時 七時半 九時一刻
勞勃泰勒 蒙高 茂萊
沙場五義

西海 新聞路池浜路
二時 四時 七時 九時一刻
樓下二角
華納斐士德 華萊士皮萊
Slave Ship
血洗奴舟記
全體三千餘人合演 歷史勇武緊張激刺危險慘酷片

金豪
二時 四時 七時 九時一刻
樓下二角
湯傑 主演 新噱頭滑稽片
王先生吃飯難
要吃飯拉車拆字唱戲什麼都幹

杜美 杜美路
注意 二時半 五時 九時正
蒂特立 馬區 領銜
風流世家
背景越三大洲
明天開映 獄底怨女
座價 四角 六角 八角 五分

山西 寧海西路山西路
二時 四時一刻 七時一刻 九時一刻
武俠神奇長片
韓雲珍 全班合演
九集 火燒紅蓮寺

光華
二時半 四時 七時一刻 九時一刻
完全畢露 日光浴
下期映 軍訓威嚴

辣斐
三時 六時 九時
宇宙 獨步歌舞后王
奈爾遜．埃第與愛蘭娜鮑慧兒 合演最高榮譽上歌舞巨片
廣寒春色

九星
二時 四時 七時半 九時一刻
樓下二角
滑稽大王勃郎主演 滑稽浪漫巨片
跑街先生
下期映 小木蘭

榮金
二時 四時 七時 九時一刻
未開映前 客滿
哀艷絕倫 民間故事
國產煌煌巨片
周璇 李二娘 磨房產子

共舞台 愛多亞路大世界東首
今天獻映
特種人體美影片
孟姜女 周璇（主演）
萬里尋夫 哭倒長城
國華出品

靜安 靜安寺路靜安寺內
二時 四時 七時 九時
客滿
特種人體美影片
康健女性

銀宮 中盤路定盤路
二時 四時 八時
二角 三角 四角
今天更換節目
五 元 舞 皇后

新光 明天夜場隆重獻映

香江歌女

尖銳直刺人心
透澈！細膩！無出其右
令人有情泣 使人薄情哭

路明 李英 王乃東 余琳 文逸民 關宏達 岳麟 嚴化 曹娥 主演

情熱則恨 恨極必變
用何方法處理 不可不慎
紅歌女：魂歸離恨天
藝術家：淚灑相思地
青年男女模範讀本
兩性戀愛萬有文庫

製片主任 嚴幼祥
編導 孫敬

新型鉅製 藝華
請預定 每日上午十時

吳素秋 新戲預告
人面桃花
情節哀艷曲折 場面與衆不同 當場繪法寶 得款全部充作義舉
新小放牛
有異樣面的特殊風趣 有情歌演唱播部全日不民
新紡棉花
此劇周動再演事加意注早 無此劇番新容廣請預告 定台內日本 多出於盤
時間 日場一時半 夜場六時半
座價 特廳 一元九角 一元九角 花樓 正廳 一元七角 官廳 五角 包廂 三角六分 三樓 一角八分 難捐在內

新型劇院 標準平劇
金記 更新舞臺
本院除三樓外全部對號絕無雜費歡迎定座
電話 九九六〇七五 七七一 牛莊路 七百零四號

周維俊 吳素秋 陳少霖 張春彥
高德松 李世琦 賈多才 李春恒 梁慧超 李多奎 孫盛武 王盛意 張菊舫 王盛如

▲今天夜戲▼
李多奎 周維俊 岳家莊
梁慧超 劉陳梁王 武文華
陳少霖 李春恒 伐齊東
貴多才 張春彥 吳素秋 孫盛武 王盛意 女打提出箱

▲明天夜戲▼
李多奎 王盛如 藥茶計
梁慧超 陳富瑞 劉俊鵬 劉韻琴 三岔口
陳少霖 李春恒 捉放曹
王盛意 孫盛武 周維俊 吳素秋 張彥春 賈多才 李世琦 勇節白夫人

黃柳霜從影的傷感

鈞陶

我們都知道黃柳霜是中國人，但是她並不是一個在中國長大的女兒，她長大的地方是美國天使城，（Los Angels）的中國區。黃柳霜的父親名字叫黃三新，母親在未嫁之前姓李。當她在小時候，就抱有進電影界的希望，所以後來就改名為安娜曼黃，（Anna May Wong）這是因為預料這名字在影界中比較適合些的緣故罷了！

不久以前，黃柳霜曾做過一篇文章發表她對於從影的悲傷，其中有一段，她說：「一當我進了電影界之後，就覺得自己已實現我懷抱了好久的希望，並且我在影片中近來亦都做女主角哩！我雖並不希望成為一個非常有名望的女明星，但是中國女子在好萊塢電影界中過銀幕生活的，除我以外，可以說是無第二人了！」

「在世界各地，有着好幾百萬的中國僑民，在美國亦有幾千，其中亦有少數的藝人。在這種情形之下，簡直使我有點奇怪，並且有點失望懊喪，為什麼呢？就是在好萊塢電影界中，沒有一個中國著名男明星的存在。這件事使我在銀幕上表演羅曼史的機會是無望了！但是我並不是因為沒有羅曼史而傷心，不過當我看見其他女主角在表演羅曼史的時候，就不得不使我有些感想了！」

黃柳霜是一個很熱心的中國人，在二年以前，她回到過中國，所以對祖國的情形比較瞭解，以後並沒有到祖國來過。當她回到美國之後，就與派拉蒙公司訂立了合同，拍攝幾部片子，最近她所主演過的片子是中華女兒，（King of Chinatown）是與亞金泰米洛夫共同合演的。此後所拍的是，“North of Singapore”，這是一張以中國為背景的片子，內容大概比她回國前所攝的進步些，尤其自抗戰之後，好萊塢電影界一變已往的態度，不會再有辱華影片的攝製了。◇◇◇

大鐘響了

鄭嘯

大鐘劇社星期日上午在璇宮劇院舉行首次公演。所演的雖只是三個獨幕劇和兩個舞蹈，大部分却是有意義的。此時此地，給了觀衆不少的刺激和興奮。

「古壁之暮」是蘇聯的國防劇，寫一個女間諜怎樣被一個冒名的工程師捉住，機警且多變化；舞蹈『瑪德里姑娘』是揚帆自己創作兼主演的，這位吳曉邦的「得意門生」現在是更進步了，瑪德里不是常有民族英雄為祖國而戰麼？這歌舞演的正是一位民族英雄的送別出征。雖然是蘇聯和西班牙，也不妨說是中國。

吳天的創作「走」是最有意義的。一位音樂家耐不住一年來的苦悶，終於忍心割捨他那瞎眼的媽媽，深明大義的妻子，以及哭泣求乳的小孩，毅然決然的出走。在過去我們常看見報上記載着可敬愛的青年們出走的消息，有的是瞞着父母的，有的是受父母悄悄的鼓勵，有的是還在報上看見離開。前兩天我們還在報上看見筆征隊和洪深馬彥祥等領導的演劇隊的消息。現在又看到這戲對於這些出走者，我們真是又崇敬，又感謝，同時自己內心感到慚愧。呂吉演妻子說道：「你去了以後我可以教書，可以做些社會上有益的事。」這毅然的決定，拋撇了戀愛，以國家為重的決定，博得全場的掌聲。吳天常以暗示來寫音樂家的心境和現實的環境。比方說，音樂家問起巡捕拂曉凄清，是否感到苦楚，大約也想到他的自己出走以後將要遭遇到艱苦的生活吧？他的妻子和他的母親都向他說起，他小的時候跟人家打架，打不過人家就躲到桃樹上去，但還是要跟別的小孩打。後來又說起，桃樹會開出爛漫的花朵來的，鳥聲也將在樹間愉悅的鳴奏。這是多末好的譬喻，又是多麼意味深長的話啊！大鐘響了，這不凡的第一聲！

游孤界

鹹味護齒 最合衛生
精鹽牙膏
中西名醫一致證明
潔白牙齒 不傷牙磁
久大精鹽公司出品

陳雲裳又一新片「費貞娥刺虎」開拍

銀笛

陳雲裳主演的「一夜皇后」以後，華成製片廠就開始商討陳雲裳第四部作品的題材問題，其初曾決定方沛霖導演的「釋迦牟尼」由陳雲裳梅熹聯合主演，現在「釋迦牟尼」為鄭重攝製起見，將從事充分的籌備，目下暫不開拍，於是「費貞娥刺虎」便決定提先登場。

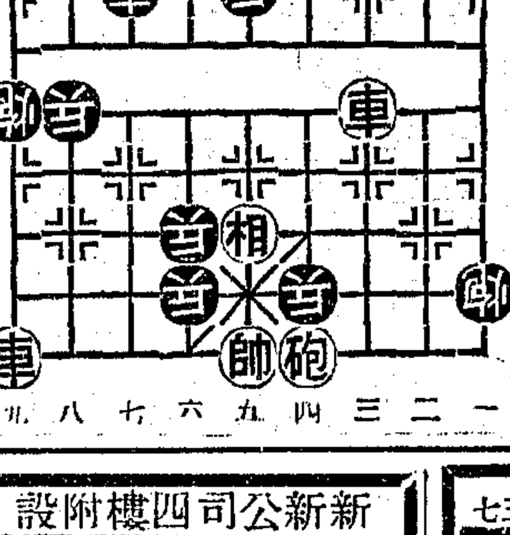
「費貞娥刺虎」是舞台上的一齣名劇，過去梅蘭芳也曾拍過電影，但僅是片段的平劇化電影，現在華成所攝製的則是費貞娥誅暴全貞的悲壯的故事，由李萍倩導演，陳雲裳飾費貞娥。已於上星期在丁香花園攝影場開拍。

對費貞娥有不良企圖的「一隻虎」一角，則由徐莘園担任，這一位銀幕上的中國大偵探陳查禮，結果是死於一個宮人之手。預料在陳雲裳徐莘園的演出之下，這一幕戲一定是十分緊張動人的。

薺萱小姐，是海上名票，從小生在北方，國語說得非常流利動聽，身段很苗條，個子也適度，上紅氍毹的扮相，可稱絕代，最近藝華公司慕名相邀，對於銀幕工作，薺小姐本來很感興趣，過去「影城記」「女子公寓」等片，都曾客串過，所以藝華請她加入，她就立刻答應，聽說前幾天已經簽訂合同了。（文波）

棋苑

第一一七局 西涼興師 馬仲輝擬 先勝



鮑子波編 陸承鑄校

◆正誤 對局第三十三局着法第六着係馬二進三、第十五着車三平四、二十八着車二平三、第四十四着砲七平三、第四十七着係退一、第七十二着士五退四、第七十四着係進五合并更正。

着法下期披露

辣斐自組後臺 從此面目一新

前幾天，本刊上有一條關於辣斐劇場的消息，大致說該場自本月十六日起將由徐卜夫君組織後台，這消息到現在已成過去，略有不符，據筆者所知，窺點出來，以為關心話劇者告：

自影聯劇團與辣斐的合同於上月底期滿後，影聯因為拍戲工作緊張，就沒有繼續，其時，徐卜夫君擬邀人出任後台老板，而與辣斐商台合作，但現在，前台已不擬與別人合作，而自行組織後台了。目下已與中旅返滬團員譚光友葛鑫陳玉林蔡環璐以及上海的劇人蔡璐沈凌邵華諸人簽訂長期合同，一切業已辦妥，自下個新戲「桃花夢」開始，就以這番新面目與觀衆相見了。十一月上半月（演出「偽君子」及「理想夫人」），據辣斐當局表示，還是過渡時期也。

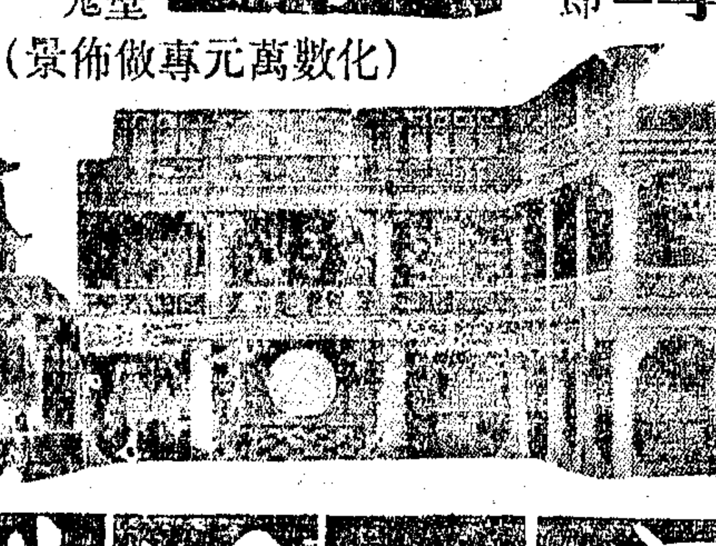
這一年來話劇運動又見蓬勃之勢，我們希望辣斐能從此蒸蒸日上。·華之·

梨園外紀

徐慕雲

一齣表揚民族英雄的戲劇

俄而忽思及今乃老母壽誕之日，祇以國難方殷，為國而忘家，竟不知今日何日矣。一念及此，殊覺惶悚萬狀，急忙拜倒塵埃，此時周母並不遂恒，較之剛未來時更形歡躍。席前獨遇吉一人若在心頭，不致明晉，自思眼見闖兵入代後，必乘勝進攻寧武，此時全家歡聚一堂，少刻賊兵一到，必然作斷頭之鬼，一念及此，不覺熱淚奪眶而出。太夫人何等賢明，此時天下飢荒，賊兵四起，闖兵進攻，亦早有所聞，際茲戰事方酣，遇吉負有守土之責者，焉能於此時抽身來此，初觀其滿面征塵，坐立不寧之狀，已頗有懷疑之意。今忽見其低頭沉思，熱淚交流，心中已揣知大半，因遽問遇吉曰：「代州怎樣失守，還不從實稟明。」遇吉見老母業經識破，遂即跪述與闖賊交戰經過，並謂闖子洪基被擒，闖弟一隻虎被斫折一臂，賊衆被殺者不計其數，然後猶來，外援不至，以致孤城難保，今擬回府拜別老母，圖最後之一面，然後努力死戰，作報國之計耳。周母聞言，不但未作無知村婦之悲啼，且含笑撫慰遇吉道：「老身苦志周門，教子成名，原冀兒能矢忠報國，今日之事，正符夙願，況我壽至古稀，不算夭折，汝能報國，我當先死以堅兒志」。（一四〇）

榮記 共舞台
電話 八五八八九 八四八〇八
滿滿滿
每夜退出觀衆何止千數
今夜來諸君要早越好越
遊地府鬧公堂
特別聯彈 趙如泉 大出噱頭 百聽勿厭
馬桶·夜壺 游擊戰 臭氣當毒氣 銳不可當 妙不可言
（遲來向隅莫懊）
第二集
本台開頂名角 上海打出無敵手
神秘缸 水下出火 火出水下 去進去（奧妙）（無窮）
鬼世界 濟公捉鬼 巧戲弄鬼 鴉片急色鬼
（化數萬元專做佈景）

噱頭笑話連二接一 當心笑痛肚皮
濟公活佛
夜戲座價 二角 三角 四角半 五角半 八角 一元
燈光足 出頭環
風雨雷電（一場演出）（綵頭之王）
日月星晨（星光閃爍）（漸轉晨曦）
天下第一巨掌 任何硬漢，一見此掌，立即軟化· 一拳可握三人

浙東 北京路浙江路首 電話92534
汪筱奎 筱芳錦 陳鶴皋 筱松楊
今天日夜 全本雙合桃
今天夜戲（續集）五龍會
預告三集 五龍會 即日公演

新新公司四樓附設
綠寶劇場
今天日夜特別獻演
喜劇集錦
（一）香艷喜劇 玫瑰花開
（二）諷刺喜劇 屏風後
（三）警世喜劇 癮君子
（四）幽默喜劇 啞妻
滑稽穿插 幽默對白 豐富笑料 精采演出
◆訂座電話九四四四四號◆
座價 一元七角五 時間 日場三時 夜場八時

新新公司六樓 電話九〇三六七
新都劇場
價目 一元七角五 時間 下午七時半起
今夜開演 標準平劇
趙雲鶴 虞秀霞 獅子樓 武松殺嫂
李君庭 挑華車
楊天培 掃松下書
杜文宴 金碧蓮
張佟文崇 于素蓮 楊瑞亭 湖奎
全體合演香艷文武本名劇
全部 任蓉卿

四本 文素臣 預告八

跑馬廳派克路口 昌興公司 電話三五五五三
卡爾登大戲院
時間 日戲二時半 夜戲十一時半
座價 一元九角 一元二角 六角五分 四角五分
（注意）日場電影節目請參閱電影欄廣告
•注意• 老戲週最後二天
▲今天夜戲▼
麒麟童 梁次江 張月亭 李三瀚 葛次山 全本 路遙知馬力
于宗瑛 高百歲 張金寶 龍鳳呈祥
劉文魁 張慧聰 拷打承御寇
▲明天夜戲▼
麒麟童 劉韻芳 張宗瑛 于月亭 路蘭芳 王雲凌 葛次江 全部漢壽亭侯
高百歲 轅門斬子
金素雯 張慧聰 五花洞
嫦娥奔月